



La Tribune

12 EMPLOIS PERDUS À EASTMAN

MAISONS ORFORD BRÛLE

Un violent incendie a rasé l'usine de Maisons Orford à Eastman durant la nuit de dimanche à hier, causant des pertes estimées à plus d'un million \$. Propriétaires des lieux depuis 2006, Renelle Anctil (photo) et sa famille ignorent s'ils reconstruiront. «On est à l'heure des constatations», a indiqué hier Mme Anctil.

/5

IMACOM, FREDÉRIC CÔTÉ



PAS FACILE DE
PROTÉGER LES
PLANS D'EAU

/4

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

AUTOMOBILE

L'industrie sommée de prendre le virage; les concessionnaires refusent de ralentir

/18 et 19

ASPIR@MAX

L'ÉVÉNEMENT
**PUISSANT
NETTOYAGE**

ÉDITION SPÉCIALE DU PRINTEMPS

- PUISSANCE DE NETTOYAGE DE 600 WATTS-AIR
- SYSTÈME D'ISOLATION ACOUSTIQUE
- GARANTIE DE 10 ANS

BEAM En solde **577\$**
Rég. 749\$

4266, boul. Bourque 819 564-1084 273992

TSX2009

LA DÉFINITION D'UNE
NOUVELLE GÉNÉRATION.

ULTRA ÉQUIPÉE... DE SÉRIE

PAIEMENT EN LOCATION
368\$ PAR MOIS

À PARTIR DE
32 900\$*

LOCATION
36 MOIS

2,9% TAUX DE LOCATION
JUSQU'À 36 MOIS
FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À 36 MOIS

Le service en tête de liste

PRECISION ACURA
S H E R B R O O K E

4900, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-8909

Le taux en location 2,9 % jusqu'à 36 mois est applicable sur le modèle TSX 2009. Le taux en financement de 2,9 % jusqu'à 36 mois est applicable sur le modèle TSX 2009. Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle Acura TSX 2009 (modèle CU2549) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 36 mois s'élève à 368 \$ moyennant un versement initial de 3 598 \$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour la TSX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inscription prélevés de 1 725 \$, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0 \$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Allocation de 72 000 kilomètres; frais de 0,15 \$/km excédentaire.

ACURA
DEVANT.
Visitez acura.ca dès aujourd'hui.



277055

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaut /
Annie Lachance Beaudoin

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /

téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466

1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	25 à 27
Arts et spectacles	21 et 22
Décès	27 et 28
Économie	18 et 19
Horoscope	26
Loterie	12
Monde	20
Mots croisés	26
Opinions	16 et 17
Santé	31 et 32
Sports	33 à 39

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Après la Lincoln de Ford, GM devrait sortir la Obama pour amadouer le président.

Météo

AUJOURD'HUI

ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES

MAX.: 6°

MIN.: -2°

Lever du soleil: 6:32 Coucher du soleil: 19:12

MERCREDI

NUAGEUX PROBABILITÉ D'AVERSES

MAX.: 8°

MIN.: -5°

JEUDI

ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES

MAX.: 13°

MIN.: 2°

Quatre étudiants de Bishop's arrêtés

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Quatre étudiants de l'Université Bishop's qui voulaient immortaliser leur séjour dans l'arrondissement de Lennoxville risquent aussi de laisser leur trace dans les registres criminels de la Cour du Québec.

Les quatre jeunes hommes âgés de 18 à 20 ans ont été pris en flagrant délit dans la nuit de dimanche à hier alors qu'ils inscrivait leurs initiales sur le pont ferroviaire enjambant la rivière Massawippi situé à proximité de l'institution universitaire. Le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier, explique que les patrouilleurs ont aperçu les étudiants à partir de la rue College.

«Les policiers se sont rapidement postés aux deux extrémités du pont ferroviaire. Ils ont accueilli les quatre suspects qui n'avaient d'autre choix que de rencontrer nos agents», explique le porte-parole du SPS.

Les mains couvertes de peinture, les quatre étudiants se sont livrés aux policiers vers 2 h 30.

«Ils venaient d'inscrire leurs initiales ainsi que l'année sur le pont», mentionne Martin Carrier du SPS.

Des accusations de méfaits seront portées par voie de sommation contre les quatre étudiants de l'Université Bishop's.

Il y a deux semaines, les étudiants de l'arrondissement de Lennoxville ont fait parler d'eux pour avoir fait du grabuge lors des fêtes entourant la Saint-Pa-



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Aussitôt leurs initiales inscrites sur le pont ferroviaire près de l'Université Bishop, quatre étudiants ont été cueillis par les agents du Service de police de Sherbrooke.

trick.

L'autre pont ferroviaire de l'arrondissement de Lennoxville, visible du chemin du golf, a déjà été le théâtre d'une tragédie en 2005.

Cody Triggs est décédé par noyade après avoir sauté en

bas du pont ferroviaire enjambant la rivière Massawippi en compagnie d'autres étudiants de l'Université Bishop's dans la nuit du 13 au 14 septembre 2005.

Intoxiqué à l'alcool, l'ecstasy et la marijuana, Cody Triggs a plongé les eaux de la rivière Mas-

sawippi. L'étudiant originaire de la Colombie-Britannique avait touché l'eau tête première après avoir effectué une pirouette à partir de la structure ferroviaire. La profondeur de la rivière était de 1,6 mètre d'eau à l'endroit où la victime a touché le fond.

LE BAS

9 à 5

REFLETS

SATINÉS

4.99

Économisez 30% sur un bas italien signé Filodoro. Texture très fine, soyeuse, subtilement brillante. Culotte légèrement gainante avec gousset de coton, pointes renforcées pour une durabilité accrue. Nero, glace, playa, terracotta, cappuccio, blu, abbrozante, antracite. T.p.p.m.g.tg. Rég. 7.25

simons

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL

• SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE



ASSOCIATED PRESS

Selon la représentante de l'État de New York, les douaniers américains ne sont pas prêts à appliquer les nouvelles normes d'identification à la frontière prévues pour le 1er juin. Elle entend donc demander au Congrès de reporter ces mesures jusqu'en 2010, ce à quoi l'administration Obama s'oppose.

PASSEPORT À LA FRONTIÈRE

Les É.-U. ne sont pas prêts, selon une représentante du Congrès

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'obligation de présenter un passeport ou un permis de conduire Plus à la frontière américaine à compter du 1er juin pourrait être reportée d'une autre année.

La Chambre des représentants des États-Unis sera saisie sous peu d'une proposition destinée à reporter d'un an l'entrée en vigueur de l'Initiative relative aux voyages dans l'hémisphère occidental (IVHO) qui oblige tout voyageur désirant entrer aux États-Unis à présenter un passeport valide ou une carte d'identité approuvée (PC Plus, Nexus, CI Plus, etc.) aux postes-frontières terrestre ou

maritime.

Cette proposition sera déposée devant la Chambre des représentants par la représentante démocrate de l'État de New York, Louise Slaughter, que l'on décrit comme l'une des représentantes les plus influentes du Congrès en matière d'échanges transfrontaliers.

C'est elle qui, en 2007, avait convaincu ses collègues du Congrès de reporter une première fois l'entrée en vigueur de ces mesures prévues initialement pour juin 2008.

Or, selon Mme Slaughter, les douaniers postés le long de la frontière avec le Canada ne sont pas encore adéquatement formés ni équipés pour appliquer les nouvelles normes pré-

vues par l'IVHO, notamment en ce qui concerne les lecteurs par radio fréquence ainsi que la prise d'empreintes digitales de tout contrevenant.

Lors d'un forum Canada-États-Unis tenu la semaine dernière à la Brookings Institution à Washington, Mme Slaughter est allée jusqu'à prédire «un véritable chaos» à la frontière canado-américaine si les nouvelles mesures sont appliquées comme prévue à compter du 1er juin 2009.

Elle craint en outre que la tenue des Jeux olympiques d'hiver de Vancouver en 2010 n'occasionne une confusion et des retards qui risquent de nuire à l'économie des deux pays.

On estime à 400 000 le nom-

bre de passages quotidiens à la frontière canado-américaine. À cela il faut ajouter le fait que seulement 25% des citoyens américains possèdent actuellement un passeport, contre plus de 60% du côté canadien.

«Nous devons, des deux côtés de la frontière, trouver des solutions qui assureront une transition en douceur dans le traitement sécuritaire des nouveaux documents», a déclaré Mme Slaughter qui préconise une vaste campagne de publicité à l'échelle continentale avant l'application de l'IVHO. «Les enjeux sont trop importants. Nous ne pouvons courir le risque de tout faire échouer», a-t-elle ajouté.

... mais Washington tient à aller de l'avant comme prévu

SHERBROOKE — Les démarches de la représentante de New York de reporter d'une année les nouvelles mesures d'identification à la frontière sont très mal accueillies par l'administration Obama.

La secrétaire à la Sécurité intérieure des États-Unis (Homeland Security), Janet Napolitano, a répliqué aux propos de Louise Slaughter en disant que la date du 1er juin 2009 «est réelle» et que les nouvelles mesures seront mises en application comme prévu.

«Beaucoup de gens croient encore qu'on peut aller et venir sans problème des deux côtés de la frontière, a réagi Mme Napolitano. Et ces gens-là se disent 'pourquoi je me procurerais un passeport?' Or, il s'agit d'une vraie frontière et nous allons la gérer comme une vraie frontière», a déclaré la secrétaire qui assistait elle aussi au forum Canada-États-Unis de la Brookings Institution de Washington.

Ancienne gouverneure de l'État de l'Arizona, Mme Napolitano a reconnu être davantage familière avec la situation qui prévaut à la frontière avec le Mexique - où la violence et la contrebande sont omniprésentes - qu'avec celle qui prévaut entre les États-Unis et le Canada. Mais cette situation ne lui permet pas d'appliquer la loi de manière différente, a-t-elle dit.

Mme Napolitano prévoit effectuer sa première visite à la frontière canado-américaine ce printemps. Une rencontre avec le ministre de la Sécurité publique du Canada, Peter Van Loan, est prévue à cette occasion, nous a-t-on indiqué au bureau du ministre.

- Alain Goupil



ARCHIVES LA TRIBUNE

Des travaux de consolidation sur l'ensemble des joints de soudure du pont Jacques-Cartier débuteront en mai pour une durée de 22 semaines.

Des travaux de 4 millions \$ sur le pont Jacques-Cartier en mai

SHERBROOKE — Les travaux d'environ 4 millions \$ prévus au pont Jacques-Cartier devraient débuter en mai, pour une durée de 22 semaines.

Rappelons que le ministère des Transports du Québec (MTQ) effectuera des travaux sur l'ensemble des joints de soudure, qui permettront de prolonger la durée de vie utile de la structure d'une vingtaine d'années. À la suite des inspections réalisées en 2008, environ 17 joints avaient fait l'objet de travaux. Cette fois, c'est l'ensemble des joints qui seront consolidés.

Les travaux nécessiteront la fermeture d'une voie sur trois. La circulation sera donc maintenue pour tous les types de véhicules, sauf les véhicules en surcharge. Une fois les réparations effectuées, le pont doit être rouvert à ce type de véhicules. Ceux-ci pouvaient y circuler avant qu'une fissure ne soit découverte, au printemps l'année dernière. Le pont qui supporte un flot de 25 000 véhicules quotidiennement avait été fermé un peu plus de trois semaines le printemps dernier.

- Isabelle Pion

Les élus locaux se sentent les mains liées



SHERBROOKE — Les municipalités et associations de lacs sont de plus en plus nombreuses à vouloir protéger la santé des plans d'eau, mais plusieurs jugent que les nouvelles dispositions réglementaires du gouvernement fédéral sur la conduite des embarcations à moteur leur mettent des bâtons dans les roues.

Le «Guide des administrations locales sur les restrictions à la conduite des bateaux» de Transports Canada impose notamment au demandeur de démontrer qu'il existe un problème réel qui ne peut être résolu que par voie réglementaire et de consulter tous les intervenants (riverains, marinas, clubs nautique, entreprises de location d'embarcations, commerces, etc.).

«Les agents fédéraux eux-mêmes le disent: c'est beaucoup plus compliqué qu'avant. Ça va nous prendre un chargé de projet pour monter une demande de modification de la réglementation!» indique Pierre Levac, maire du canton de Hatley.

« Il faut démontrer hors de tout doute raisonnable que l'environnement est menacé, que ça cause des problèmes, et, surtout, qu'il n'y a pas d'autres solution que la réglementation. »

«Il faut démontrer hors de tout doute raisonnable que l'environnement est menacé, que ça cause des problèmes, et, surtout, qu'il n'y a pas d'autres solution que la réglementation», ajoute-t-il.

Selon Pierre Rodier, maire du canton d'Orford, «c'est devenu impossible pour les municipalités de gérer les plans d'eau même si, par exemple, 100 pour cent des ri-



Plusieurs élus constatent qu'il devient pratiquement impossible pour les municipalités de gérer les plans d'eau même si une majorité de riverains sont d'accord pour restreindre ou interdire certains type d'embarcation.

verains sont d'accord pour restreindre ou interdire tel ou tel type d'embarcation».

«Pourtant, nous sommes rendus à un

point de non-retour: ou bien on fait quelque chose ou on laisse tomber. On ne peut plus laisser des gens inconscients gérer

nos plans d'eau. Il y aussi les lobbies des compagnies et c'est pourquoi les gouvernements me bougent pas», croit-il.

«Il faut remettre aux municipalités le pouvoir de réglementer sur les plans d'eau; la conscience collective presse les politiciens de protéger l'eau, mais ils sont incapable d'y répondre!» déplore M. Rodier.

À l'heure actuelle, les municipalités doivent d'abord présenter leur requête au ministère des Affaires municipales du Québec qui la transmet ensuite au gouvernement fédéral. Et c'est là que ça se complique, disent les élus.

Le problème a notamment été évoqué dans le film «Nos lacs sous la surface», du réalisateur estrien Pierre Brochu, dans la foulée de la «Directive du Cabinet sur la rationalisation de la réglementation», adoptée le 1er avril 2007, qui touche pratiquement tous les aspects de la vie quotidienne des Canadiens.

Elle vise entre autres la «Règlement sur les restrictions à la conduite des bateaux», qu'il s'agisse d'interdire les embarcations à moteur, limiter leur puissance ou le type de propulsion, imposer des limites de vitesse ou restreindre le ski nautique.

Riverain du lac Bowker et écologiste convaincu, Pierre Dépôt estime que la complexité des démarches pour les municipalités explique pourquoi il n'y a eu aucune interdiction de moto-marines ou de «wakeboards» sur les lacs de la province depuis deux ans.

«Tous ceux qui ont un intérêt dans un plan d'eau, même les vendeurs d'essence, ont leur mot à dire. Nous, on trouve ça totalement aberrant que ce ne soit pas une consultation démocratique des riverains, au lieu de laisser ça à l'arbitrage de fonctionnaires non-élus», dit-il.

Au bureau de Transport Canada, à Montréal, Josiane Martel confirme qu'il n'y a eu depuis deux ans «aucune demande d'interdiction pour ces deux types d'embarcations-là au Québec».

Selon le réalisateur Pierre Brochu, qui a rencontré des dizaines d'élus et de représentants d'associations de lacs pour réaliser son documentaire, «sous le prétexte que le gouvernement veut faire moins de réglementation, il oblige les municipalités à faire des débats sur chaque lac; ça n'a aucun sens!»

Plusieurs municipalités ont tenté de réglementer... sans succès

SHERBROOKE — Plusieurs municipalités désireuses de lutter contre les problèmes d'érosion et de pollution ou d'assurer simplement la quiétude des riverains ont tenté de restreindre ou de faire interdire l'utilisation de certains types d'embarcations sur leurs lacs, mais souvent sans succès.

Au lac Massawippi, par exemple, les cinq municipalités riveraines ont dû faire marche arrière avec un règlement qui empêchait la pratique du «wakeboard» et du «wakesurf», en raison de vives protestations des usagers.

L'Association des plaisanciers s'est toutefois dotée d'un code d'éthique (vitesse maximale, zones interdites, règles de civisme, etc.), que bien des usagers ne respectent malheureusement pas.

«Beaucoup de plaisanciers viennent de Montréal et payent pour mettre leur bateau à l'eau. Ils se disent «on paye alors on fait ce qu'on veut!», c'est difficile de restreindre certains comportements»,

livre Michel Clairoux, président de l'Association pour la protection du lac Massawippi.

« Beaucoup de plaisanciers viennent de Montréal et payent pour mettre leur bateau à l'eau. Ils se disent: "on paye alors on fait ce qu'on veut!" »

Pierre Levac, maire du canton de Hatley, indique à ce propos que les élus se donnent l'année pour élaborer une solution, trouver une forme de consensus, reconnaissant qu'une minorité de «délinquants» est à l'origine du problème. La municipalité du canton d'Orford a elle aussi échoué dans

ses tentatives pour interdire les embarcations à moteur à essence sur les lacs Brande-scie, Leclerc, des Monts et Simoneau, à la demande de l'Association des riverains de la Chaîne des lacs.

À deux reprises, le ministère des Transports lui a demandé d'appliquer d'abord sa réglementation, avec la pose d'affiches et de bouées pour délimiter les zones de restriction pour la vitesse et les distances des berges sur ces lacs dont la superficie totale est inférieure à un kilomètre carré.

«Il faut revoir la législation à la lumière des problèmes actuels», réagit le maire Pierre Rodier, au sujet de l'interdiction à laquelle se sont opposés certains conseillers municipaux, qui prônent plutôt des mesures de contrôle.

Pierre Dépôt, de l'Association des propriétaires du lac Bowker, qui réclame une réglementation provinciale pour protéger les lacs qui servent de réservoir d'eau potable, estime que les mesures telles la po-

se de bouées et les patrouilles nautiques «coûtent très cher aux municipalités et ne sont pas efficaces».

Il signale du reste que certaines municipalités sont parvenues à restreindre l'accès à leurs plans d'eau, notamment Saint-Adolphe-d'Howard, pour des raisons environnementales.

La Cour supérieure a en effet confirmé en janvier dernier la validité du règlement de cette municipalité des Laurentides, qui limite notamment l'accès de ses deux principaux lacs aux résidents et détenteurs de baux de location de 30 jours et plus.

Il comporte également des dispositions sur la protection des berges et la sécurité nautique.

«En dépit du fait que le règlement 535-2 touche accessoirement à la compétence exclusive du fédéral en matière de navigation, c'est le caractère dominant du règlement attaqué qui demeure déterminant. Le caractère véritable et dominant du règlement a pour objet la protection de l'environnement», écrit le juge Jean Yves Lalonde.

Parallèlement, un code d'éthique concernant la vitesse des embarcations et le partage entre les différents usages a été adopté par le conseil municipal.

- Denis Dufresne

Maisons Orford perd son usine d'Eastman

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

EASTMAN — Un violent incendie a complètement détruit l'usine de Maisons Orford à Eastman durant la nuit de dimanche à hier. Les pertes sont estimées à plus d'un million \$.

L'appel d'urgence a été effectué peu après minuit lundi. La quarantaine de pompiers dépêchés sur les lieux n'a pas été en mesure de sauver l'usine, mais les bâtiments qui se trouvaient autour, dont une maison modèle construite tout près, ont été épargnés par les flammes.

La Sûreté du Québec a ouvert une enquête afin de déterminer la cause de l'incendie. Hier, le corps policier n'a avancé aucune hypothèse précise pour expliquer le sinistre, mais il a écarté la possibilité que ce soit une main criminelle qui ait allumé le brasier.

Pendant quelques heures, alors que les pompiers étaient au travail, une partie de la route 112 a été fermée à la circulation à cause des risques d'explosion sur le lieu de l'incendie.

Propriétaire de Maisons Orford depuis 2006, la famille Anctil n'a pas annoncé si elle compte reconstruire ou non hier. «Il faut de bons engagements des assureurs avant de décider ce genre de chose. On est à l'heure des constatations», a déclaré Renelle Anctil.

Cela dit Mme Anctil a d'emblée indiqué qu'il faudra rapidement redémarrer la production des unités déjà vendues. «On regarde pour le moment nos options pour produire ces maisons ailleurs», lance-t-elle.

Douze emplois perdus

Une douzaine d'employés se retrouvent sans emploi aujourd'hui à cause de ce sinistre. Cependant, le service des ventes continuera son travail dans une des maisons modèles de l'entreprise à Eastman. Le groupe de travailleurs se ren-



COLLABORATION SPÉCIALE, STEVE CORBEIL

Le violent incendie qui a complètement détruit l'usine de Maisons Orford à Eastman a causé quelque 1 million de dollars de dégâts.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Renelle Anctil, propriétaire de Maisons Orford, ne sait pas encore s'il sera possible de reconstruire l'usine détruite par les flammes.

dant sur les chantiers pour assembler les maisons manufacturées par l'entreprise reprend pour sa part le boulot dès aujourd'hui.

Les employés oeuvrant dans l'usine ont constaté de leurs yeux l'ampleur des dégâts hier matin. «Il y avait des visages tristes. C'est de leur gagne-pain dont il est question», a souligné Renelle Anctil.

«Pour notre part, on était fier de notre petite usine et on avait des plans d'agrandissement. En plus, on venait d'investir des dizaines de milliers de dollars pour acheter des terrains dans le secteur d'Eastman. On voulait être capable de dire à nos clients qu'on avait aussi un endroit pour qu'ils puissent se bâtir.»

Rappelons que la famille Anctil est également propriétaire de trois magasins de matériaux de construction, dont le Rona Entrepôt de Sherbrooke. Son commerce situé à St-Denis-de-Brompton avait été la proie des flammes à la fin des années 1990.

Le mystère demeure entier à Austin

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le mystère plane toujours autour de l'intoxication de treize personnes qui se trouvaient à la même adresse dimanche à Austin et cet état de fait pourrait demeurer ainsi.

Le temps d'être examinées par les médecins du CHUS, Hôpital Fleurimont, que déjà les personnes intoxiquées sur le chemin Hopps à Austin dimanche soir recevaient leur congé.

«Elles ont toutes reçu leur congé de l'hôpital vers 23 h 30 dimanche soir», confirme la porte-parole du CHUS, Sylvie Vallières.

Le directeur du service des incendies d'Austin, Paul Robitaille, explique qu'aucun élément suspect ou pouvant expliquer les malaises subis par les occupants de cette adresse n'a été relevé.

«La cause est toujours inconnue et pourrait demeurer inconnue. Nous n'avons détecté la présence d'aucun gaz toxique ou de monoxyde de carbone à l'intérieur du bâtiment. Rien de dangereux n'a été trouvé», explique M. Robitaille.

Ce dernier explique que les propriétaires de la résidence ont été rencontrés et que les locataires peuvent réintégrer l'endroit.

«Les locataires se plaignaient à divers degrés de maux de tête, d'étourdissements et les enfants s'endormaient rapidement. Nous avons préféré évacuer tout le monde par mesure de prévention. Si aucun autre épisode ne se présente, la cause pourrait demeurer inexpliquée. Pour l'instant, ça pourrait être n'importe quoi», mentionne Paul Robitaille.

À la direction régionale de la Santé publique, on explique que, si aucun élément à déclaration obligatoire n'est rapporté par les analyses effectuées au CHUS, aucune enquête ne sera effectuée.

Mesure d'urgence aux Ambulances de l'Estrie

Cette vaste intervention a nécessité la mise en place des mesures d'urgence aux Ambulances de l'Estrie.

«Lorsqu'il y a plus de trois personnes impliquées, nous devons respecter un protocole afin de procéder à un triage. Les patients sont classés selon un ordre de priorité», explique la porte-parole des Ambulances de l'Estrie, Édith Charbonneau.

Lors de l'événement du chemin Hopps, les treize personnes ont été classées «vert» c'est-à-dire qu'elles pouvaient répondre à des questions simples et pouvaient se déplacer seules.

«Les huit enfants et cinq adultes ont été transportés dans cinq ambulances vers le CHUS. Tous les cas étaient stables», mentionne la porte-parole des Ambulances de l'Estrie.

S'essouffler à compter!

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Chaussez vos espadrilles, les enfants. Aujourd'hui, on bouge. On se met à l'entraînement.

On saute aux conclusions d'une étude (une autre) révélant (encore) que vous avalez trop de calories et que vous n'en dépensez pas assez. Quoi, c'est plate et redondant comme exercice? Allez, bougez-vous un peu le popotin.

«Sherbrooke possède maintenant une banque de données pour mettre en place un plan d'action concerté», titre-t-on dans un communiqué émis conjointement la semaine dernière et que l'on retrouve sur le site internet de la Ville, de la Commission scolaire et du Centre des services sociaux-Institut de gériatrie (CSSS-IUGS). Un jour, il apparaîtra sans doute aussi sur celui de l'Agence de la santé et des ser-

vices sociaux de l'Estrie, plus lente que les trois autres en informatique.

Les quatre partenaires précisent qu'avec les données recueillies dans le milieu familial de 8612 enfants du primaire et 5250 jeunes du secondaire, ils sont maintenant outillés pour élaborer une planification ciblée «afin de promouvoir de saines habitudes et assurer la crédibilité des actions qui en découleront».

Voyez, les enfants, ne désespérez pas. La communauté se préoccupe de vous.

Cette force de frappe se dessinait dans le rapport annuel 2007 de l'organisme *Sherbrooke, ville en santé*, à la lumière de données qui révélaient que «58% des jeunes de 12 à 17 ans en Estrie n'atteignent pas le niveau recom-

mandé d'activité physique et que 49,9% des jeunes de 12 ans et plus consomment moins de cinq portions de fruits et légumes».

Ce constat découlait du «rapport Perrault», rendu public en septembre 2005. Le groupe de travail provincial présidé par le maire de Sherbrooke recommandait alors que «des efforts émergent de toutes parts et que des initiatives concertées soient mises en place».

Solidaires de la cause, les directeurs généraux des institutions précédemment nommées, qui siègent tous au sein du comité *Sherbrooke, ville en santé*, veulent exaucer le souhait du maire Perrault. Ils ont passé le relais à un sous-comité, *Action concertée sur les habitudes de vie des jeunes Sherbrookoïses*, dont la première mission était de mener une enquête.

Voyez, les enfants, la communauté s'occupe longtemps, mais elle finira bien par arriver jusqu'à vous.

L'éléphant descend lentement dans l'escalier. Peut-être croquera-t-il un phoque avec un ballon!

Surtout que les bienfaits d'une meilleure alimentation et de l'activité physique ne peuvent que renforcer

les efforts de la TECIE, un autre comité soucieux que Sherbrooke soit une ville en santé.

Vous ne vous souvenez plus ce qu'est la TECIE?

La cour d'école est devenue cour de triage.

Ben voyons donc. La Table estrienne de concertation interordre en éducation est notre escouade contre le décrochage scolaire.

Ne craignez rien, les enfants. De nombreux comités veillent sur vous.

////

En attendant la prochaine étude, le prochain rapport, j'ai quelques questions pour la Commission scolaire: existe-t-il une politique de gestion des cours d'écoles, qui décide des restrictions horaires et matérielles imposées aux enfants?

Ça ne me rentre toujours pas dans le coco qu'on puisse interdire l'accès à une cour d'école à un enfant pratiquement jusqu'au début des classes le matin, sur l'heure du midi, ou la restreindre aux seuls enfants fréquentant le service de garde en fin de journée alors que toutes ces conditions disparaissent une fois que le dernier

préposé quitte l'école.

Jadis espace public, la cour d'école est devenue cour de triage. Elle est aujourd'hui un lieu «régimenté», militarisé. Les écoliers n'y jouent plus au ballon-prisonnier, ils sont prisonniers de règles de sécurité et de ratios budgétaires. Les enfants sont complètement désorganisés si l'école n'organise pas tout.

Suis-je déjà vieux, vieux jeu?

Quand j'étais ti-cul, je pressais le pas pour arriver parmi les premiers dans la cour d'école. Les gars couraient derrière un ballon, une balle ou le voleur du drapeau. Les filles avaient le mollet ferme et sentaient le parfum sportif après avoir sauté sur l'élastique qu'elles montaient jusqu'aux aisselles. Les plus jeunes apprenaient des plus grands.

Les temps changent. Dans certaines de nos écoles de police, on responsabilise les grands en leur demandant d'inspecter les boîtes à lunch de leurs cadets de la maternelle: tu grondas ta maman, tu n'as pas les quatre groupes alimentaires, sermonnent-ils.

Guidons nos jeunes, préparons-les à siéger à des comités. Apprenons-leur à faire rapport. À comptabiliser des chiffres et à croiser des statistiques jusqu'à s'essouffler.

HYDRO-SHERBROOKE

La pénalité imposée aux mauvais payeurs baisse à 15,39 %

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La pénalité im-

posée aux mauvais payeurs d'Hydro-Sherbrooke passera de 19,56 % à 15,39 % annuellement, ont décidé les élus de la Ville de

Sherbrooke, hier, réunis lors d'une séance spéciale. «Je souhaite qu'on ramène à 12 % le taux annuel appliqué sur l'arriéré», a fait valoir le conseiller municipal Robert Pouliot, qui craignait une hausse des pénalités pour les mauvais payeurs.

Or, contrairement à l'augmentation qu'il anticipait, la Ville se devait plutôt de modifier le règlement sur les dispositions tarifaires et conditions de fournitures d'électricité parce qu'une loi exige maintenant qu'on y inscrive le taux de pénalité annuel plutôt que mensuel.

Avant les modifications adoptées hier, les clients d'Hydro-Sherbrooke qui n'acquittaient pas leurs factures se voyaient imposer une pénalité de 19,56 % pour l'année, soit 1,5 % d'intérêt composé par mois.

En se basant sur les frais exigés dans d'autres municipalités desservies par des réseaux d'électricité privés, les élus ont voté pour une proposition établissant la pénalité à 1,2 % par mois, soit environ 15,39 % pour l'année. Des villes comme Magog et Alma, par exemples, ont des taux mensuel de 1,2 %. Le conseiller municipal Pierre Boisvert a donc proposé le même taux pour Sherbrooke. «Il n'y a personne qui serait mal à l'aise de présenter ça à la population», a-t-il fait valoir en faisant ressortir que d'autres municipalités fonctionnaient avec ce taux.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le chef de la division des revenus d'Hydro-Sherbrooke, Richard Duplessis, et le directeur d'Hydro-Sherbrooke, Daniel Richer, ont renseigné les élus et répondu à leurs questions au sujet de la pénalité imposée aux usagers qui tardent à payer leur facture d'électricité.

Si les élus étaient allés de l'avant avec un taux de 12 % annuellement (plutôt que 19,56%), cela aurait représenté une baisse de l'ordre de 150 000 \$ dans les coffres d'Hydro-Sherbrooke, a estimé Richard Duplessis, chef de la division des revenus d'Hydro-Sherbrooke.

Le conseiller Robert Pouliot a dit souhaiter avec cette baisse un «adoucissement significatif» en cette période de crise économique. «Ça ne devrait pas augmenter le nombre de mauvais payeurs», a-t-il fait valoir en ajoutant qu'on pourrait véri-

fier l'impact de cette mesure l'an prochain.

Le but premier de cette séance spéciale était d'ajuster les tarifs d'Hydro-Sherbrooke, explique la directrice générale de la Ville de Sherbrooke, Sylvie Lapointe, puisque Hydro-Québec a reçu récemment l'accord de la Régie de l'énergie pour augmenter ses tarifs de 1,2 %. Ces changements entreront en vigueur dès demain, 1^{er} avril.

L'an passé, Hydro-Sherbrooke a coupé le courant à quelque 1300 clients, sur un total de 77 000 clients.



Boutique
MAXIME



Une Boutique à Découvrir

BASLER • LUCIA • DELMOD
GELCO • MARCONA • BIANCA

OUVERT LE DIMANCHE DE 13H00 À 16H00

450, Lindsay, Drummondville Qc. • Tél.: (819) 478-7331

276117

SOEURS DE LA PRÉSENTATION DE MARIE

La maison centrale de Sherbrooke fermée en 2012

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La communauté religieuse des Soeurs de la Présentation de Marie prévoit fermer en 2012 la maison centrale de la rue du Conseil de l'arrondissement de Fleurimont à Sherbrooke.

Dans moins de trois ans, quelque 75 religieuses retraitées seront relocalisées à la maison mère de Saint-Hyacinthe. Dès septembre 2009, la cinquantaine de religieuses de la maison centrale de Montréal quitteront vers la maison de la Montérégie qui a été reconstruite en 1992 à la suite d'un incendie.

La supérieure provinciale des Soeurs de la Présentation de Marie, Soeur Angèle Lemieux, confirme que le projet de regrouper les soeurs à la retraite remonte à quelques années.

Avec une moyenne d'âge de 79 ans et une relève extrêmement rare, les maisons centrales de Montréal, Saint-Hyacinthe et Sherbrooke devenaient trop grandes.

«Nous sommes dans la même situation que la population du Québec. Les soeurs sont vieillissantes et il y a maintenant trop de places vides dans nos maisons centrales. Le regroupement de nos effectifs va permettre à nos soeurs aînées de maintenir leur qualité de vie», explique Soeur Angèle Lemieux.



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

La maison centrale de la communauté religieuse des Soeurs de la Présentation de Marie de la rue du Conseil sera fermée en 2012 afin que les soeurs aînées soient rapatriées à la maison-mère de Saint-Hyacinthe.

La restructuration au sein de la communauté religieuse présente depuis 1853 au Québec permettra de maintenir les missions apostoliques, enseignement de Jésus-Christ, dans les diocèses où elles sont présentes.

«Cette restructuration ne touche que nos soeurs aînées. Les résidences plus petites pour nos soeurs qui effectuent des tâches de pastorale, de catéchèse et auprès des pauvres vont être maintenues. Nous consolidons nos activités», indique la supérieure provinciale des Soeurs de la Présentation de Marie.

Dans le diocèse de Sherbrooke, des maisons des Soeurs de la Pré-

sentation de Marie seront maintenues notamment à Dudswell, Weedon, Coaticook, Saint-Benoît-du-Lac de même que dans la rue Pernet à Sherbrooke.

La maison centrale de Saint-Hyacinthe compte 150 places, dont la moitié devraient être occupées par des soeurs qui résident présentement à Sherbrooke.

«Cette maison répond aux normes gouvernementales. Lorsque nous avons rebâti en 1992, nous n'avions jamais pensé à un tel scénario. Cependant, depuis trois ans nous préparons la restructuration de nos activités. La nouvelle a été annoncée à

nos soeurs la semaine dernière», mentionne Soeur Angèle Lemieux.

Cette communauté religieuse est présente à Sherbrooke depuis 1948. La maison centrale de la rue du Conseil a été ouverte en 1952.

«Nous ne savons pas encore ce que nous allons faire du bâtiment de la rue du Conseil. Nous

attendons des propositions», indique la supérieure provinciale des Soeurs de la Présentation de Marie, Soeur Angèle Lemieux.

Les Soeurs de la Présentation de Marie sont présentes dans vingt pays, dont le Pérou et le Cameroun, où oeuvrent en mission des soeurs originaires de l'Estrie.

CHEZ BEAUCAGE CHEVROLET

ON MET LE PAQUET

CHEVROLET TRAVERSE 2009

8 PASSAGERS !
Transmission 6 vitesses automatique
Groupe électrique
Air climatisé

En rabais de 9 200\$

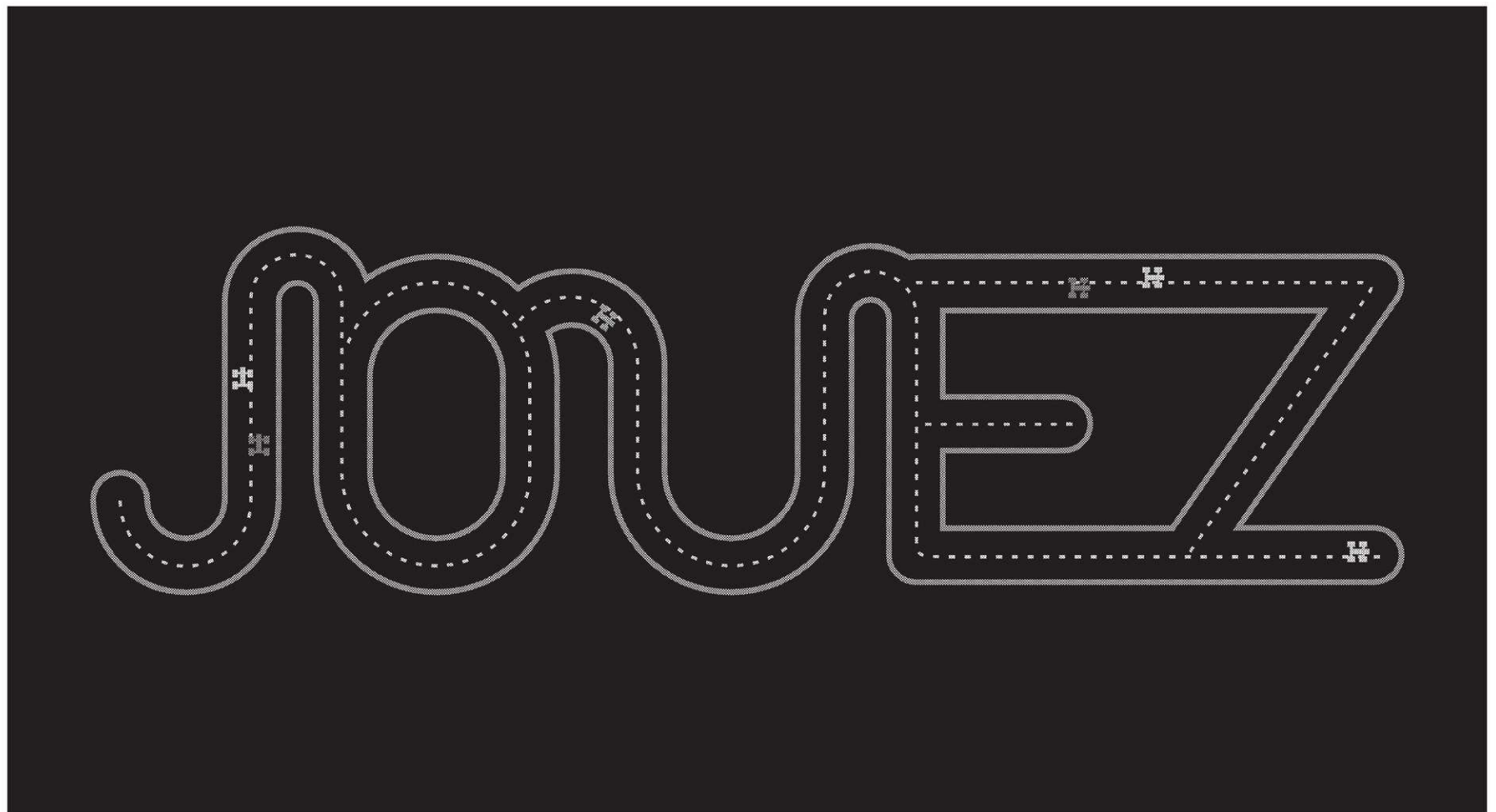
Seulement 26 995\$*

Beaucage

CHEVROLET • CADILLAC • LITEE

4339, boul. Bourque, Sherbrooke
819 823-4343
www.beaucagechevrolet.com

Sujet à approbation du crédit. Taxes, transport et préparation en sus. Financement minimum de 12 mois est exigé sur tous les véhicules. Photo à titre indicatif seulement. Quantités limitées.



ENFIN, ON PEUT JOUER EN FRANÇAIS.

À partir du 1^{er} avril, tous les nouveaux jeux vidéo seront offerts en français au Québec si cette version existe quelque part dans le monde. De plus en plus, on jouera en français. Pour en savoir davantage, visitez le www.oqlf.gouv.qc.ca/jeuxvideo.

Québec

Un grand succès à saveur de sirop d'érable

La Pâtisserie Duquette vend plus d'un million de beignes au sirop d'érable par année



MARIO GOUPIL

mario.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Tout a commencé par quelques beignes qu'Adjutor Duquette a cuisinés en 1933 avec l'aide de sa mère, en pleine grande crise mondiale, et qu'il est par la suite allé vendre de porte en porte dans le quartier Est de Sherbrooke. L'audacieux pâtissier en devenir ne se doutait certainement pas que la Pâtisserie Duquette en viendrait à vendre, 75 ans plus tard, plus d'un million de beignes au sirop d'érable par année.

Aujourd'hui, c'est le fils d'Adjutor Duquette, Richard, et son petit-fils, François, qui se retrouvent à la tête de la Pâtisserie Duquette. Les beignets au sirop d'érable, qui sont cuisinés à un rythme encore plus soutenu en ce temps des sucres, constituent aujourd'hui entre 25 et 30 % du chiffre d'affaires de la compagnie sherbrookoise.

«Il y a 12 ou 13 ans que nous avons ajouté les beignes au sirop d'érable à notre production. Nous sommes les seuls au Québec à fabriquer des beignes trempés dans le sirop d'érable et dont le premier ingrédient est le sirop d'érable. Dans les 250 grammes de notre douzaine de mini-beignets, on retrouve 100 grammes de sirop d'érable pur, soit 40 % de notre produit», explique fièrement Richard Duquette.

Les grandes chaînes d'alimentation du Québec s'arrachent littéralement les fameux beignes au sirop d'érable qui sont produits aux locaux de la Pâtisserie Duquette, situés sur la 12^e Avenue Sud, à Sherbrooke. Une machine pouvant produire 500 douzaines de beignes à l'heure assure à la firme sherbrookoise de pouvoir répondre rapidement à la demande de sa clientèle.



Richard et François Duquette se retrouvent à la tête de la Pâtisserie Duquette. Les beignets au sirop d'érable, qui sont cuisinés à un rythme encore plus soutenu en ce temps des sucres, constituent aujourd'hui entre 25 et 30 % du chiffre d'affaires de la compagnie sherbrookoise.

Près la moitié de la production annuelle, c'est-à-dire 1500 caisses de 24 douzaines, s'en va directement sur les tablettes des supermarchés de la famille Provigo (Loblaws, Maxi et Maxi et Cie).

La Pâtisserie Duquette, qui compte une vingtaine d'employés, alimente aussi 16 des 18 Costco que l'on retrouve au Québec, de même sept fruiteries Le Végétarien. D'autres supermarchés de la région, tels IGA et Mé-

tro, offrent aussi les savoureux beignets sucrés.

«On en fabrique à l'année longue, mais de façon plus intense en début d'année, et ce jusqu'à Pâques», précise Richard Duquette.

Du vrai sirop

Évidemment, ce qui rend les beignets Duquette si populaires, c'est le véritable sirop d'érable dans lequel ils sont trempés. Ce sont trois importants producteurs de la région de l'Estrie qui alimentent la Pâtisserie Duquette en liquide si précieux.

L'entreprise sherbrookoise a besoin de 90 à 100 barils de sirop d'érable pour sa production annuelle de beignets. Chaque baril renferme 32 gallons (145 litres) de sirop. La demande est forte et le précieux liquide se vend à prix d'or. En raison de leur coût de production sans cesse grandissant, le prix des beignes vendus en magasin a d'ailleurs augmenté de 33 % en moyenne par rapport à l'an dernier.

Il n'est pas toujours évident de s'approvisionner en sirop d'érable.

«Je dirais que toute la production de sirop d'érable des trois prochaines années est déjà vendue. Heureusement, la Fédération (des producteurs de sirop d'érable) a augmenté les quotas des producteurs», mentionne Richard Duquette.

Ce dernier ne cache pas que son associé et lui n'écartent pas la possibilité de faire l'acquisition d'une érablière si une bonne occasion d'affaires se présente un jour. Ils cueilleraient et transformeraient alors eux-mêmes le précieux liquide et n'auraient plus à s'inquiéter pour l'approvisionnement.

«Nous en avons déjà discuté, François et moi, dans le but de nous assurer une certaine autonomie. Toutefois, les érablières se vendent à très fort prix», explique Richard Duquette.

«Quand tu promets 1500 caisses de 24 douzaines de beignes à Provigo, il faut que tu t'assures d'avoir assez de sirop pour les faire. On ne manque pas de sirop, mais à 1675 \$ du baril, disons que ce n'est pas donné», conclut-il.

Un individu arrêté à Magog pour possession de pornographie juvénile

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Régie de police Memphrémagog a procédé à l'arrestation d'un homme de 61 ans pour possession et production de pornographie juvénile.

C'est un technicien informatique engagé par le suspect qui a fait la surprenante découverte.

«Le technicien informatique avait été embauché pour transférer des données d'un ordinateur à un autre. Lorsqu'il a constaté le contenu des fichiers, il a tout arrêté et nous a contactés», explique le porte-parole de la Régie de police Memphrémagog, Paul Tear.

Les enquêteurs du corps de police municipal se sont présentés sur place et ont saisi l'appareil en cause. Les recherches ont aussi permis de procéder à la saisie d'un deuxième ordinateur de même que

de sept cédéroms contenant du matériel informatique suspect.

«Les enquêteurs avaient assez de motifs pour saisir les deux appareils et les cédéroms. Les fichiers étaient identifiés par l'âge des personnes y apparaissant», mentionne le constable Tear.

La Régie de police Memphrémagog a demandé l'assistance de la division de la cybercriminalité de la Sûreté du Québec dans cette affaire.

«Tout le matériel informatique a été envoyé au quartier général de la SQ à Montréal pour analyse. C'est à la suite de cette étape que les accusations exactes pourront être déposées contre le suspect. Est-ce qu'il y a eu seulement possession ou est-ce qu'il y a aussi production de distribution, c'est ce que l'analyse du contenu pourra confirmer. Cette étape pourrait prendre plusieurs semaines», mentionne Paul Tear, de la

Régie de police Memphrémagog.

Le suspect a été libéré après son interrogatoire par les enquêteurs, sous promesse de comparaître. À la lumière de l'enquête policière, le procureur aux poursuites criminelles au dossier déterminera les chefs d'accusation qui seront déposés au palais de justice de Sherbrooke.

Dans cette même journée du 24 mars 2009, les enquêteurs de la Régie de police Memphrémagog ont aussi réalisé une perquisition chez un revendeur de cannabis. Les stupéfiants, de l'argent, une balance de même qu'une liste de clients ont été saisis.

Un individu de 18 ans a été arrêté sur les lieux de cette perquisition. Il devrait comparaître par voie de sommation pour répondre à des accusations de possession de stupéfiants et de trafic de cannabis.

Le SPS recherche l'auteur d'un vol qualifié

SHERBROOKE — Le Service de police de Sherbrooke recherche le suspect d'un vol qualifié survenu le 15 février 2009.

L'individu âgé d'environ 35 à 40 ans aux cheveux roux et à la barbe de quelques jours a réalisé son crime au dépanneur Couche-Tard du 851 de la rue Terrill.

Ce suspect qui mesure cinq pieds dix pouces et pèse environ 80 kilos portait un chandail à capuchon noir avec des poches à l'avant.

Lors du vol, le suspect avait demandé un paquet de cigarettes avant de demander le contenu du tiroir-caisse.

Toute information concernant ce vol peut être communiquée au SPS au 819-821-5544.

— René-Charles Quirion

210 mises à pied chez Gurit à Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La compagnie Gurit, qui fabrique une mousse utilisée par l'industrie éolienne, a annoncé la mise à pied temporaire de 210 personnes oeuvrant à l'intérieur de sa plus ancienne usine à Magog.

Selon les informations obtenues, une centaine de travailleurs seront de retour au boulot en mai prochain et le reste des employés touchés par ces mises à pied recommenceront à travailler en juin. Il a cependant été impossible d'en avoir la confirmation par la direction de l'entreprise.

«C'a été la surprise pour tout le monde à l'intérieur de l'usine. On ne s'attendait pas à ce qu'autant de travailleurs soient retournés chez eux», a commenté une employée.

«C'est le contexte économique qui est responsable de ce qui arrive chez nous comme ailleurs. Si ça dure encore deux ans, il va falloir s'y faire. Disons qu'on sent une certaine inquiétude chez les employés», a déclaré un autre membre du personnel toujours au travail.

Les perspectives d'avenir pour Gurit, un des plus importants employeurs de Magog, continuent cependant d'être bonnes, considérant qu'elle fournit des entreprises du secteur éolien, qui est appelé à poursuivre sa croissance ces prochaines années.

La Tribune a tenté, mais en vain, de contacter la direction de Gurit au cours de la journée d'hier. Ces derniers mois, la compagnie avait déjà annoncé une première série de mises à pied à Magog.

La Maison Desjardins arrive



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

La Maison Desjardins commence cette semaine à être livrée et assemblée, en vue de l'ouverture des portes aux visiteurs dans le secteur du Carrefour de l'Estrie, vers la mi-mai. Après le chantier d'installation de la maison fabriquée par Usinex, de Milan, les ouvriers procéderont à la finition intérieure et extérieure. Du côté de la Fondation du CHUS, les responsables assurent que le concept reflètera les nouvelles tendances de la construction et de la décoration.

Un pas en avant pour la réussite scolaire

LA TRIBUNE

Sherbrooke — La Table estrienne de concertation interordres en éducation

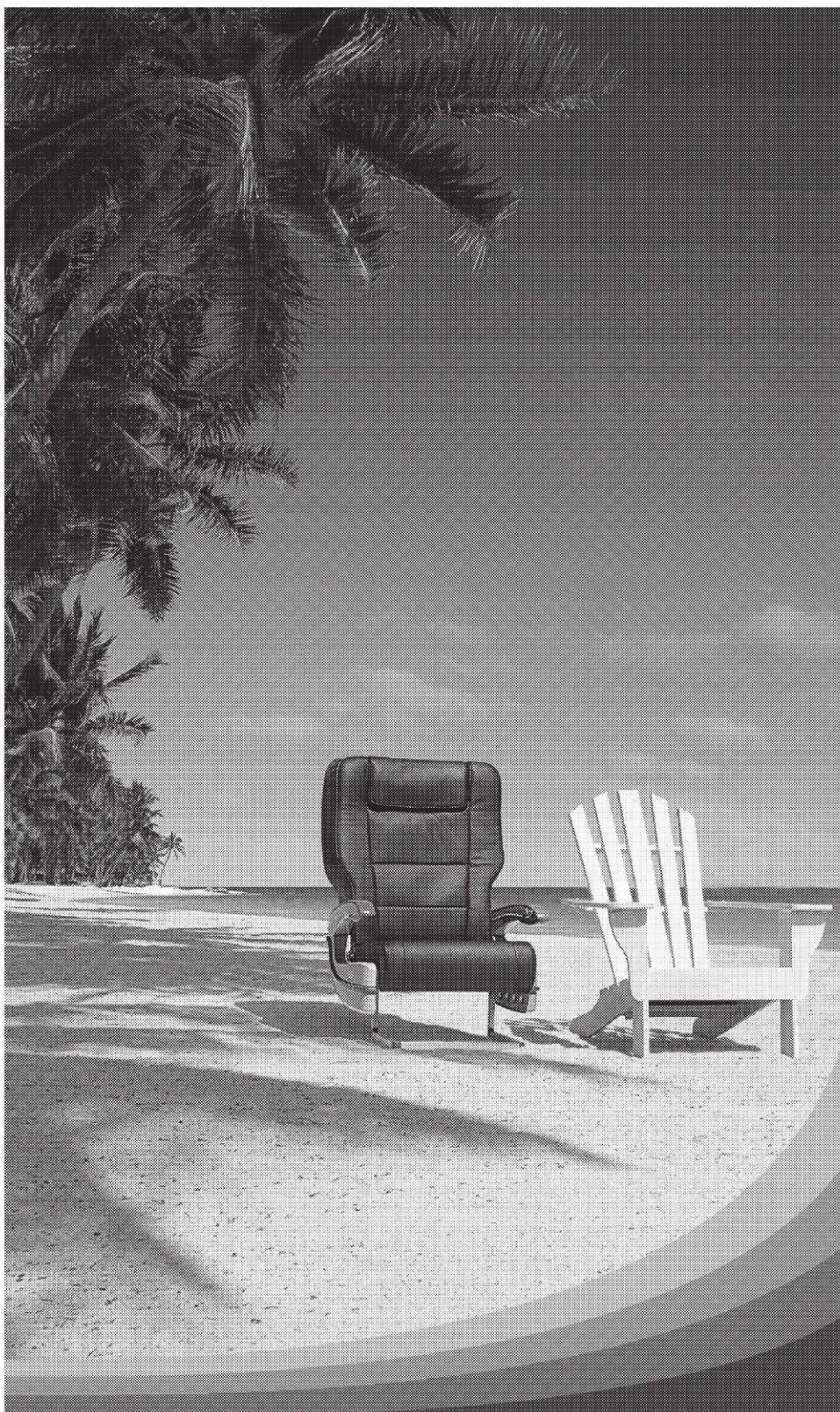
(TECIÉ) et son projet Partenaires pour la réussite éducative en Estrie (le projet PRÉE) saluent avec enthousiasme les récentes annonces du rapport du Groupe d'action et de la stratégie d'action jeunesse du gouvernement du Québec pour promouvoir et assurer la persévérance et la réussite scolaires des jeunes du Québec.

Mobilisation et action y sont à l'honneur à l'instar des orientations adoptées par la

TECIÉ et le Projet PRÉE, qui sont nées d'un esprit de partenariat sans précédent en Estrie. Cette déclaration de la TECIÉ

et du Projet PRÉE fait référence à la récente sortie du rapport du Groupe d'action sur la persévérance et la réussite scolaires au Québec (le rapport Ménard lancé le 17 mars dernier) et à l'annonce rendue publique par le gouvernement du Québec et la Fondation Lucie et André Chagnon de 50 millions \$ en 5 ans (10 millions \$ par année) pour soutenir la mobilisation régionale en persévérance scolaire.

La TECIÉ et le Projet PRÉE perçoivent dans ces deux annonces une reconnaissance et un soutien national sans précédent de leur activité régionale, tant pour leur plan de mobilisation et d'action pour favoriser la diplomation des jeunes que pour les projets qui en découlent.



Il y a un siège pour la Floride qui vous attend.

Vous attendiez impatiemment l'occasion de ressortir la crème solaire haute protection, votre chapeau de paille préféré et les petits parasols à cocktails. C'est le temps, car AirTran vous offre de bas tarifs pour les plages ensoleillées de la Floride. Réservez sur airtran.com pour obtenir nos tarifs les plus bas. Radio satellite XM, classe affaires des plus abordables sur chaque vol.

Allez-y. Rien ne peut vous arrêter.[™]



[airTran.com](http://airtran.com)

En español, 1 877 581-9842

©2009 XM Satellite Radio Inc. [™] AirTran Airways 2009 **AAI LISTED NYSE**

L'UdeS formera plus de médecins de famille

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ce n'est pas demain que la pénurie de médecins de famille au Québec va être comblée. Mais au moins, à Sherbrooke, la formation universitaire a décidé de s'y attaquer comme jamais.

«Le programme de médecine de famille existe ici depuis 1975 et même si on réalise déjà une très bonne attraction d'étudiants, on met tout en place pour faire encore mieux», a émis en substance hier le doyen de la Faculté de médecine et des sciences de la santé (FMSS) de Sherbrooke, le Dr Réjean Hébert, signalant que les stagiaires sont passés de 56 à 82 postes en trois ans.

Actuellement, environ 40 pour cent des résidents s'orientent en médecine de famille après leurs quatre premières années de tronc commun et l'objectif c'est d'atteindre 50 pour cent. Autrement dit, faire en sorte que des 204 étudiants en médecine admis l'automne dernier à Sherbrooke et dans les satellites de Moncton et de Saguenay, 102 d'entre eux se spécialisent en médecine de famille en 2012. «Et on va y arriver», a donné avec assurance le Dr Hébert, lui-même issu de la médecine de famille avant de se spécialiser dans une branche très proche, la gériatrie.

C'est donc dans cet esprit que les autorités de la FMSS ont présenté récemment aux ministères de l'Éducation et de la Santé un plan d'action pour rendre encore plus attrayante la formation en



IMACOM, JOCELYN RIEUNDEAU

Réjean Hébert et Marie Giroux ont présenté un plan d'action en vue d'accroître encore plus la formation en médecine de famille.

médecine de famille. Les nombreux moyens d'y arriver portent aussi bien sur la capacité d'accueil des étudiants, la viabilité des milieux de stages, la collaboration interprofessionnelle, le renforcement de l'identité disciplinaire de la médecine de famille ou encore en combattant le dénigrement, en évitant la coercition, ainsi de suite. On veut également réduire l'écart salarial vis-à-vis des spécialistes.

Mais au-delà de ces éléments, c'est de faire voir à quel point la médecine de famille est une «discipline extraordinaire au cœur de notre système de santé», émet avec une passion bien sentie la professeure et docteure Marie Giroux. «Le médecin de famille c'est le chef d'orchestre de toute l'organisation des soins autour d'une personne, c'est le spécialiste de toute la personne, celui

qui va s'occuper de la prise en charge de son patient à long terme», a aussi confié la directrice du département de médecine de famille de la FMSS. Pour elle, le plan d'action est de l'ordre d'un changement de culture et s'il vise à faciliter la vie des étudiants, pas question de rogner sur la rigueur de la formation.

Sans discréditer le médecin spécialiste habituellement plus



IMACOM, JOCELYN RIEUNDEAU

Raphaël Paris a été conquis par l'approche du programme de médecine de famille de la Faculté de médecine.

tourné vers la technologie, le résident Raphaël Paris a témoigné avoir fait siennes les «valeurs à visage profondément humain» inculquées en médecine de famille. «Après mon pré-doctoral, je me suis senti appelé par la médecine de famille. Ça rejoint mes intérêts et mes valeurs quant à l'approche auprès des patients... Et je trouve qu'ici (à la FMSS), il y a un très bon programme de médecine de famille. Comme je viens de Thetford Mines, c'est aussi l'avantage d'un petit centre mais qui n'a rien à envier aux grands, comme Montréal et Québec», a aussi dit le résident qui poursuit sa formation au GMF de l'ancien CLSC Gaston-Lessard.

Des bâtons dans les roues de la récupération

AMÉLIE BOISSONNEAU

amelie.boissonneau@latribune.qc.ca

WINDSOR — À l'heure où la réduction, la réutilisation et le recyclage sont sur toutes les lèvres, André Bélanger et Clément Goyette cherchent par tous les moyens une solution afin de pouvoir exercer leur métier en toute tranquillité. Malgré le fait qu'ils soient inscrits en tant que récupérateur manuel de bâtiment auprès du Registraire des entreprises du Québec, ceci ne leur donne pas le droit de récupérer les matériaux des maisons en voie d'être démolies. Une situation qu'ils aimeraient bien voir changer.

Depuis 25 ans, André Bélanger a démolé plus d'une centaine de maisons et une quarantaine de granges à la main en prenant bien soin de conserver le bois de qualité, les briques intactes et les autres morceaux qui pourraient avoir une seconde vie. Son but: les revendre pour rénover des maisons à prix abordables, mais aussi les récupérer pour donner un coup de pouce à l'environnement.

Un permis spécial

Mais d'après le Syndicat de la construction du Québec, cette pratique, considérée comme de la démolition, nécessiterait la possession d'un permis spécial. «Je ne fais pas de la démolition. Je prends et je récupère tout ce qui est encore bon dans un immeuble qui va être détruit au lieu que la pelle vienne tout mettre ça à terre et jeter ça au dépotoir. Sauf que là, je suis obligé de tout arrêter et même que je dois passer en cour pour avoir fait de la récupération», affirme-t-il.



PHOTO LA TRIBUNE, AMÉLIE BOISSONNEAU

André Bélanger et Clément Goyette possèdent tous les deux une petite entreprise de service de récupération manuelle de bâtiment inscrites comme telle auprès du Registraire des entreprises. À l'heure actuelle, ils ne peuvent procéder à la récupération des matériaux de valeur des immeubles avant qu'ils soient démolis.

En compagnie de quelques employés, il arrive à conserver près de 90 % des matériaux qui entrent dans la fabrication d'un immeuble. «Mais on ne fait pas ça du jour au lendemain, ça peut prendre plusieurs semaines, dit-il, et ce qu'on récupère est vendu et réutilisé», se défend M. Bélanger en indiquant qu'il vaut mieux utiliser une

telle méthode plutôt que de jeter le bois aux ordures. «Arrêtons de gaspiller et aidons les pelles mécaniques à réduire les poubelles!»

Une oreille attentive

Mis au courant du dossier bien avant qu'il soit élu, le député du Parti québécois

dans Johnson, Étienne-Alexis Boucher, s'entend pour dire qu'André Bélanger, de même qu'un autre entrepreneur de la région, Clément Goyette, devraient avoir le droit de faire de la récupération de bâtiment.

«Il s'agit d'un dossier que je songeais même à mettre dans mes priorités en vue de la rentrée parlementaire», confirme-t-il après avoir rencontré les deux hommes, hier.

Et c'est justement parce qu'il connaît bien les spécificités de la Régie du bâtiment du Québec et des autres organisations oeuvrant dans le domaine de la construction qu'il entend amener le débat à l'Assemblée nationale.

«Je ne vois pas pourquoi on ne pourrait pas récupérer ce qui est encore bon dans les immeubles avant de les démolir et je pense qu'il faudrait se pencher sur la question, quitte à faire changer la loi s'il le faut», énonce-t-il en rappelant que la préservation de l'environnement demeure sans aucun doute une de ses priorités.

De leur côté, Clément Goyette et André Bélanger ont dû mettre fin à leurs activités.

«Encore hier, j'ai reçu un coup de téléphone pour aller récupérer le bois sur un chantier, mais j'ai été obligé de dire non», ajoute M. Goyette. Quant à M. Bélanger, il aimerait bien poursuivre ses activités «pour créer des emplois et pour respecter l'environnement et le bâtiment. Je sais que ça ne me mettra pas riche, mais au moins je ferai quelque chose pour les ressources naturelles du Québec.»

Québec renfloue l'Assurance parentale

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Le régime d'assurance parentale s'enfonce tellement dans le rouge que le gouvernement Charest doit intervenir pour éviter que des parents ne soient privés de prestations.

Lors de sa réunion du 18 mars, le Conseil des ministres a autorisé le versement d'urgence de 300 millions de dollars afin de maintenir à flot ce régime créé en 2006, a appris *La Presse*. Le gouvernement se retrouve donc aujourd'hui à payer lui-même des prestations d'un régime d'assurance, ce qui va à l'encontre de tous ses principes.

Pour une troisième année consécutive, Québec augmentera les cotisations payées par les travailleurs et les employeurs. La hausse serait d'environ 8% et entrerait en vigueur le 1er janvier prochain.

La bouée de 300 millions est tout à fait exceptionnelle puis-

qu'en vertu de la loi, l'assurance parentale doit être autosuffisante. Cette aide provenant du ministère des Finances commencera à être utilisée sous peu tant la situation est critique. Le déficit du régime, qui frôlerait les 200 millions à la fin de l'année, était en voie de menacer les prestations.

«Le gouvernement va avancer de l'argent, ce qu'ils ont besoin pour opérer, en attendant d'équilibrer le régime», a affirmé à *La Presse*, hier, le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Sam Hamad.

Le gouvernement Charest pile ainsi sur ses principes. Depuis la création du régime, il a toujours refusé de puiser dans ses coffres pour financer les congés parentaux.

Devant un manque de liquidités, le conseil de gestion de l'assurance parentale était en voie d'emprunter de l'argent à 4% d'intérêts afin de préserver

le versement des prestations. Le gouvernement a plutôt décidé de lui prêter 300 millions de dollars à un taux dérisoire de 0,7%.

Malgré des hausses de cotisations de 15% en deux ans dont l'une de 7,5% entrée en vigueur le 1er janvier, le régime d'assurance parentale enregistre un déficit de 195 millions à la fin de l'année, révèle un rapport actuariel déposé à l'Assemblée nationale la semaine dernière.

Les cotisations payées par les employeurs et les travailleurs (1,515 milliards) seraient toujours inférieures aux prestations versées (1,590 milliards). Si rien

n'est fait, le déficit cumulé du régime atteindrait 841 millions en 2012, selon le rapport signé par l'actuaire en chef du conseil de gestion de l'assurance parentale, Frédéric Allard.

«On n'a pas le choix d'augmenter (les cotisations), a affirmé Sam Hamad. De combien? C'est ça qu'il faut voir. Mais on ne fera pas de choc tarifaire. La décision va tenir compte de la capacité des citoyens, du contexte économique et de la pérennité du régime.»

Pour réduire l'ampleur du déficit de l'assurance parentale, le gouvernement Charest reportera le paiement d'une facture

de 346,6 millions de dollars provenant d'Ottawa. Il avait contracté cette dette au moment de l'implantation du régime.

En 2006, le gouvernement Charest prévoyait que le régime d'assurance parentale allait coûter 1 milliard par année. La facture dépasse 1,5 milliard aujourd'hui. Québec s'attendait à 75 000 naissances en 2006. Il y en a eu 82 500, puis encore davantage les années suivantes, Québec n'avait pas vu venir le mini baby-boom. Il avait également sous-estimé le nombre de pères qui allaient recourir au régime et prendre un congé de paternité. (*La Presse*)

Le PQ lance une pétition sur Internet pour les services de garde

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Estimant que les listes d'attente ne semblent pas suffisantes pour faire bouger les choses, le Parti québécois vient de lancer une pétition sur Internet pour les parents en attente de places dans les services de garde.

La formation veut se servir de cette liste pour faire pression sur le gouvernement libéral de Jean Charest et accélérer la livraison de places promises afin de mieux répondre à la demande.

Le PQ veut aussi recueillir des témoignages de parents qui vivent des situations problématiques, qui ne peuvent, par exemple, retourner au travail parce qu'ils n'ont pas de place dans les services de garde pour leur enfant.

Le site baptisé www.unenfantplace.org a déjà re-

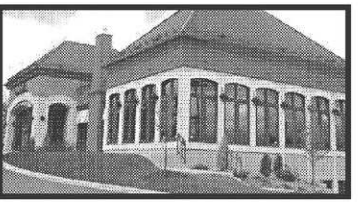
cueilli 1500 noms et témoignages, ont rapporté en conférence de presse hier, à Montréal, la chef du Parti québécois, Pauline Marois, et le porte-parole péquiste pour les dossiers de la famille, Nicolas Girard.

Selon eux, le traditionnel manque de places dans les services de garde s'est aggravé, ces dernières années, à cause notamment du petit baby-boom que connaît le Québec. «Il y a une véritable crise d'accessibilité aux services de garde au Québec et en particulier les services de garde à contribution réduite. Il est évident qu'il y a un manque de volonté politique criant à cet égard», a lancé Mme Marois.

M. Girard a rappelé le fait que le Parti libéral, lors de la dernière campagne électorale, s'était engagé à créer 15 000 nouvelles places dans les services de garde.

TOITURE MAC

Métal Architectural Compagnie

Une réalisation




- 1- Vis non apparentes
- 2- Aucun joint
- 3- Aucune perforation
- 4- Esthétique inégalée
- 5- Classé A contre le feu

DURE BEAUCOUP PLUS LONGTEMPS QUE LE BARDEAU CONVENTIONNEL



Rodrigue TREMBLAY Sherbrooke Inc.

www.rtsisherbrooke.com

Spécialiste en toiture métallique

Licence RBQ : 1161-4583-58

2540, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 1C1

Notre savoir se passe sous notre couvre-chef
Notre expertise : ...sur le chantier

Stéphane Tremblay, président

Tél.: 819 346-4527
Télec.: 819 565-5097

LA GARANTIE BAS PRIX WESTJET

Hâtez-vous. Cette offre prend fin le 6 avril.

Réservez avec nous, et si le prix de votre vol diminue avant votre départ, nous vous créditerons la différence. C'est garanti.

Les temps sont durs. Assurez-vous de payer notre prix le plus bas.

Allers simples au départ de Montréal offerts à partir de :

39\$ Toronto*	69\$ Winnipeg*	89\$ Halifax†	99\$ Calgary* • Vancouver*	145\$ Nassau, Bahamas†	179\$ Punta Cana†
-------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------------------	----------------------------------	-----------------------------

Réservez maintenant sur westjet.com, composez le **1 877 956 6982** ou communiquez avec votre agent de voyages.

Garantie de prix : *L'offre s'applique aux réservations effectuées entre le 31 mars et le 6 avril 2009 pour les vols effectués entre le 31 mars et le 30 juin 2009. La Garantie bas prix WestJet demeure en vigueur jusqu'à deux heures avant le départ, lorsque des vols ayant les mêmes dates de voyage, horaires, ville de départ et ville d'arrivée qu'une réservation confirmée sont offerts à un prix inférieur à celle-ci sur westjet.com. Un crédit pour voyage futur (CVF) sera accordé pour la différence du tarif de base (TPS/TVH/TVQ incluses) entre le prix d'achat initial et le prix le plus bas. L'offre s'applique aux nouvelles réservations de vols seulement et ne peut être combinée à d'autres offres ou promotions. Le CVF est non transférable et valide pour un an. Certaines restrictions s'appliquent. WestJet se réserve le droit de modifier, de prolonger ou d'annuler cette offre en tout temps en émettant un préavis de 24 heures. Visitez westjet.com ou composez le 1 877 956 6982 pour obtenir tous les détails de la Garantie bas prix WestJet.

Pour les vols WestJet : *Pour les vols à destination de Toronto, Winnipeg, Calgary et Vancouver, les tarifs s'appliquent aux réservations effectuées au plus tard le 1er avril 2009 (23 h 59, heure des Rocheuses), pour les vols effectués un mardi ou un mercredi d'ici au 30 juin 2009. †Les tarifs s'appliquent aux réservations effectuées au plus tard le 6 avril 2009 (23 h 59, heure des Rocheuses) pour les vols effectués d'ici au 30 juin 2009. Pour les destinations canadiennes, voyagez un lundi, un mardi ou un samedi. Les taxes additionnelles, les frais et les suppléments sont en sus, s'il y a lieu. Sièges en nombre limité et pouvant ne pas être disponibles sur tous les vols. Nouvelles réservations seulement. Les billets doivent être achetés à l'avance. Non remboursable. Offre pouvant être combinée avec d'autres tarifs. Il est possible que certains vols ne soient pas offerts chaque jour de la semaine. Tarifs pour allers simples. Visitez westjet.com pour plus de détails.



WESTJET

PARCE QUE LE PROPRIO Y TIENT

L'appel de propositions du CHUM est lancée

LIA LÉVESQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le futur CHUM dont les coûts atteignent maintenant 1,577 milliard \$ a franchi une autre étape, hier, l'appel de propositions ayant été lancé par le premier ministre Jean Charest.

«On tombe dans le concret. L'appel de propositions, c'est vraiment une étape décisive qui envoie un signal très fort à ceux qui s'intéressent à l'avenir du CHUM», a lancé le premier ministre Charest, en conférence de presse, à Montréal.

Les deux consortiums déjà retenus, Groupe Innisfree-AXOR-OHL-Dalkia et Accès Santé CHUM, disposent maintenant d'un an pour déposer leur proposition, en mars 2010. La construction doit débuter en septembre 2010.

Ce n'est plus 1,1 milliard \$, mais 1,577 milliard \$ que le projet coûtera, même 1,865 milliard \$ si

on tient compte aussi du centre de recherche du Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM).

Invité à dire aux contribuables qu'il n'y aurait pas d'autre dépassement de coûts et que le montant de 1,577 milliard \$ était définitif, M. Charest s'est fait rassurant, affirmant que «les balises sont fixées» et que, dorénavant, ce seront les consortiums privés qui «assument les risques».

Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Yves Bolduc, s'est toutefois fait beaucoup moins catégorique, parlant carrément d'estimés financiers, encore aujourd'hui. «On est encore dans les estimés, mais on est de plus en plus près de la phase finale et des montants finaux. Mais encore là, c'est vraiment comme ça: il va falloir attendre l'ouverture des propositions pour savoir le coût exact des projets».

Au total, avec l'hôpital anglophone CUSM et le CHU Sainte-Justine, c'est donc 5,2 milliards \$

que coûteront ces trois projets.

Plan B

Le premier ministre a admis qu'il avait «un plan B», si jamais les deux consortiums soumissionnaires ne parvenaient pas à respecter les coûts projetés ou avaient de la difficulté à trouver autant de financement.

«Il faut se préparer pour tous les scénarios, sans pour autant décaler les échéanciers. On part en appel de propositions et si toutefois les appels de propositions nous revenaient avec des résultats qui n'étaient pas ceux que nous attendions, on a préparé des plans B pour que nous puissions nous ajuster, sans pour autant décaler les échéanciers», a admis M. Charest.

Interrogé à savoir si le mode de réalisation conventionnel pouvait être envisagé dans ce plan B, plutôt que le mode en partenariat public-privé (PPP), il est demeuré vague. «Tout ça est hypothétique. Nous croyons que le marché va bien répondre.»

De plus, le gouvernement a confirmé qu'il procédera par décret, afin de réduire la période de consultation publique, pour tenter de respecter les échéanciers.

Depuis le début, le projet est passé de 700 lits à 772 et le nombre de salles d'opération de 30 à 39, d'où l'accroissement des coûts.

Le ministre Bolduc assure que le CHUM sera fonctionnel dès la livraison de la première phase,



LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

Le premier ministre du Québec, Jean Charest, et le ministre de la Santé et des Services sociaux, Yves Bolduc, ont lancé l'appel de propositions du CHUM hier, en présence de plusieurs membres du Conseil des ministres.

soit en décembre 2013.

La deuxième phase, qui inclut la démolition de l'actuel Hôpital St-Luc et la construction de la deuxième partie, débutera en janvier 2014 et prendra fin en décembre 2018.

Le lancement de l'appel de propositions du CHUM a attiré son lot de manifestants, dont ceux de la Fédération interprofessionnelle de la santé (FIQ), l'ancienne Fédération des infirmières.

Sa présidente Lina Bonamie garde toujours espoir de voir le gouvernement reculer et ne plus promouvoir le mode de réalisation en PPP. «Si on regarde ce qui

se passe dans les autres pays où ils ont adopté, même créé cette formule-là, l'Angleterre, l'Espagne, la Nouvelle-Zélande, ils font marche arrière maintenant.»

Mme Bonamie croit qu'il ne serait pas trop tard pour reculer, même maintenant. «Si on a une vraie volonté politique, il n'est pas trop tard.»

L'autre groupe de manifestants, la Coalition pour un seul méga-hôpital à Montréal, est venue se plaindre du fait qu'il y ait deux méga-hôpitaux plutôt qu'un et que cela se fasse «au détriment des régions», a soutenu son porte-parole Mario Beaulieu, de la Société St-Jean-Baptiste.

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : **2009-03-30**

Banco	01 02 11 12 15	Quotidienne	3 282	Triplex	02 05
	17 18 26 27 32		4 4850		10 15 25
Astro	37 40 45 46 55				
	57 58 59 62 66				

Jour - Mois - Année - Signe
16 NOVEMBRE 46 VERSEAU

MONOPOLY ÉDITION 1 MILLIONS \$!

4 GROS LOTS DE 1 MILLION \$ À GAGNER!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Spécial \$\$\$

BINGO

5000

GARANTIS

3 marathons à 1000\$

Le mardi 31 mars à 19 h

Bienvenue à tous les joueurs, les portes ouvrent à 16 h

HORAIRE DES BINGOS TOUS LES JOURS

Lundi	19 h	Vendredi	19 h
Mardi	19 h	Samedi	13 h - 19 h
Mercredi	13 h - 19 h	Dimanche	13 h - 19 h
Jeudi	19 h		

Le Salon du **Bingo** le Baron

3200, rue King Ouest, Sherbrooke

819 565-7727

www.bingoalliance.com

Il est interdit de vendre ou de procurer à un mineur un livret, une carte ou un billet surprise. Vous devez être âgé(e) de 18 ans et plus pour jouer au bingo.

LICENCE RACJ 13...1274
Gestionnaire 9193-8720
QUÉBEC INC.

Les salaires versés au personnel politique sèment l'indignation

JOCELYNE RICHER
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Les fonctionnaires sont estomaqués et les partis d'opposition crient au scandale, après avoir pris connaissance des montants versés en salaires au personnel politique du gouvernement.

Il faut en conclure que le gouvernement Charest prend les contribuables québécois pour des «guichets automatiques», selon la chef par intérim de l'Action démocratique du Québec, Sylvie Roy.

«C'est absolument scandaleux», renchérit Sylvain Simard, le porte-parole de l'opposition officielle, en matière d'administration publique.

En ces temps économiques difficiles, «le gouvernement devrait être le premier à donner l'exemple», ajoute-t-il.

Leurs commentaires font suite aux révélations faites dimanche par La Presse Canadienne, selon lesquelles la masse salariale mise à la disposition des cabinets ministériels a augmenté de près de 30 pour cent depuis l'élection des libéraux en 2003, passant de 18,9 millions \$ à 26,4 millions \$.

Il n'en fallait pas plus pour que Mme Roy qualifie l'attitude du gouvernement en la matière de «mépris» envers la population

et «d'insouciance». «C'est indécent», a-t-elle résumé, hier, lors d'un entretien téléphonique.

Elle note aussi que le gouvernement a fait grimper la facture de salaires des employés politiques de 3,8 millions \$, peu avant d'annoncer dernièrement une hausse de la taxe de vente et des tarifs pour 2011, et alors que les Québécois sont déjà lourdement taxés.

«La moutarde me monte au nez!», ajoute la députée, très en colère contre le gouvernement.

Du côté du Parti québécois, on juge surtout que le gouvernement fait preuve d'arrogance, en agissant de la sorte.

«C'est une autre manifestation qu'on sent tous de l'arrogance de ce troisième mandat libéral, (d'un gouvernement) qui se fiche absolument des contribuables», selon M. Simard.

Interrogé à ce propos, alors qu'il était en conférence de presse dans le dossier du CHUM, à Montréal, le premier ministre Jean Charest a défendu ses choix.

Il a dit qu'avec 18 ministres, son gouvernement précédent ne suffisait pas à la tâche. Il a donc fait passer le conseil des ministres de 18 à 26 membres, en décembre dernier, «et de toute évidence cela coûte plus cher».

Il a justifié ce choix par la

taille du territoire québécois et le contexte économique.

«Je ne présenterai pas d'excuses pour cette décision, surtout en cette période de défis économiques», a-t-il dit.

Mais cela n'a pas convaincu les fonctionnaires du gouvernement, qui rappellent que le gouvernement a fixé lui-même, sans négocier, leurs salaires et conditions de travail.

Le porte-parole du Syndicat de la fonction publique du Québec (SFPQ), Christian Daigle, s'est dit «estomaqué», en constatant ce qu'il qualifie de «double discours» du gouvernement.

Le SFPQ pense que le gouvernement devrait donner l'exemple sur le plan des dépenses, avant d'entreprendre la prochaine ronde de négociations du secteur public.

«Qu'on ne vienne pas nous dire après ça qu'il faut réduire la taille de l'État, en s'attaquant aux services directs à la population», poursuit-il, en mettant en garde la présidente du Conseil du trésor, Monique Gagnon-Tremblay, contre toute tentative de s'en prendre aux fonctionnaires lors de la prochaine ronde de négociations du secteur public.

«Elle devra regarder dans sa cour en premier avant de s'asseoir et négocier», a-t-il fait savoir, par voie de communiqué.



Laurence Jalbert,
auteure-compositrice-interprète
porte-parole de la Francofête 2009

Soirée Mérites et Francopub 2009

« Imaginer demain en français » : c'est sur ce thème que s'est déroulée, du 6 au 29 mars, la 13^e Francofête, organisée par l'Office québécois de la langue française et ses partenaires, dont le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles. Au programme de cette célébration du français et de la francophonie : la Soirée Mérites et Francopub, qui a eu lieu le 25 mars, à Montréal. Plusieurs distinctions y ont été remises à des organisations et à des personnes qui ont fait rayonner la langue française dans leur milieu. La Chambre de commerce du Montréal métropolitain y a annoncé son concours du Mérite du français dans la PME. La Commission de toponymie a dévoilé la ville lauréate du Mérite du français en toponymie, Val-d'Or. L'Office et les Presses internationales Polytechnique y ont également lancé le Dictionnaire illustré des activités de l'entreprise et le Vocabulaire des relations professionnelles, ouvrages terminologiques sur la vie de l'entreprise et la vie au travail en général.

Bravo aux lauréats!



TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION



MULTIMÉDIA – APPRENTISSAGE EN LIGNE, JEUX ET LUDACTIELS – PETITE ET MOYENNE ORGANISATION

Centre Brain International pour le Programme NeuroActive, Mémoire et MultiTâche

M. Martin Bergeron, chargé des relations publiques et porte-parole, Office québécois de la langue française
M^{me} Isabelle Dubé, vice-présidente, Centre Brain International
M. Éric Périgny, vice-président ventes et marketing
M^{me} Carola Monge, vice-présidente, marchés hispaniques
M. Stéphane Bergeron, président
M. André d'Orsonnens, président du conseil d'administration d'Alliance numérique



MULTIMÉDIA – APPRENTISSAGE EN LIGNE, JEUX ET LUDACTIELS – GRANDE ORGANISATION

Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, en partenariat avec Bell Canada et Technomedia formation pour la Formation en ligne pour la francisation des personnes immigrantes adultes

Devant : M^{me} Liette D'Amours, directrice du marketing et des communications du CEFRIQ, M^{me} Anne Rohart, experte de contenu, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, M^{me} Christine Rioux, chargée de projet, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, M. Roger Giroux, directeur général de la francisation, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles

Derrière : M. Denis Gaudreau, vice-président Technomedia formation inc., M. Loreto Navarrete, gestionnaire de projets, M. Jacques Leroux, directeur des politiques des programmes et de la promotion de la francisation, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, M. Yvan Turcotte, sous-ministre adjoint à la francisation, à la performance, aux partenariats et à la promotion, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, M. Claude Binette, directeur Solutions d'affaires – Secteur public Québec, Bell Canada, M. Azim Mandjee, conseiller en francisation des technologies de l'information, Office québécois de la langue française



SITE INTERNET – PETITE ET MOYENNE ORGANISATION

Société de gestion de la banque de titres de langue française (BTLF) pour la refonte du site de la BTLF et de Memento

M. Patrice-Guy Martin, rédacteur en chef de Direction informatique, M^{me} Nicole Martel, présidente-directrice générale, Association québécoise des technologies, M. Michel Montagne, responsable des communications, Société de gestion de la BTLF



SITE INTERNET – GRANDE ORGANISATION

Best Buy du Canada pour la refonte de son site Internet

M^{me} Johanne Boucher, de l'Association de l'industrie de la langue, M. Patrick Lavoie, directeur marketing – Québec, Best Buy du Canada, M^{me} Marie-Claude Du Perron, conseillère en francisation, Office québécois de la langue française, M. Pierre Gagnon, directeur général, Réseau Action TI

FRANCISATION DES NOUVEAUX ARRIVANTS



PARTENAIRE INSTITUTIONNEL OU COMMUNAUTAIRE EN FRANCISATION

Le Centre communautaire de loisir de la Côte-des-Neiges

M. Serge Meyer, président du conseil d'administration du Centre communautaire de loisir de la Côte-des-Neiges
M^{me} Marie-Claude Barey, coordonnatrice, Centre communautaire de loisir de la Côte-des-Neiges



PERSONNE IMMIGRANTE NON FRANCOPHONE

M^{me} Nayeth Bustos Foglia, candidate au doctorat en développement régional à l'UQAC



PERSONNE ŒUVRANT DANS LE DOMAINE DE LA FRANCISATION DES IMMIGRANTS

M. Georges Hadzocos, analyste au bureau de l'organisation scolaire à la Commission scolaire de Montréal



ENTREPRISE

Avensys

M. André Maréchal, vice-président Finances, Avensys
M. Yvan Turcotte, sous-ministre adjoint à la francisation, à la performance, aux partenariats et à la promotion, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles
M. Daniel Lapierre, responsable Ressources humaines, Avensys

AU TRAVAIL ET DANS LES SERVICES



AU TRAVAIL ET DANS LES SERVICES – PETITE ET MOYENNE ENTREPRISE

Litho service Canada

M. Paul Kirouac, directeur finances et administration, Litho service Canada
M^{me} Michelle Dyke, chargée d'équipe – Éthique, terminologie et rapport annuel à la Direction principale Environnement et affaires corporatives d'Hydro-Québec
M. Pascal Saint-Onge, commis aux achats



AU TRAVAIL ET DANS LES SERVICES – GRANDE ENTREPRISE

Pfizer Canada

M^{me} France Boucher, présidente-directrice générale de l'Office québécois de la langue française, M^{me} Manon Genin, première chef – Services linguistiques
M^{me} Sylvie Périgny, directrice – Opérations et efficacité commerciale
M. André Fortier, sous-ministre associé responsable de l'application de la politique linguistique au Secrétariat à la politique linguistique

PRIX FRANCO PUB



GRAND PRIX FRANCO PUB

Nicolas Boisvert, rédacteur de l'agence Ig2, pour la publicité Érotique de la campagne radio Publicités usagées menée pour le compte de l'entreprise Canac-Marquis Grenier.

Sur la photo :

M. Guy Bertrand, premier conseiller linguistique, Radio-Canada
M. Martin Cinq-Mars, associé Ig2
M. Hughes Chandonnet, concepteur-rédacteur BCP



Office québécois de la langue française



Avec la participation du Secrétariat à la politique linguistique et du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles

Nourrir la bête



DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Ni les États-Unis ni le Canada n'ont les moyens de perdre leur industrie automobile, mais l'aide que Washington et Ottawa s'apprentent à consentir aux grands constructeurs équivaut-elle à vouloir sauver des dinosaures?

Jusqu'ici, très peu de détails ont filtré sur les plans «bonifiés» de restructuration que doivent fournir Chrysler et GM, le premier dans 30 jours et le second dans 60 jours, si ce n'est qu'ils doivent réduire leurs coûts d'opération et s'adapter à la nouvelle réalité économique.

Après les grandes banques et des assureurs comme AIG, Washington pourrait verser 16,6 milliards \$ à GM et 5 milliards \$ à Chrysler, pour les aider à éviter la faillite et à se restructurer.

Le Trésor américain leur a déjà donné 17,4 milliards \$ depuis décembre.

De ce côté-ci de la frontière, Ottawa et Queen's Park, qui craignent le départ des deux constructeurs de l'Ontario et la perte de milliers d'emplois, leur prêteraient un total de 4 milliards \$.

C'est beaucoup d'argent, essentiellement des fonds publics, pour une industrie qui a été incapable d'innover et de s'adapter aux exigences du 21^e siècle: produire des véhicules plus écologiques, sécuritaires et abordables.

Les constructeurs automobiles nord-américains ne sont certes pas responsables de la récession qui a fait dégringoler leurs ventes depuis 2008.

Mais ils ont le tort d'avoir continué à fabriquer et à vendre, avec la complicité des consommateurs, il faut bien le dire, des véhicules énergivores, sans se soucier des conséquences environnementales et géopolitiques d'une dépendance au pétrole toujours croissante.

GM, par exemple, dont le PDG Rick Wagoner s'est vu forcé de démissionner, a perdu 82 milliards \$ depuis 2004 et a été devancé par Toyota comme

premier constructeur mondial, faute d'avoir su décoder la réalité du marché.

La faillite des grands de l'auto aurait l'effet d'un tsunami sur l'économie nord-américaine, avec la perte de dizaines de milliers d'emplois, un impact dévastateur sur les caisses de retraite des employés et un contrecoup fatal pour les fournisseurs et les concessionnaires.

Jugeant leurs premiers efforts insuffisants, les gouvernements demandent à Chrysler et GM (Ford a jusqu'ici refusé l'aide gouvernementale) de se donner des plans de relance viables à long terme.

Pour ce faire, le président américain Barack Obama a souligné que tous les partenaires de l'industrie devront faire des sacrifices: syndiqués, fournisseurs, concessionnaires et actionnaires.

Sans oublier la majorité des contribuables américains déjà étranglés par la récession.

Cela dit, la restructuration de l'industrie automobile doit aller bien au-delà de simples objectifs financiers et de retour à la rentabilité.

Les géants de l'auto doivent certes transformer leurs façons de faire et obtenir davantage de flexibilité de leurs travailleurs, mais ils doivent surtout s'adapter à la réalité économique, sociale et environnementale du 21^e siècle.

Mais comment une industrie qui a bâti son image de marque sur la puissance et la performance de ses véhicules pourra-t-elle y arriver?

Tandis que les constructeurs japonais en sont à la seconde génération des voitures hybrides et promettent la voiture électrique pour bientôt, leurs concurrents américains ne font que commencer à développer ces produits.

La survie de l'industrie automobile nord-américaine n'est pas encore assurée.

Et le fait de voir les gouvernements voler au secours de l'un des symboles du capitalisme américain, à coup de milliards \$, a quelque chose de surréaliste, mais il semble bien qu'il n'y ait d'autre choix.

Malheureusement, cela se fera sur le dos des contribuables, des syndiqués et des retraités.

Souhaitons qu'ils ne se fassent pas avoir.

Un bon exemple

La Tribune annonçait il y a quelques jours que le nouveau président de la Caisse de dépôt et de placement du Québec, Michael Sabia, renonce à son régime de retraite. Je m'attendais à des réactions positives des lecteurs, mais je n'ai encore rien vu.

Personnellement, je crois que, peu importe ses motivations, M. Sabia doit être félicité et encouragé. Je me rappelle qu'en 1979, lorsque Lee Iacocca a pris la direction de Chrysler, il s'était engagé à redresser la compagnie pour

le salaire symbolique de 1\$.

Ce geste avait redonné confiance aux consommateurs, ce qui avait permis de redresser Chrysler. Ces dernières années, nous avons plutôt vu le contraire (...), alors que les gestionnaires se sont servis dans les bonis et les primes, même quand leurs sociétés étaient déficitaires.

Les gestionnaires doivent, comme nous, revenir sur terre.

Normand Morin
Sherbrooke

NOURRIR LA BÊTE ...



HERVE PHILIPPE
31-03-09

hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

C'est reparti !

La commission Oliphant sur les transactions financières entre l'ancien premier ministre canadien Brian Mulroney et l'homme d'affaire Karlheinz Schreiber coûtera aux contribuables canadiens des millions \$.

Pourquoi? Parce qu'il faut s'assurer que la réputation de M. Mulroney soit plus blanche que blanche.

Celui-ci a reconnu avoir reçu, en 1993 et 1994 (alors qu'il n'était plus premier ministre mais encore député), des dizaines de milliers de dollars de M. Schreiber, un intermédiaire dans la vente d'avions Airbus à Air Canada, en 1988.

Pourquoi recevait-il cet argent, qui lui remettait et tout le reste n'a finalement pas beaucoup d'importance. Le tout s'inscrit dans la mouvance des élucubrations politiques auxquelles tant Ottawa que Québec nous ont habitué. Les avocats rempliront leur compte en banque et le contribuable fournira les fonds nécessaires à cet édifiant exercice de démocratie.

Le contribuable a le dos large au Canada. Pendant qu'il doit lutter pour survivre financièrement à la crise actuelle, pendant que les banques alimentaires manquent de tout sauf de clients, un ancien premier ministre lui soutirera des sous afin de s'assurer que sa réputation soit sauve.

Il y a quelque chose de pathétique, de fondamentalement injuste et de risible dans cette façon de faire.

Jean Chenay
Sherbrooke

Pas de fumée sans feu

M. Marc Bergeron,

Je ne peux ignorer votre intervention au sujet des feux à ciel ouvert à Sherbrooke. Vous déplorez que notre société soit sur-réglémentée et je vous appuie totalement sur ce point.

Là où je vous laisse tomber, c'est lorsque vous semblez croire naïvement que les gens sont encore civilisés. Désolé, mais le manque de civisme d'une grande partie de la population est monnaie courante de nos jours.

La rage au volant, les gangs de rues et les poursuites judiciaires pour des conneries, en sont quelques exemples.

Les lois et les règlements ont toujours été et seront toujours imposés à et à cause d'une minorité.

L'autorisation des feux à ciel ouvert ne fait qu'ajouter une aberration au dossier de notre conseil municipal. Si je comprends bien l'idée derrière votre intervention, vous donnez priorité au loisir d'une minorité au détriment du bien-être de la majorité. Vous dites, qu'en été, je devrai garder mes fenêtres fermées afin de ne pas emposter ma demeure avec la fumée de mon voisin.

C'est ce que j'appelle un manque de civisme. Se foutre du bien-être légitime des autres. Penser que tout est permis au nom de la liberté. Vivre en ville comporte son lot de responsabilités, dont celle de respecter ceux qui vous entourent.

Mais peut-être votre choix n'est-il pas si bête après tout, car vous pouvez compter sur un allié de taille au conseil municipal en la personne de Serge Paquin, président du Comité de sécurité publique.

Au lieu de donner du mordant au règlement interdisant les feux de camp, M. Paquin a tout simplement choisi la voie de la facilité en le retirant. Était-ce trop compliqué d'interdire aussi les feux de cuisson sauf sur BBQ?

Jean Lajoie
Sherbrooke

100 ANS D'ÉCRITS

31 MARS 1938



LA SOCIÉTÉ
D'HISTOIRE DE
SHERBROOKE



estivales.

Armitage redonne espoir aux Sherbrookoïses

Lors du banquet donné à la suite de son élection, le maire Marcus Trenholm Armitage s'adresse avec enthousiasme aux 125 convives réunis pour l'occasion. Dans son discours, diffusé en direct par CHLT, le nouveau maire remercie les francophones pour son élection par acclamation: ces derniers constituent tout de même 80 % de la population sherbrookoïse! En conclusion de son allocution, il déclare vouloir tout mettre en œuvre pour bien les représenter et voir «à ce qu'ils soient traités avec justice et équité». Le compte rendu du banquet fait par *La Tribune* ne précise toutefois pas s'il s'est exprimé en français pour faire cette promesse...

Élu par acclamation : l'histoire se répète

L'élection par acclamation d'Armitage est loin d'être exceptionnelle. En effet, avec la tradition d'alternance des maires anglophones et francophones, les conseillers préférèrent ne pas s'engager dans une lutte de pouvoir déchirante. Entre 1898 et 1955, quatorze des vingt élections se soldèrent par une désignation par acclamation. À partir de la décennie 1930, la tradition est fortement critiquée par l'élément canadien-français qui souhaiterait un vote populaire, sans distinction de l'origine ethnolinguistique du candidat.

Bien qu'elle soit moins pénible que celle dans laquelle a œuvré son prédécesseur Émile Rioux, la situation n'est pas encore rétablie au moment de l'entrée en poste du maire Armi-

tage. Les ressources financières municipales sont épuisées par la crise économique qui s'éternise et la Ville n'a plus les moyens d'emprunter de grosses sommes d'argent pour moderniser ses infrastructures. Par contre, la reprise économique s'organise tranquillement. Durant son mandat, le maire Armitage tente, comme son prédécesseur, d'attirer de nouvelles industries. Malgré ses efforts et plusieurs voyages, il n'y a que la Carnation Milk Inc. qui accepte de s'installer à Sherbrooke.

Les Canadiens français se démarquent

À la fin des années 1930, la population canadienne-française de Sherbrooke, mieux enracinée que jamais dans la ville, profite de la relance. Travailleurs, marchands et professionnels renouent avec une timide prospérité alors que les institutions éducatives, hospitalières et culturelles francophones se démarquent par leur vitalité. Deux nouvelles églises, Sainte-Jeanne-d'Arc et Saint-Sacrement, sont érigées, alors que l'Académie Sainte-Marie, le Séminaire Saint-Charles-Borromée et la maison provinciale des Filles de la Charité du Sacré-Cœur procèdent à des agrandissements. Finalement, le Grand Séminaire des Saints-Apôtres est inauguré en août 1939. Cela illustre admirablement bien l'ensemble du mandat d'Armitage alors que le nombre de mises en chantier connaît une hausse significative par rapport aux dernières années.

Jean Charest en habit de quêteux

Selon *La Tribune* du 23 mars, c'est un plaisir pour Jean Charest d'annoncer qu'Ottawa a enfin versé au Québec 80 pour cent des 518 millions \$ qu'il investira pour soutenir l'emploi. «*Depuis le temps qu'on demande au gouvernement fédéral*», insiste-t-il dans son rôle de quêteux officiel.

Si Ottawa se résigne à faire preuve d'une telle largesse, c'est que le déséquilibre fiscal n'est pas réglé, contrairement à ce que les fédéralistes chantent. Ça, Jean Charest le sait et le tait par idéologie politique nuisible à l'essor du Québec toujours privé d'une bonne partie de

ses ressources fiscales. L'autre gouvernement nous fait donc l'aumône avec notre argent, celui des impôts qu'on lui paie en trop.

Sans fierté et sans gêne, notre premier ministre provincial le confirme lui-même : «*On va chercher l'argent qui nous revient*». Cette intervention d'Ottawa dans les affaires du Québec est attendue depuis belle lurette, fait-il savoir. Fédéralisme oblige: pas question pour lui de refuser la position à genoux, de s'indigner du retard.

Rodrigue Larose
Saint-Denis-de-Brompton

MAZDA DE SHERBROOKE

TOUJOURS #1 !

PROFITEZ DES « TOUT INCLUS » MAZDA DE SHERBROOKE

MAZDA B2300 2009



Financement

0% sur
72 mois
en achat

13 500 \$

Paiement TOUT INCLUS : **235⁷⁰\$**/mois

Taxes incluses - Transport et préparation inclus



mazda
DE SHERBROOKE

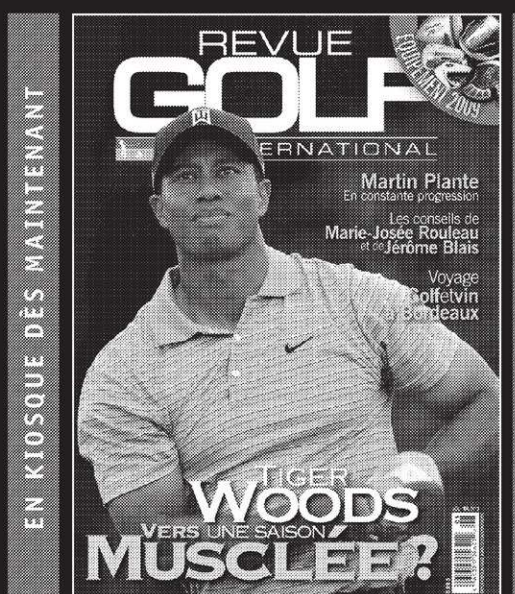
5119, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-8664

www.mazda.desherbrooke.com

*Financement 0 % sur 72 mois : transport et préparation en sus. Sujet à approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement. Quantités limitées.

276178

IL EST DE RETOUR



Nouvelles et statistiques des circuits américain et européen de la PGA, de la LPGA, des Champions et de l'AGP du Québec

LE MAGAZINE DES GOLFEURS D'ICI

LES CONSEILS DE
MARIE-JOSÉE ROULEAU et JÉRÔME BLAIS

POUR S'ABONNER EN LIGNE
editionsgesca.ca
cliquez sur publications - AGP

LES ÉDITIONS
GESCA

À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez **10 %** de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES

 S&P/TSX 8596,22 -224,84	 TSX CROISSANCE 945,20 -15,82	 \$ CAN 79,25 ¢ US -1,56	 DOW JONES 7522,02 -254,16	 S&P 500 787,53 -28,41	 NASDAQ 1501,80 -43,40	 OR US 915,50 -7,70	 PÉTROLE 48,41 -3,97
---	---	--	--	--	--	---	--

BIEN QU'INSATISFAITS

Ottawa et Queen's Park aideront GM et Chrysler

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les gouvernements canadien et ontarien ont accepté hier d'offrir des prêts totalisant 4 milliards \$ à General Motors et à Chrysler, mais tous deux ont averti ces entreprises et leurs syndicats que leur patience commence à atteindre ses limites.

Tout comme le gouvernement américain, Ottawa et Toronto se sont dits insatisfaits des plans de restructuration de General Motors et de Chrysler, les qualifiant d'irréalistes et de trop optimistes. Les deux gouvernements ont lancé un nouvel ultimatum et réclamé de nouvelles concessions.

Le ministre fédéral de l'Industrie, Tony Clement, et son homologue ontarien, Michael Bryant, ont quand même annoncé qu'ils accordaient des prêts d'urgence aux deux entreprises — 3 milliards \$ à GM Canada et 1 milliard \$ à Chrysler Canada — afin de les aider pendant qu'elles travaillent à leurs plans de restructuration.

Les deux gouvernements ont aussi dit que les deux constructeurs devraient réduire leurs dépenses et ils ont pressé les Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA) et GM de reprendre les négociations, moins de deux semaines après que les deux parties eurent conclu une entente contenant de nombreuses concessions de la part des syndiqués.

Le président des TCA, Ken Lewenza, a rejeté les exigences gouvernementales, affirmant que la réouverture de l'entente n'aidera pas GM à se sortir d'une des périodes les plus noires de l'industrie automobile.

«Nous ne pouvons pas résoudre

la crise du secteur automobile à la table des négociations», a déclaré M. Lewenza.

Dans le cas de Chrysler Canada, l'entente de prêt a déjà été signée et un montant de 250 millions \$ a été versé afin de permettre à l'entreprise de pouvoir payer ses employés, a indiqué M. Clement. «Nous avons le choix entre ça ou une faillite

qui aurait permis une liquidation des actifs, ce qui aurait pu avoir comme résultats le démantèlement de toutes les usines, ou de certaines d'entre elles, et leur transfert vers un autre pays, en Inde ou en Chine, avec les emplois», a-t-il dit.

Les deux ministres ont aussi demandé à GM d'entreprendre une restructuration plus en

profondeur de ses produits et de ses activités et à Chrysler, de conclure une entente avec ses employés qui convienne à la société et de forger une alliance viable avec Fiat.

MM. Clement et Bryant se sont dits confiants en l'avenir nord-américain de GM et de Chrysler, à condition que les deux entreprises parviennent à faire les choix

difficiles placés devant elles.

Les investisseurs, eux, ont perdu confiance, et ont continué à se départir des actions de ces deux entreprises, freinant du même coup la remontée des marchés boursiers. L'indice S&P/TSX de la Bourse de Toronto a dégringolé de 224,84 points tandis que le Dow Jones de New York s'effondrait de 254,16 points.

Le président américain met les deux constructeurs au pied du mur

PHILIP ELLIOTT

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Ultimatum pour General Motors et Chrysler. Jugant insuffisants leurs efforts pour justifier de nouvelles aides fédérales, le président américain Barack Obama a donné hier respectivement 60 et 30 jours aux deux constructeurs pour «se restructurer de manière fondamentale» afin d'être à nouveau compétitifs. En cas d'échec, les procédures de faillite contrôlée pourront être mises en oeuvre.

«Mon administration va offrir à GM et Chrysler une période de temps limitée envers les créanciers, les syndicats et les autres parties prenantes pour se restructurer de manière fondamentale, afin de justifier l'investissement supplémentaire d'argent du contribuable», a déclaré Barack Obama, en présentant son plan en faveur de l'industrie automobile à la Maison Blanche.

«Nous ne pouvons pas continuer à excuser de mauvaises décisions (...) et nous ne pouvons

pas laisser la survie de notre industrie automobile dépendre d'un flot ininterrompu d'argent du contribuable», a-t-il ajouté.

Face à la plus grave crise du secteur depuis 27 ans, Barack Obama a exigé des «concessions douloureuses» et des «efforts sans précédent» pour sauver l'industrie automobile, «symbole de l'esprit américain» et «pilier de notre économie». «Nous ne pouvons pas, nous ne devons pas, et nous ne laisserons pas notre industrie automobile simplement disparaître», a-t-il assuré, soulignant toutefois que celle-ci «n'avance pas assez vite dans la bonne direction».

Dans l'urgence, les deux constructeurs, qui emploient environ 140 000 personnes aux États-Unis sont donc mis au pied du mur.

Chrysler, dont la situation est, selon Obama, la plus «délicate», dispose de 30 jours pour signer un accord de partenariat avec Fiat, car le constructeur «a besoin d'un partenaire pour rester viable». Si les négociations aboutissent, «nous envisagerons de prêter jusqu'à 6 milliards pour



ASSOCIATED PRESS, GERALD HERBERT

Le président Barack Obama a nommé l'ancien secrétaire adjoint au Travail, Ed Montgomery, à droite, à la tête d'une mission d'aide aux villes dépendantes de l'automobile.

permettre à leur plan de réussir», a indiqué le président américain.

À General Motors, le chef de la Maison Blanche a accordé un délai de 60 jours — pendant lesquels l'État américain lui fournira un «capital de travail adéquat» — pour proposer un plan de restructuration acceptable pour l'administration. «Le gouvernement américain n'a aucun intérêt à diriger GM, nous n'avons aucune intention de diriger GM», a-t-il indiqué. Quant à la démission du PDG, Rick Wagoner, poussé vers la sortie par la Maison Blanche dimanche soir, il s'agit «de reconnaître le fait qu'il faut une nouvelle vision et une nouvelle direction pour créer le GM du futur».

Si les deux constructeurs ne satisfont pas à ces exigences, les procédures de faillite contrôlée seront enclenchées pour leur permettre de «se restructurer rapidement et de sortir plus forts» de cette restructuration jugée nécessaire par Barack Obama,

«aussi douloureuse qu'elle puisse être à court terme».

GM et Chrysler ont reçu à l'automne 17,4 milliards \$ US en prêts fédéraux pour éviter la faillite. En février, GM a demandé 16,6 milliards \$ US supplémentaires, et Chrysler 5 milliards \$ US supplémentaires.

Face à la menace qui pèse sur ces constructeurs emblématiques d'une industrie historique aux États-Unis, Barack Obama n'a pas caché la gravité de la situation. «Les mesures que je prends auront un impact sur tous les Américains, a-t-il reconnu. Il y a des emplois qui ne seront pas sauvés, il y aura des usines qui ne rouvriront peut-être pas.»

Mais il a tenté de rassurer la population en détaillant une série de mesures destinées à atténuer les conséquences de sa décision. Il a ainsi annoncé la nomination de l'ancien secrétaire adjoint au Travail, Ed Montgomery, à la tête d'une mission d'aide aux villes dépendantes de l'automobile.

Sylvie a déjà assez de soucis.

Heureusement, elle sait que Pierre l'attendra et la reconduira chez elle après son traitement.

L'équipe de La Rose des vents remercie Pierre et les autres bénévoles qui offrent le service d'accompagnement-transport aux personnes diagnostiquées d'un cancer.

Donnez pour mieux recevoir.

Joignez-vous à l'équipe de bénévoles de

La Rose des vents de l'Estrie

819 823-9996

www.rosedesvents.com

Formation continue, support et encadrement.



Merci aux offres alléchantes des fabricants!

Les concessionnaires automobiles se tirent d'affaires malgré la morosité économique

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Ceux qui ont les moyens de changer d'automobile le font actuellement à cause des promotions très agressives des fabricants. Cela a pour conséquence que chez nous, on ne sent pas la récession!» s'exclame Renaud Fortier, propriétaire de Hyundai Sherbrooke.

Les mauvaises nouvelles se succèdent dans l'industrie automobile. Aux États-Unis, ne sont pas rares les chaînes de montage qui sont arrêtées, ou du moins, ralenties. Ainsi, pour écouler les surplus de véhicules et espérer repartir les chaînes de montage, les fabricants et les concessionnaires font présentement d'énormes efforts pour réduire leurs prix. Et ça fonctionne, semble-t-il, du moins dans la grande région de Sherbrooke.

«Les choses vont bien... Il y a des hauts et des bas, mais en fin de compte, nos ventes sont stables. Étonnamment, on vend beaucoup de camions de type pick-up, ce qui avait ralenti quand le prix de l'essence avait monté. De l'autre côté, les petits véhicules comme les Yaris demeurent populaires», explique pour sa part Danielle Rousseau, de Toyota Sherbrooke.

Daniel Beaucage, du groupe Beaucage, se réjouit aussi de connaître d'excellents mois en termes de ventes. Tout le mérite revient aux promotions «agressives et jamais vues», affirme-t-il.

«Chez Saturn, on voit des rabais jusqu'à 8000 \$ sur des petites voitures! Nous avons aussi un VUS Uplander à 13500 \$, alors qu'il en vaut normalement 24000 \$. Des vans à ce prix-là, je vous assure qu'on n'en reverra plus une fois que la crise sera passée!»

Les habitudes des consommateurs changent-elles en ces temps de mouvance économique? Se tournent-ils vers des véhicules plus économiques,



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Grâce à des rabais pouvant aller jusqu'à plusieurs milliers de dollars sur certains modèles, les concessionnaires de la région affirment qu'ils se tirent d'affaires. Mais les offres alléchantes des fabricants dureront-elles encore longtemps?

recherchent-ils les mensualités les plus basses?

Oui, affirment les concessionnaires.

Plus d'achats, moins de locations

Parmi les habitudes qui ont été ébranlées par la crise de l'industrie, on retrouve la location, qui perd de sa popularité au profit de la vente de véhicules.

«Au prix que les véhicules coûtent ces temps-ci, les gens décident d'acheter pour pouvoir garder leur voiture après. Les mensualités reviennent presque au même», explique Daniel Beaucage.

Même son de cloche chez Toyota. «Du 0 % de financement à l'achat, je n'avais jamais vu ça avant chez Toyota!» assure Danielle Rousseau.

Chez Hyundai Sherbrooke, le changement de cap est moins important. «Comme les compagnies américaines ne louent plus les véhicules, les gens qui veulent absolument louer se tournent probablement vers une marque comme la nôtre», explique Renaud Fortier.

Ce dernier a également remarqué que les consommateurs se font un peu plus prudents que par le passé. «Les gens nous disent que plutôt que de se payer de gros luxe, ils vont y aller de

façon plus raisonnable», explique-t-il.

Michel Dionne, de Val Estrie Ford, croit pour sa part que l'achat est véritablement conditionné par les besoins personnels des gens. Quand l'essence se détaillait aux environs de 1, 50 \$ le litre, les consommateurs recherchaient beaucoup l'économie d'essence. Plus aujourd'hui. «Chez Ford, nous vendons présentement beaucoup de camions. Je pense que les gens réfléchissent bien avant d'acheter un véhicule», précise M. Dionne qui, lui aussi, remarque qu'il y a beaucoup moins de locations présentement.

Un avenir inquiétant

L'avenir sera-t-il toujours aussi rose chez les concessionnaires automobiles de la région? Après un hiver agréable et un doux printemps, les ventes risquent-elles de freiner abruptement une fois l'été venu?

Daniel Beaucage le craint. «Je regarde les prix actuels, et je sais que nous ne pouvons pas continuer de vendre une Uplander à 14500 \$ toute notre vie. C'est impossible! Alors c'est certain que je crains les prochains mois, quand les prix seront remontés et qu'ils ne donneront plus envie aux gens d'acheter du neuf tout de suite, malgré l'incertitude économique.»

Les ennuis de GM et Chrysler freinent la remontée boursière

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les perspectives de faillite des constructeurs automobiles GM et Chrysler ont freiné hier la remontée des indices boursiers nord-américains.

Le président américain Barack Obama a donné respectivement 60 et 30 jours aux deux constructeurs pour «se restructurer de manière fondamentale» afin d'être à nouveau concurrentiels. En cas d'échec, les procédures de faillite contrôlée pourront être mises en oeuvre.

L'indice principal de la Bourse de Toronto, le S&P/TSX, a dégringolé de 224,84 points à 8596,22, une chute de 2,6 pour cent. Cet indice avait bondi de

plus de 16 pour cent depuis son envolée commencée le 10 mars.

En cours de séance hier, le S&P/TSX a même affiché un recul de 368 points, mais il a rebondi dans les dernières minutes pour limiter les dégâts.

A New York, le Dow Jones des 30 valeurs industrielles a cédé 254,16 points, à 7522,02. Cet indice avait connu une augmentation de 20 pour cent depuis son creux du 9 mars.

L'instabilité des marchés a aussi nui au dollar canadien qui a perdu 1,56 cent US à 79,25, alors que les investisseurs revenaient vers la devise américaine. Le prix du baril de pétrole brut pour livraison en mai a aussi reculé, cédant 3,97 \$ US à 48,41 \$ US à la Bourse commer-

ciale de New York.

Gareth Wilson, analyste chez ScotiaMcLeod, estime qu'en plus de l'incertitude entourant les constructeurs automobiles, les marchés boursiers ont été affectés par des propos tenus ce week-end par le secrétaire au Trésor américain, Timothy Geithner, à l'effet que certaines banques des États-Unis pourraient encore avoir besoin d'une injection de fonds publics.

«Malheureusement, les gens ne cherchent parfois qu'un prétexte pour vendre et ils n'en ont pas vraiment eu au cours de la dernière semaine ou un peu plus», a dit l'analyste.

La bourse de croissance TSX a également clôturé en baisse de 15,82 points, à 945,2.

MAZDA DE SHERBROOKE

TOUJOURS #1 !

MAZDA 3 GX 2009

FLAMBANT NEUVE !

ÉLUE LA COMPACTE DE L'ANNÉE : 6 ANS DE SUITE !*

12 995 \$

mazda DE SHERBROOKE

5119, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-8664

www.mazda desherbrooke.com

* Taxes, transport et préparation en sus. Sujet à approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement. Quantités limitées. Élu 6 ans de suite la compacte de l'année par le Guide de l'auto.

Bombardier décroche une commande ferme de 20 avions de sa CSeries

ROSS MAROWITS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le constructeur aéronautique Bombardier (TSX: BBD.B) espère que la commande obtenue de la société Lease Corporation International Aviation pour 20 appareils de sa CSeries, valant jusqu'à 1,44 milliard \$ US, ouvrira la porte à de futures transactions avec des transporteurs de premier plan.

Bombardier a expliqué hier que l'entreprise, qui fournit des services d'affrètement à de grandes sociétés aériennes telles que British Airways, Air France, Virgin Atlantic et Singapore Airlines, avait également pris des options sur 20 autres appareils.

Société privée, Lease Corporation International Aviation a commandé trois biréacteurs de ligne CS100 et 17 biréacteurs CS300. Cette commande s'ajoute à celle du transporteur aérien allemand Lufthansa confirmée le 11 mars pour 30 avions, d'une valeur de 1,53 milliard \$ US.

L'obtention d'une commande de la part d'une société de nolisement démontre la polyvalence de la gamme d'avions CSeries et sa capacité à répondre aux exigences des lignes aériennes assurant des vols à courtes et longues distances, des transporteurs

à rabais ou encore de grandes sociétés aériennes, a affirmé en entrevue le vice-président aux avions commerciaux de Bombardier, Benjamin Boehm.

«Cela nous donne clairement l'occasion de cibler un marché qui n'est pas seulement celui de l'appareil régional», a-t-il ajouté.

Les avions de la gamme CSeries ont été conçus de façon à être plus attrayants pour les sociétés de nolisement, a indiqué M. Boehm.

Les appareils fournis par ces sociétés représentent habituellement la moitié de la flotte d'un transporteur. Les lignes aériennes à court d'argent qui cherchent à renouveler leurs flottes peuvent se faire une idée du nouvel avion de 100 à 149 sièges en attendant d'être en mesure de procéder à une acquisition.

La commande placée par Lease Corporation International Aviation est la première touchant le modèle le plus gros de la CSeries. Presque identique à la version de 100 sièges, cet appareil a besoin d'une piste un peu plus longue pour décoller.

À la Bourse de Toronto, hier, le cours des actions de Bombardier a terminé la journée à 2,96 \$, en baisse de quatre cents par rapport à son taux de clôture précédent.

En bref

Nadir Mohamed devient PDG de Rogers

TORONTO — Sans surprise, Rogers Communications a annoncé hier la nomination de Nadir Mohamed au poste de président et chef de la direction.

Il était considéré comme le favori pour succéder au fondateur de l'entreprise, Ted Rogers, décédé en décembre dernier.

M. Mohamed, âgé de 52 ans, occupait depuis mai 2005 le poste de président et chef l'exploitation de la division des communications de Rogers. Il avait auparavant assumé les fonctions de président et chef de l'exploitation de la division de téléphonie sans fil.

Edward Rogers, âgé de 39 ans, était également considéré comme un candidat potentiel pour succéder à son père, mais certains estimaient qu'il était encore trop jeune pour assumer de telles responsabilités.

L'action de Quebecor World bondit de 229%

MONTREAL — L'action de l'imprimeur Quebecor World (TSX: IQW) a bondi de 229 pour cent à la Bourse de Toronto, hier.

Le titre a clôturé à 11,5 cents, en hausse de huit cents. En matinée, il a même atteint 14 cents, en progression de 300 pour cent.

L'entreprise montréalaise n'a pourtant effectué aucune annonce hier.

Vendredi, par contre, un porte-parole de Quebecor World, Tony Ross, a déclaré à La Pres-

se Canadienne que l'imprimeur prévoyait ne plus avoir besoin de la protection des tribunaux en juillet.

Quebecor World s'est placé à l'abri de ses créanciers au Canada et aux États-Unis en janvier 2008.

En raison d'importantes dépréciations d'actifs inscrites en 2007, l'entreprise a annoncé vendredi une réduction substantielle de la perte nette enregistrée à son quatrième trimestre et pendant l'ensemble de l'exercice 2008, malgré une baisse des revenus.

La perte nette de l'imprimeur pour le trimestre terminé le 31 décembre s'est élevée à 654 millions \$ US, soit 3,26 \$ US par action, alors qu'elle avait atteint 1,83 milliard \$ US, ou 13,69 \$ US par action, un an plus tôt.

Davie rappelle ses travailleurs

LÉVIS — La direction de Chantiers Davie a annoncé hier que tous les employés mis à pied en décembre devraient être de retour au travail d'ici le début du mois d'avril. L'entreprise pourrait même se placer en mode embauche si ses besoins financiers à court terme sont comblés.

L'entreprise avait temporairement mis à pied tous ses employés en décembre afin de «préserver ses ressources financières déjà limitées». Le fonds de roulement de Davie avait aussi souffert de l'incapacité de ses clients d'effectuer les paiements stipulés dans leurs contrats en raison de l'ab-

sence de garanties.

La direction de Chantiers Davie a fait savoir hier que le carnet de commandes est rempli jusqu'au premier trimestre de 2011, mais l'avenir demeure néanmoins incertain si l'entreprise ne peut conclure un placement de 20 millions \$ afin de gonfler ses liquidités.

L'an dernier, l'entreprise de Lévis avait conclu des ententes avec ses clients pour une hausse de prix de 95 millions \$ US et avait obtenu un prêt de 10 millions \$ d'Investissement Québec.

Le chef de la direction des Chantiers Davie, Steinar Kulen, a indiqué que la construction de cinq navires devrait rapporter 740 millions \$.

AbitibiBowater reporte encore l'échéance

MONTREAL — AbitibiBowater a une fois de plus reporté l'échéance pour la restructuration de la dette de sa filiale américaine.

Le producteur de papier journal a fait savoir hier qu'il doit maintenant avoir complété d'ici ce soir, à 23h59, la restructuration d'une dette de 1,8 milliard \$ US dont il avait hérité au moment de la fusion, en 2007, entre Abitibi Consolidated et la société américaine Bowater.

La direction d'AbitibiBowater avait laissé passer la précédente échéance, vendredi, sans faire d'annonce.

— La Presse Canadienne

Bourse en bref

Sociétés Estrie	30-03-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	2.20	-0.13	-5.58%	303 234
Domtar Cp	1.17	-0.04	-3.31%	63 562
Shermag Inc.	0.02	0.01	100.00%	50 000

Indices Québec	30-03-09	Var.	Var. (%)	en 2008
Indice Québec 30	786.21	-11.71	-1.47%	-9.66%
Indice Québec 120	805.77	-11.11	-1.36%	-6.62%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	30-03-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Les Industries Dorel	18.54	0.83	4.69%	123 025
Metro Inc.	37.38	0.49	1.33%	408 314
Uni-Sélect Inc.	25.36	0.46	1.85%	1 474
Rona Inc.	12.18	0.38	3.22%	290 506
Groupe TVA Inc.	8.75	0.35	4.17%	5 851
Stella-Jones Inc.	18.35	0.29	1.61%	4 150
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	4.00	0.24	6.38%	6 068
Goodfellow Inc.	6.15	0.15	2.50%	236
Mines Richmond Inc.	4.65	0.15	3.33%	82 180
Explorations Minières du Nord Ltée	0.70	0.12	20.69%	1 029 334
Logibec Groupe Informatique Ltée	15.00	0.10	0.67%	40 965
Theratechnologies Inc.	1.93	0.09	4.89%	224 615
Alimentation Couche-Tard Inc.	12.92	0.08	0.62%	553 143
Quebecor World Inc.	0.12	0.08	228.57%	18 906 907
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	6.27	0.08	1.29%	6 642

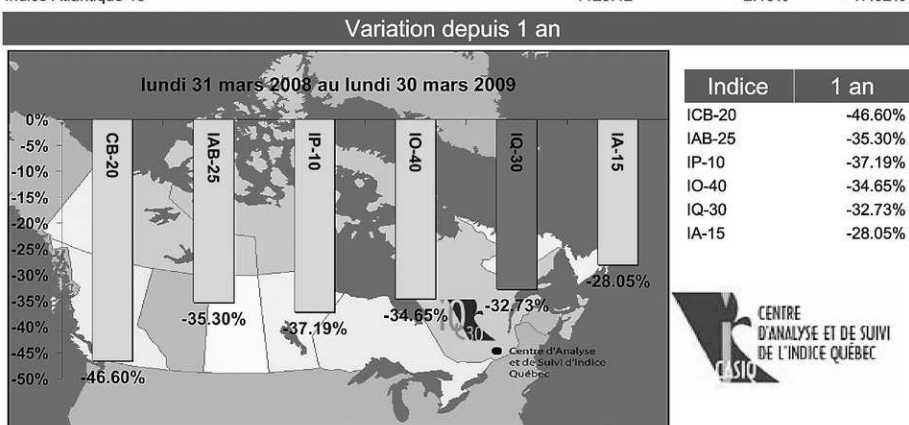
IQ-120 : Les plus fortes baisses	30-03-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Banque de Montréal	31.55	-1.86	-5.57%	3 058 877
Banque Royale du Canada	35.80	-1.19	-3.22%	4 703 890
Banque Laurentienne du Canada	26.24	-1.02	-3.74%	181 407
Boralex Inc.	5.00	-0.98	-16.39%	206 188
Banque Nationale du Canada	39.78	-0.97	-2.38%	728 846
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	44.39	-0.85	-1.88%	1 413 977
Atrium Innovations Inc.	12.16	-0.80	-6.17%	31 519
Transat A.T. Inc.	7.00	-0.63	-8.26%	0
Molson Coors Brewing Company	43.15	-0.52	-1.19%	3 384
Corporation Financière Power	19.93	-0.48	-2.35%	788 592
Le Château Inc.	7.31	-0.39	-5.06%	200
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	10.11	-0.38	-3.62%	655 261
Osisko Exploration Ltée	5.37	-0.38	-6.61%	2 874 647
Groupe SNC-Lavalin Inc.	32.00	-0.35	-1.08%	660 853
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	19.55	-0.35	-1.76%	225 642



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IREC.

IQ-120 : Les plus actifs	30-03-09	Var. (%)	Volume
Quebecor World Inc.	0.12	228.57%	18 906 907
Bombardier Inc.	2.96	-1.33%	12 701 319
Banque Royale du Canada	35.80	-3.22%	4 703 890
Banque de Montréal	31.55	-5.57%	3 058 877
Osisko Exploration Ltée	5.37	-6.61%	2 874 647
BCE Inc.	25.05	-0.48%	2 536 176
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	44.39	-1.88%	1 413 977
Semafo Inc.	2.04	-5.12%	1 323 805
Explorations Minières du Nord Ltée	0.70	20.69%	1 029 334
Groupe CGI Inc.	9.86	-0.10%	895 131
Corporation Financière Power	19.93	-2.35%	788 592
Gammon Lake Resources Inc.	7.96	-1.73%	781 876
Power Corporation du Canada	19.62	-1.70%	762 807
Banque Nationale du Canada	39.78	-2.38%	728 846
Groupe SNC-Lavalin Inc.	32.00	-1.08%	660 853

D'un Océan à l'autre ...	30-03-09	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	617.91	-2.02%	-27.10%
Indice Alberta 25	786.58	-2.92%	-23.32%
Indice Prairie 10	1141.25	-3.56%	-19.78%
Indice Ontario 40	794.47	-1.83%	-19.59%
Indice Québec 30	786.21	-1.47%	-25.02%
Indice Atlantique 15	1129.42	-2.10%	-17.02%



A BEAUTIFUL LIFE

Elle MacPherson dans la caméra de Christian Duguay

ANABELLE NICOU

MONTREAL — Elle MacPherson et Mischa Barton sont à Montréal cette semaine pour le tournage du pilote d'une série télévisée réalisée par Christian Duguay, a-t-on appris. Produite par Ashton Kutcher pour CW, *A Beautiful Life* racontera les hauts et les bas de deux nouvelles recrues d'une agence de mannequins.

C'est sans trop de détails que le Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ) a confirmé la nouvelle à *La Presse*. «Il s'agit d'un pilote d'une série de télé qui se tourne pour la chaîne CBS», a simplement dit Hans Fraikin, commissaire du BCTQ.

Le tournage du pilote débutera aujourd'hui et s'étendra jusqu'à mardi prochain. Le budget de la série n'a pas été révélé non plus. Hans Fraikin estime toutefois que «toutes les séries télé américaines sont grosses, c'est au moins 20 millions de dollars».

A Beautiful Life raconte l'arrivée, à Manhattan, de jeunes mannequins hommes et femmes dans l'industrie de la mode en général et, en particulier, dans une agence dirigée par un ancien top-modèle, jouée par nulle autre qu'Elle MacPherson. Rappelons que le mannequin australien s'est aussi fait connaître sous le très flatteur surnom de «The Body» dans les années 90.

Les aspirants mannequins partageront un appartement à Manhattan. La série porte aussi sur la célébrité, et sur toutes les ficelles que sont prêts à tirer ceux qui veulent devenir une star. Mischa Barton, popularisée par la série *The OC*, Sara Paxton et l'idole des très jeunes filles, Corbin Bleu, vu dans *High School Musical*, seront aussi de la partie.

A Beautiful Life est produite par Ashton Kutcher, bien connu des tabloïds comme «monsieur» Demi Moore. La réalisation est confiée aux bons soins de Christian Duguay. Le Québécois, installé à Los Angeles, a tourné tout récemment pour la télé américaine une série consacrée à Coco Chanel.

Pour l'instant, nul ne peut prédire quel sera l'accueil réservé au pilote. «On ne sait jamais c'est l'idée d'un pilote, d'être présenté à un diffuseur», dit Hans Fraikin.

En février, Montréal avait déjà accueilli le pilote d'une série produite par Lionsgate, *Blue Mountain State*. Cette série serait finalement tournée et post-produite au Québec. Après une année 2008 très pauvre en tournages américains, 2009 semble s'engager sous des cieux plus favorables. L'aventure *Blue Mountain State* contribuera ainsi à créer 700 emplois. (*La Presse*)



OSA IMAGES

Ayant atteint la finale masculine de *Star Académie*, William Deslauriers ne revient pas dans la réalité avec une boule dans la gorge. Le jeune homme, à qui le public a préféré Maxime Landry dimanche soir, est heureux de son parcours dans la télé réalité et n'a pas l'intention d'attendre des années avant de partager ses chansons.

William quitte sereinement l'Académie

Le Plessisvillois pense déjà à son premier album



YANICK POISSON

yanick.poisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — William Deslauriers aurait bien aimé être couronné champion et poursuivre son périple à *Star Académie* jusqu'à la grande finale, dans deux semaines. Il n'est tout de même pas fâché que l'expérience soit terminée.

Éliminé avant-hier lors de la finale masculine, qui a consacré le Beauceron Maxime Landry, il entend maintenant prendre un peu de recul afin de digérer tout ce qui s'est passé depuis qu'il a amorcé l'aventure télévisuelle.

«Je suis content que ce soit terminé. J'ai beaucoup appris au cours de mon passage dans l'Académie, et il est maintenant temps de prendre un peu de recul pour assimiler tout cela et le mettre en pratique», a-t-il raconté hier, en entrevue téléphonique.

Comme c'est le cas pour plusieurs académiciens, le Plessisvillois n'est pas encore en mesure de réaliser totalement la portée de son passage à la populaire émission de télévision, regardée par deux millions de personnes chaque dimanche. Il aura besoin de quelque temps pour s'ajuster à sa nouvelle réalité et à sa soudaine célébrité.

S'il ne sera pas devant les caméras au cours des prochaines quotidiennes, William ne chômera pas pour autant. En plus de s'adonner à une foule d'entrevues médiatiques, il participait hier au lancement du disque de cette quatrième cuvée de *Star Académie*. Il commencera aussi dans quelques semaines les répétitions pour la tournée de spectacles du groupe des 14, qui commencera au Centre Bell le 5 juin prochain.

Si tout va bien, le jeune homme sera en mesure de rentrer au bercail vendredi. Il aura alors l'occasion de revoir ses parents

et amis pour la première fois depuis que le public l'a choisi, en direct au premier gala de la saison, le 9 février dernier. «J'ai hâte de revoir mes parents, mais surtout mes chums de gars. J'ai hâte de prendre un verre avec eux et de leur raconter tout ce que j'ai vécu au cours des dernières semaines», a-t-il dit.

Un artiste francophone?

Comme l'avaient annoncé ses parents, cet admirateur de Jack Johnson et de Vincent Vallières a profité de sa prestation finale pour entonner une chanson de son cru, intitulée *Recommencer tout à zéro*. En osant s'exécuter dans sa langue maternelle, le jeune homme, qui n'écrivait des paroles qu'en anglais avant de débarquer à Sainte-Adèle, a voulu démontrer à tout le monde qu'il était maintenant à l'aise avec la composition dans la langue de Molière.

«J'ai développé un intérêt à écrire en français et mon travail avec Michel Rivard et Pa-

trick Huard m'a donné les outils nécessaires pour obtenir de bons résultats. Je m'étais lancé comme défi de composer en français et j'ai réussi à le relever», a-t-il indiqué.

Au cours de son passage à l'Académie, William a finalisé deux chansons et plusieurs autres sont sur les rails en vue de la conception d'un premier album. L'auteur-compositeur-interprète de 18 ans n'a pas l'intention de perdre de temps, il veut profiter de l'impulsion actuelle pour faire avancer sa carrière.

Dans cette optique, l'académicien se considère comme un grand gagnant, même s'il n'est pas celui qui a été choisi pour aller jusqu'au bout. «On est tous des gagnants. Nous avons appris beaucoup de choses et nous avons fait des rencontres inoubliables. Nous avons été en mesure de chanter en compagnie d'artistes connus et de travailler sur notre confiance en soi», a-t-il conclu.

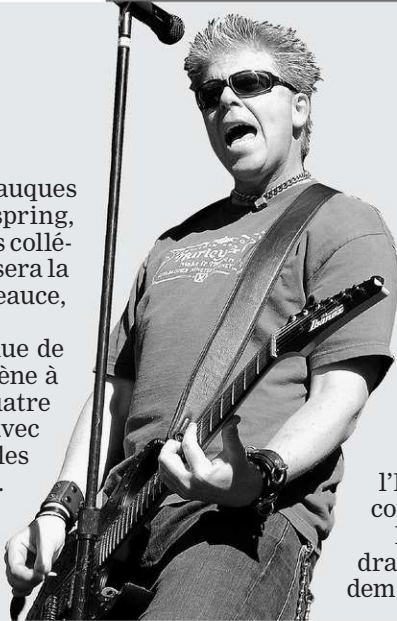
RETOUR DE SON

The Offspring à Woodstock en Beauce

SHERBROOKE — Les gens qui ont fréquenté les bars glauques au milieu des années 1990 auront une émotion. The Offspring, groupe californien qui a fait danser face au mur bien des collégiens vaguement grunges avec la chanson *Self Esteem*, sera la tête d'affiche de la quinzième édition de Woodstock en Beauce, qui aura lieu du 1^{er} au 5 juillet prochain.

Le festival de Saint-Ephrem a confirmé hier la venue de la formation punk-rock, qui montera sur la grande scène à minuit, le vendredi 3 juillet. Après une absence de quatre ans, The Offspring reprendra la route au mois de mai avec sa tournée *The Shit is Fucked Up Tour*. Cet arrêt dans les campagnes beauceronnes sera le seul en sol québécois.

La prévente des passeports, qui se terminera le 7 juin, est en cours sur le site internet de l'événement (www.woodstockenbeauce.qc.ca) ainsi que sur le réseau Billetech.



Un groupe d'Asbestos au Festi-Rock de Richmond

SHERBROOKE — L'Estrie est passée à une corde de guitare de ne pas être représentée au Festi-Rock de Richmond, cette année. Le groupe SYD, d'Asbestos, a finalement profité du désistement d'un des favoris pour se faufiler dans la liste des huit demi-finalistes, qui feront du bruit sur la scène du Centre d'art à compter du 16 avril.

Les autres concurrents, qui brigueront le titre remporté dans le passé par Chapeaumelon, Benwela et Olivier Brousseau, sont Parazar (Montréal), Indice Doktane (Shefford), Once Named Sam (Montréal), Fred Labrie Band (Québec), 72 Rivière Rouge (L'Assomption), Les amours inavoués (Verdun) et Langue de chemise (Gatineau).

Les dossiers de vingt-quatre groupes ont été étudiés, dont cinq de l'Estrie et trois de Drummondville. Fait exceptionnel dans l'histoire du concours: aucun dossier ne provenait de Sherbrooke.

Parrainée par Noir Silence, la huitième édition du Festi-Rock se tiendra sur trois jours. Les gens peuvent écouter une chanson de chacun des demi-finalistes au www.festirock.ca.

Deux fois Roger Hodgson

SHERBROOKE — Ah, le pouvoir de *Star Académie*... Au lendemain du passage de Roger Hodgson à la messe dominicale de TVA, où il a chanté ses *School, Dreamer* et *Give a Little Bit* avec les finalistes féminines, le Théâtre Granada a annoncé avoir vendu tous les billets pour le spectacle de la voix de Supertramp du 3 mai prochain. Une deuxième date a été ajoutée illico. Les billets pour cette supplémentaire du 4 mai sont en vente à la billetterie de la salle de spectacles et sur le réseau Ovation.

BOX-OFFICE QUÉBÉCOIS

FIN DE SEMAINE
DU 27 AU 29 MARS 2009

1. **MONSTRES CONTRE ALIENS**
594 502 \$
2. **PRÉDICTIONS**
333 597 \$
3. **DÉDÉ À TRAVERS LES BRUMES**
185 500 \$
4. **LES 12 ÉPREUVES**
139 836 \$
5. **MALÉDICTION AU CONNECTICUT**
133 906 \$
6. **LA COURSE VERS LA MONTAGNE ENSORCELÉE**
117 179 \$
7. **DUPLICITÉ**
107 427 \$
8. **GRANDE OURSE**
98 839 \$
9. **J'T'AIME MON HOMME**
81 711 \$
10. **LE POUILLEUX MILLIONNAIRE**
77 252 \$

CINÉAC

DES DOSSIERS

RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer
chaque jour dans

La Tribune

Un deuxième Jutra pour Olivier Calvert

STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le foyer du Sherbrookois Olivier Calvert commence à être bien garni: un deuxième Jutra, cette fois pour *Babine*, a rejoint le premier, récolté l'an dernier grâce à son travail sur le film *Soie* de François Girard. Un prix Génie, décerné en 2006 pour le film *Maurice Richard*, complète son trio de statuettes.

Mais la tronche de ce diplômé du Séminaire et de l'Université de Sherbrooke ne fait pas les unes, tout simplement parce que notre homme travaille dans l'ombre, en conception sonore. Avec trois collaborateurs, il a reçu son prix jeudi lors du gala hors d'ondes. Lui et les autres lauréats des prix «techniques» ont eu droit à une courte apparition pendant le gala d'avant-hier.

«Il y en a que ça dérange (que les prix techniques ne soient pas remis le dimanche), mais pas moi. Je trouve ça moins stres-



YVES DUVAL

Le Sherbrookois Olivier Calvert a remporté son deuxième Jutra la semaine dernière pour son travail de conception sonore dans le film *Babine*. Olivier avait deux chances de remporter le Jutra du meilleur son cette année: son travail dans *Tout est parfait* s'était aussi faufilé dans les nominations. À cela s'ajoute le Génie 2006 du meilleur montage sonore pour *Maurice Richard*.



ALLIANCE

La bande sonore du film *Babine* a valu un deuxième prix Jutra au Sherbrookois Olivier Calvert. Un des défis de la production était que 98 pour cent des scènes ont été tournées dans un studio, alors que la majorité de l'histoire se déroule au grand air.

sant devant une centaine de personnes», dit-il, somme toute heureux de la politesse faite aux artisans des coulisses.

En tant que concepteur sonore de *Babine*, Olivier Calvert a agi comme chef d'orchestre de la trame sonore du film (ceux qui croient encore que le son mis en boîte lors du tournage reste tel quel doivent crever cette bulle définitivement).

«Le concepteur sonore supervise la production de la trame sonore. S'il arrive assez tôt dans le processus, il peut donner des indications au preneur de son. Il travaille avec les bruiteurs. Il vérifie aussi le montage sonore.»

Un des défis de *Babine* était que 98 pour cent des scènes ont été tournées dans un studio, alors que la majorité de l'histoire se déroule au grand air. «Des

qu'un personnage devait parler fort ou crier, on entendait la réverbération typique d'un espace clos. Dans d'autres scènes, il fallait faire disparaître le bruit des ventilateurs utilisés pour recréer le vent.»

N'oublions pas le fameux taureau de l'histoire qui, avant d'être recréé visuellement par effets spéciaux, existe surtout par le son. «Parfois, les sons réels ne sont pas les plus naturels. Pour le taureau, j'ai dû utiliser la respiration d'un éléphant!»

Schneider et Kundera?

Ancien élève de l'école Plein-Soleil, du Séminaire Saint-Charles et du programme d'études françaises de l'UdeS, Olivier Calvert a entamé des études en cinéma à Montréal, mais s'est vite retrouvé sur les plateaux

de tournage. C'est d'ailleurs grâce à *My Hometown*, une série canadienne anglaise tournée à Coaticook en été 1996, que son destin de concepteur sonore s'est révélé.

«On m'a fait travailler sur la postproduction de la série et je ne suis jamais retourné sur les plateaux de tournage par la suite. J'ai appris le métier en le faisant, mais le son et la musique avaient toujours été dans mes intérêts. J'ai fini par développer une expertise dans le cinéma d'animation [il en a une quarantaine sur sa feuille de route].»

Ajoutez les documentaires et les courts métrages et Olivier Calvert a amplement de quoi s'occuper seulement avec le 7^e art. Faut-il s'étonner que ses deux enfants s'appellent Romy et Milann?

L'attaque d'un centre d'entraînement de la police fait 12 morts au Pakistan

THE ASSOCIATED PRESS

LAHORE — Des hommes armés ont pris pendant plusieurs heures le contrôle d'un centre d'entraînement de la police lundi à Lahore (est du Pakistan), prenant des otages et tuant au moins six élèves officiers avant d'être maîtrisés par des commandos pakistanais.

Au moins trois assaillants se sont fait exploser et quatre autres ont été arrêtés, a rapporté Rao Iftikhar, haut responsable du gouvernement dans la province du Pendjab. Trois autres cadavres n'ont pas encore été identifiés.

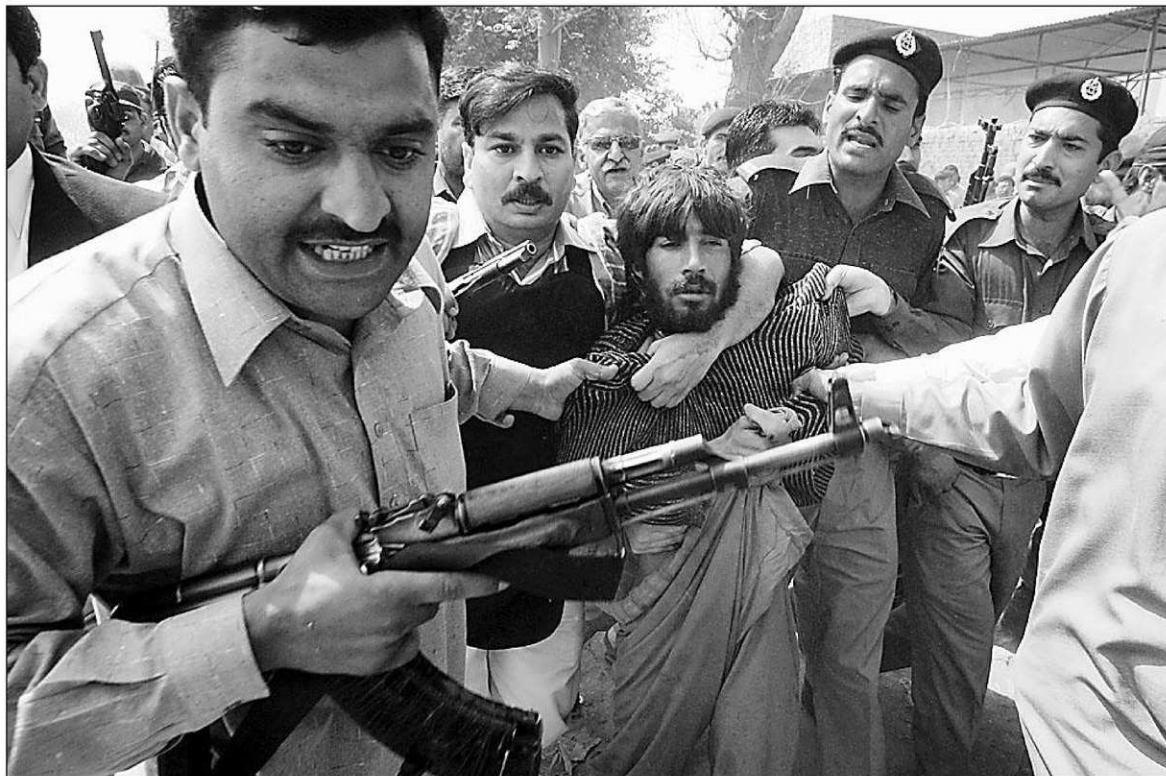
Bataille rangée

La bataille pour reprendre l'enceinte, située dans la périphérie de Lahore, a duré huit heures. Selon les autorités, plus de 90 policiers ont été blessés dans l'attaque et certains des assaillants portaient des uniformes de police.

Le ministre pakistanais de l'Intérieur Rehman Malik a déclaré que l'un des assaillants venait d'Afghanistan. Mais il pointait aussi du doigt un groupe sunnite originaire du Pendjab.

Par ailleurs, un homme disant s'exprimer au nom des Fédâyine de l'islam a affirmé que ce groupe peu connu était derrière cette attaque. «Tant que les soldats pakistanais resteront dans les zones tribales, ces attaques se poursuivront», a déclaré ce taliban pakistanais disant se nommer Omar Farooq.

Après l'attaque, survenue dans



THE ASSOCIATED PRESS

Des policiers escortent l'un des présumés auteurs de l'attaque d'un centre d'entraînement de la police pakistanaise, dans la banlieue de Lahore.

la matinée, l'armée avait fait le siège du centre, où les hommes armés s'étaient retranchés. Des douzaines de policiers se préparaient pour un entraînement quand les assaillants ont ouvert le feu contre eux, provoquant une fusillade, a précisé Mohammed Afzal, responsable de la police. Des grenades ont également été lancées contre les policiers.

Environ 700 policiers se trou-

vaient à l'Ecole d'entraînement de la police de Manawan au moment de l'attaque. «Nous avons été attaqués avec des bombes. Une fumée épaisse nous a encerclés. Nous avons couru, paniqués, dans tous les sens», a expliqué Mohammad Asif, un policier blessé pendant l'attaque, à son arrivée à l'hôpital.

L'attaque a été menée par six ou sept hommes armés, selon le

chef de la police de Lahore, Haji Habibur Rehman cité par la chaîne d'information ARY. La police a demandé l'aide de l'armée.

Cette attaque intervient moins d'un mois après celle contre l'équipe de cricket du Sri Lanka, également à Lahore, qui avait provoqué la mort de six policiers et d'un automobiliste. Plusieurs joueurs avaient également été blessés.

Attentat-suicide meurtrier près de Kandahar

THE ASSOCIATED PRESS

KANDAHAR, Afghanistan — Un attentat suicide perpétré par un kamikaze revêtu d'un uniforme de policier a fait neuf morts, hier, devant un commissariat du district de Dund près de Kandahar dans le sud de l'Afghanistan, selon le ministère de l'Intérieur.

Cinq policiers et quatre civils ont été tués, tandis que huit personnes ont été blessées. L'attentat n'a pas été revendiqué, mais les enquêteurs soupçonnent les talibans. Kandahar est un de leurs bastions dans le sud du pays.

Cet attentat intervient à la veille de la conférence internationale de la Haye sur l'Afghanistan.

Tour de globe



THE ASSOCIATED PRESS

Omar el-Béchir

Ban Ki-moon et el-Béchir s'affrontent

DOHA, Qatar — Un vif échange a opposé hier le secrétaire général des Nations unies Ban Ki-moon et le président soudanais Omar el-Béchir, à la tribune du sommet de la Ligue arabe à Doha.

En ouverture du sommet de Doha, le secrétaire général de l'ONU a critiqué le Soudan pour avoir ordonné l'expulsion d'organisations humanitaires du Darfour. Omar el-Béchir a répondu en attaquant le Conseil de sécurité, dénonçant «une institution non-démocratique qui s'en prend aux faibles.»

— The Associated Press

Majorité absolue

PODGORICA — La coalition du premier ministre monténégrin Milo Djukanovic a remporté la majorité absolue des sièges au Parlement lors des élections législatives anticipées de dimanche.

La coalition menée par M. Djukanovic sous l'appellation «Monténégro européen» aura 48 des 81 sièges dans le nouveau Parlement.

— Agence France-Presse

La Haye accueille une conférence sur l'avenir de l'Afghanistan

MIKE CORDER

THE ASSOCIATED PRESS

LA HAYE — Cinq jours après l'annonce de la nouvelle stratégie américaine en Afghanistan, La

Haye accueille aujourd'hui une conférence internationale sur l'avenir de ce pays, à laquelle participeront notamment les États-Unis et l'Iran sur fond de tentatives de réchauffement

des relations entre les deux nations.

La secrétaire d'Etat américaine Hillary Rodham Clinton représentera Washington. Selon un diplomate néerlandais,

Medhi Akhundzadeh, ministre iranien adjoint des Affaires étrangères, devrait également être présent, même si sa participation doit encore être confirmée.

Troubles en Irlande du Nord



THE ASSOCIATED PRESS

Des dissidents de l'IRA ont volé des véhicules qu'ils ont ensuite incendiés, dans des quartiers catholiques de Belfast, comme ce camion, sur la photo. Plusieurs rues ont ainsi été bloquées perturbant la circulation à l'heure de pointe.

Guerre de toilettes à l'ISS

THE ASSOCIATED PRESS

MOSCOU — Des conflits entre agences spatiales sur le partage de la nourriture et des toilettes dans la Station spatiale internationale ont compliqué le travail des occupants du complexe orbital et affecté leur moral, selon le journal russe *Novaya Gazeta* publié hier, qui cite un cosmonaute russe.

Dans un entretien au journal, Guennadi Padalka explique que les autorités spatiales russes, américaines et d'autres pays imposent à leurs cosmonautes et astronautes de manger la nourriture qui leur est réservée et de suivre des règles strictes pour accéder à des équipements de la station, comme les toilettes.

Selon Padalka, qui sera le prochain commandant de l'ISS, les bisbilles ont débuté en 2003 lorsque la Russie a commencé à faire payer d'autres agences spatiales pour les ressources utilisées par leurs astronautes. Des partenaires de l'agence russe ont alors riposté en prenant des mesures restrictives.

Alors que le fait de partager la nourriture contribuait auparavant à forger l'esprit d'équipe de l'équipage de l'ISS, les nouvelles règles obligent les cosmonautes russes et les astronautes américains et d'autres nationalités à manger la nourriture préparée par leur propre agence spatiale à leur intention, explique Padalka. «On nous recommande également d'utiliser seulement les toilettes nationales.»

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et **La Nouvelle** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et **La Nouvelle**
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT !

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

ACHÈTERAIS CHALET, MAISON
En bonne ou mauvaise condition.
819 349-6095

BROMPTONVILLE 164 RUE NOTRE-DAME
centre du village, maison rénoverée 7½ pces, avec garage chauffé, excellent pour bricoleur ou mécanicien, terrain double, libre rapidement, 165 000\$. **Tél.: 19 846-6424; 819 349-6425**

QUARTIER NORD
Triplex très bien situé, face au pavillon Argyll, comprenant 2 grands 6½ incluant salle à dîner, planchers bois franc etc, en plus d'un 3½. Logement libre pour propriétaire occupant. Construction de qualité supérieure en brique, 6 stationnements. Groupe Ass., **Imm. Sarto Rodrigue ctr 819 820-5471.**

16 CHALETS À VENDRE

CHALET SUR TERRAIN DE 4 ACRES
35 000\$ **Tél: 819 868-4088.**

20 TERRES, TERRAINS

DEAUVILLE, GRAND TERRAIN BOISÉ
à 3 min. de l'autoroute 10, secteur champêtre. 160 x 300 pi ca. **Tél.: 450 346-1560.**

LAC MÉGANTIC, rue Laval (rue principale, bon achalandage), terrain commercial 19 800 pi car, avec bâtiment. 819 583-9973.

RUE ALFRED DESROCHERS, Dév. Rive Droite, près autor. 410 et Univ., boisé à l'arrière avec ruisseau, sect. paisible, avec services, aucun voisin arr. 80x230, la campagne en ville! 65,000\$ taxes incl. 819 674-1947.

SPLENDIDE TERRAIN 60 000 pi ca et + dans nouveau développement à Eastman. Certains avec vue sur mont Orford. Prix à partir de 40 000\$. Certains avec vue sur ruisseau. **FINANCEMENT DISPONIBLE. Jules: 514 248-5811**

TERRE 54 ACRES, avec plantation de pin et érablière 4000 entailles. Les équipements sont récents. 190 000\$. 819 583-5021.

TERRE zonée blanc, la grandeur que vous voulez, Coleraine, près parc Frontenac, prix très abordable. 819 820-4581/613 980-8831

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payées. Belle vue. 30 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**** 1310 REPENTIGNY ****
3½ /4½ 1er plancher, endroit tranquille.
Info: 819 571-5667.

1½, 3½, 4½, 5½, **IMMÉD. ou JUILLET.** Chauffés, eau chaude. **819 829-0004, 819 569-5673, 819 562-2945.**

1er CHOIX, 3½, 4½, 5½. PROMOTION. Rénovés, béton. Libres imm. et juillet. Chauffés, eau chaude, piscine intér., ascenseur, caméra. Securitaire. 819 566-3880.

2½, 7e AVENUE NORD, semi-meublé, poss. meublé, 340\$/mois rien d'inclus. Libre 1er avril. **Tél. 819 565-3544.**

2½ DANS TRIPLEX, frais rénové, près tous services et autobus, idéal personne du 3ème âge, 335\$ eau ch. incluse, libre. Libre 1er juillet ou avant. **Tél: 819 566-1178**

3½, 4½, IMM. ou JUILLET. Cul-de-sac, près Galeries 4-Saisons et CHUS. **819 563-2832, 819 822-3818.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3 et 3½ pces, chauffés, éclairés, eau chaude, débutant à partir 415\$ disp. imm. et juil. 2009. Près Galeries 4-Saisons. **Tél. : 819 791-1324.**

4½, 700 DU SOUVENIR, rez-de-chaussée, pl. flottant, porte patio, 1 stat., concierge sur place, autobus à la porte, pas de chien. Références et enquête de crédit. Rien d'inclus. Disponible 1er avril. 560\$/mois. Un autre disp. 1er juillet. **819 565-1590 / 819 889-1121.**

4½, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, très tranquille, près hôpital, sous-sol, réf. de crédit. 525\$/mois. Libre imm. 514 239-0808 Serge

4 PCES, rue CONSEIL. Très beaux logements au 2e, 4e et r.-de-c. Immeubles calmes et bien entretenus dont un avec ascenseur. Près de tous les services. Libres immédiatement ou pour le 1er juillet. De 530\$ à 550\$ / mois. 819 569-8437, 819 565-7170.

4½ - STYLE CONDO, RUE AUBRY
Grand, céramique, pl. flottant, libre imméd. 725\$. **Tél. 819 566-6121, 819 571-1602**

4½ TRÈS BEAU, rue Demers, tout rénové, pl. flottant, éch. d'air, ensoleillé, libre 1er juillet, 625\$/mois rien d'inclus. **819 822-0331**

5½ NEUF
immense, très luxueux, dans 4 log. a/c, armoires bois, 1er juillet. **Promotion sur signature du bail en mars. 819 845-5348.**

À 2 MIN. DU CÉGEP
3½ tout inclus. Libre juillet. 819 346-2732

AU 616, 12EME AVENUE NORD, 6½, 580\$ libre juillet; **614 12EME AVE. NORD, 3½, 435\$,** poêle, frigo, lav.-séch. et eau ch. fournie, libre imm. **Tél: 819 564-7074, pag.: 819 820-0082, cell: 819 571-1587.**

BEAU 5½, NEUF AVEC GARAGE INT., Luxueux, près Hotel-Dieu. Vue panora. Réf. exigées. Avril/mai/juin, 895\$. 819 679-1612.

EST, CONSEIL

Beaux grands 4½, planchers flottant et céramique. Immeuble très tranquille. Juillet, poss.. 1er mai ou 1er avril. **819 563-7011.**

GRAND 4½ STYLE CONDO 2007, près CHUS et autoroute, asp-cent., syst. alarme, 2 stat. 695\$ 819 678-1999; 819 346-6773

GRAND 5½ STYLE CONDO (2007), près de l'Hôtel-Dieu. dans un triplex luxueux, 795\$/mois. 819 346-1173, cell. 819 574-5225.

MAISONS DE VILLE, 5½, sur 2 et 3 étages. Secteur CHUS, rue Véronique. Libre juillet. 819 346-2732.

***** NEUFS, avec ascenseur *****
Spacieux, libres 1er juillet. 3½ à 530\$, 4½ à 635\$. **Tél. 819 580-4041.**

O. PROB
687, rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. **Tél.: 819 563-6204.**

PETIT 3½, très tranquille, frais peint, planchers refaits, 251 Arona, **libre 1er juillet ou avant**, 420\$/mois ch., eau chaude, 1 stat., pas d'animaux. Visites sur rendez-vous. Réf. exigées. 819 823-1101.

RUE JETTÉ, près services, juillet, 3½: 470\$, 4½: 505\$, tous eau chaude fournie, balcon et porte-patio. **819 580-0813; 819 563-1895.**

TRES GRAND 5½ - 550\$/mois, près Cégep. Libre 1er avril. Enquête de crédit. En avant-midi: 819 846-4193.

URGENT - RECHERCHE 4½ tout meublé, secteur Sherbrooke et env. Pour relocalisation temporaire du 1er avril au 30 juin. 819 349-3576, 819 993-0549.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3 PCES, libre immédiatement, entrée privée. 108 Oxford. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 7½
Frontenac, Magloire, Bryant, du Fédéral, King, Dufferin, ruelle Cantin, Brooks, Québec, Murray. Libres juillet, quelques possibilités pour avant. Possibilité semi-meublé, pas de tapis, bien éclairé. Voir visite virtuelle sur notre site **www.distributionsmatinales.com** Rendez-vous: **819 820-2286**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 2½, 3½, 4½
à partir de 395\$ tout inclus
Edith, **819 821-0366;**
Valérie: **819 821-0622**

1½, 3½ **LIBRES IMMÉD.** Chauffés, eau chaude, béton, insonorisés, toit terrasse, piscine intérieure, baies vitrées. **819 569-6900, 819 562-2945.**

1400 KINGSTON, GRAND 4½
525\$ ch., eau ch., asp. central, entrée lav.-séch. pas d'animaux, 1er juill. **819 829-2485**

1687 DE COURVILLE, GRAND 4½
430\$/mois rien d'inclus, libre 1er juillet. Pas de chiens. 819 346-2382 sur rendez-vous.

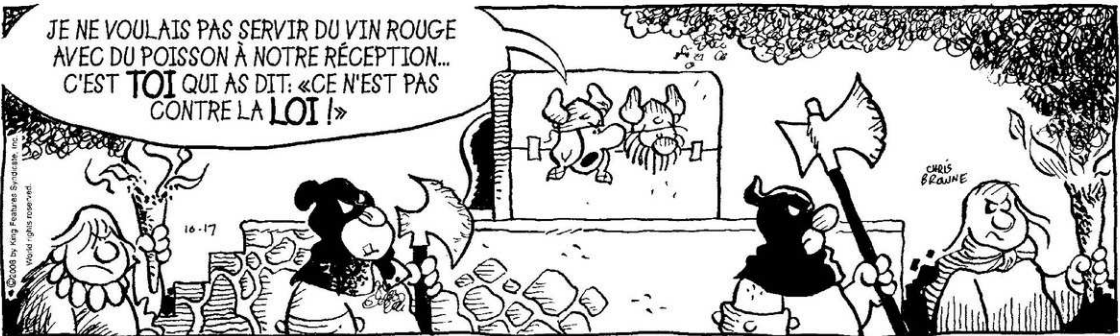
Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉCLAIRÉ entrée lav.-séch., libre 1er juillet. Tél.: 819 563-0290 ou 819 822-1600.

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. Petit bloc, 2e étage, tranquille, propre. Références exigées. 575\$/ mois. Libre 1er juillet. **819 829-3911.**

4½ libre imméd. Bus 7 et 11, intercom, caméra, protec-incendie. Tranquille, chauffé, eau chaude, béton. 819 569-4252.

4½ RUE LAURIER, 1ER AVRIL, rez-de-chaussée, non-chauffé, élect. non-fournie, stat., sous-loc. 3 mois, 445\$/mois jusqu'au 30 juin. 470\$/mois: 1er juillet. 819 569-2177.

5½ DANS TRIPLEX, OUEST, 1er étage, plancher bois franc, très ensoleillé, balcon, garage double, 650\$/mois. Libre imm. 418 951-4108.

APP. GALT

SECTEUR UNIVERSITAIRE

1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude. 2705 Galt Ouest 819 575-1078, 819 566-1745

APP. S.D.R., 916 Raoul-Bruneau. 3½ chauffé, eau chaude fournie, pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209.

BEAU 3½ BIEN RÉNOVÉ, SUR SHORT près de Galt/Belv.,entréelav-sèche., 415\$/rien d'inclus. Stéphane: **819 878-3437.**

BEAU 4½ CHAUFFÉ, EAU CH., stationnement déneigé, disponible 1er mai. 1550 St-Louis. 585\$. Chris: 514 808-9548.

BEAU 4½ pour étudiants. 5 min. en auto de l'univ., près tous services à quelques minutes de marche. 500 \$ rien d'inclus. Pl. flottant et céramique. Simon: 819 432-6260.

BEAU GRAND 4½ MODERNE, près des services. Libre juillet. **819 821-3993, 819 575-4154, 819 846-4826, 819 572-0407**

0 CADEAU!

Pas besoin d'offrir des mois gratuits ou des voyages; nos logements dépassent vos attentes pour la propreté, la tranquillité et le service depuis 27 ans! Grands 3½-4½, disp. imm. Pas de chiens. 819 823-5453 www.lesimmeublesrioux.com

DOMAINE BELMONT, 3½, 4½, 5½ livres iméd. Près mont Bellevue et Université. **819 566-8328, 819 578-8328.**

NOUVEAU, grand 6 pces style condo, luxueux, 3 c.c., 2 s.b. complètes, bois franc, céramique. Face parc. Juillet. **819 569-7894**

RUE PACIFIQUE, Près lac des Nations et Univ., juillet, 3½: 465\$ ch. eau ch., près services. **819 580-0813; 819 563-1895**

48

APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3½ LIBRE IMMÉD, 2x4 JUILLET 2 stat., pl. fl.. eau ch., locker intérieur, 435\$, 547\$, 566\$. **819 620-7633**

3½ NEUF, GRAND, 1er JUILLET Style condo, planchers flottant et céramique. Rue Dorion, secteur Boisjoli. 819 572-5580

GRAND 4½ A SOUS LOUER, au 2e étage. 5373 Gaspé, app. 7, unité de coin, patio. 630\$/mois. Libre imméd. 819 572-3292.

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½ W.E. 819 574-7785, JOUR 819 566-6778 **LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD**

1ER CHOIX, à 2 min. du Carrefour, RUE MÉZY disponibles imm., avril, juin et juillet, 3½ et 4½ ch., eau ch., à partir de 430\$/mois. 819 437-7111; 819 572-4450.

1½ RUE VICTORIA, s.-sol, chauffé, eau ch., 4 électros, asp. central, non-fum, pas d'animaux. 1 stat. 1er mai. 350\$. 819 679-7779.

3½, 4½, 5½ - APP. PLACE ANNIE CHAUFFÉS, EAU CHAUDE PISCINE

670 McGregor, app. 201 **819 563-4809, 819 566-1745**

3½, 4½, 5½ App. Pl. McGregor EAU CHAUDE, PISCINE

745 McGregor. 819 679-5058, 819 566-1745

3½, 4½ près CARREFOUR au Faubourg du Nord **819 820-9993**

4½ - 5½ Immeuble propre et tranquille, 615 McGregor. Immédiatement et 1er juillet. 819 437-8088.

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 575-7164

4½ RUE RICHMOND, pl. bois franc, vue sur chutes/rivière Magog/lac des Nations, 2 gr. chambres, 3e étage, pas d'animaux, pas de stat. 819 565-0444; 819 349 8074

4½ STYLE CONDO, 173 Landry, 1300 pi ca, à l'étage, céramique et flottant, 2 stat., tranquille. Près carrefour. Vue mont Orford. 710\$. 819 345-2755.

4½ TRÈS GRANDS, luxueux, b. fr./céram. pl. flottant, près Carrefour avec ou sans garage, juin ou juil. 819 822-8567; 819 569-4922

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

5½, 3 GRANDES C.C. miroir cathédrale, plancher et porte-patio neufs, bien insonorisé. 819 679-8765.

5½ CHAUFFÉ, pas d'animaux, pl. bois franc et céramique, rue Grosvenor, près écoles et services, 610\$. Libre 1er juillet. Info.: 819 347-2559/ 819 212-6137.

5½ LUXUEUX style condo: 835\$/mois, juillet, céramique et flottant, 3 c.c., 2 stat., remise. **819 566-7492 / 819 572-4645.**

5½ PCES DANS TRIPLEX, 3 c.c., 2 s. bains, foyer, 2 stat. Au 2645 Portland. 819 574-3022, 819 565-3522.

5½ TRÈS GRAND, plancher flottant/céramique, près Carrefour, libre juillet, 725\$/mois. **819 822-8567; 819 569-4922**

6½ AVEC GARAGE

Style condo, aires ouvertes, gr. fenestration, rue Mimi Shea (Carrefour) 819 823-9618.

6½ SUR 2 ÉTAGES, 3 c.c., 2 salons, 2 s.b. 925\$. Constr. 2002, foyer au gaz. Libre juillet. 819 563-5460, 819 570-0029

GRAND 4½

chauffé, eau chaude. 819 562-5344.

GRAND 4½, imm. 6 logs., pl. bois franc, asp. central, près tous services, chauffage non inclus. Pas d'animaux. Libre imméd. Tél.: 819 847-1797, 819 570-0993.

GRAND 5½ face carrefour, aires ouverte, grande salle de bains, remise ext. 745\$/mois. 819 679-8765.

GRAND 5½, PETIT IMMEUBLE, const. récente. Entrée privée. Libre 1er juillet. Réf. demandées. **819 864-6119, 819 571-1100.**

GRAND 5½ plafond cathédrale, puits de lumière, plancher merisier neuf, remise ext. 2 stat. Tél.: 819 679-8765.

JUILLET, Vieux nord, Grand 3½ & 5 PCES entrée lav.-séch. et lave-vaisselle, asp. central. Juillet. 819 566-3909, 819 679-1417.

MAISON DE VILLE sur 2 étages, 2 c.c., 1½ s. b., pl. flottant, stores horizontaux fournis, patio, coin pelouse privé, remise, sect. tranquille. **770\$/mois. Libre 1er juillet. 819 560-1201.**

PRÈS DU CARREFOUR, luxueux 5½ style condo. 850\$ et 900\$/mois ou 8 pces avec garage : 1400\$. 819 565-5592 ou 819 571-7398.

56

APPARTEMENTS AUTRES

4½ RUE SIMONEAU À WINDSOR

Libres le 1er juillet. Tél.: 819 845-3773 , 819 212-0967 rép.

58

MAISONS À LOUER

295 CH. GRAIG NORD (1 km de Danville) Grand terrain, 4 chambres, 700\$ **Libre 1er juillet. Info: 819 569-8579**

CHERCHE CHALET OU MAISON à louer, en banlieue de sherbrooke. 819 349-6095.

MAISON DE VILLE, Filleur. 3 c.c., 2 s. bains, remise. 800\$/mois. Libre 1er juillet. Marie-France: 819-845-3495, cell.: 819 432-3181.

60

APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

270302

64

CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO 4½, PRÈS CARREFOUR, rue Thérèse-Casgrain, 6 unités, superficie env. 1200 pi ca, pl. flottant, très ensoleillé, bain podium, douche séparée, 2 p. patio et balcon, remise, 2 stat. Idéal pers. qui aime la tranquillité. Libre 1er juillet: 760\$. **Tél. : 819 347-1616.**

NORMANDIE, condo moderne à louer, 4½ pces. 725\$ / mois rien d'inclus. 819 578-5445.

66

CHAMBRES À LOUER

À VOIR! Superbe chambre dans maison privée, câble, buanderie, stat., non fum. Près tous services. 819 566-4035, 819 571-3131.

CHAMBRE-STUDIO, centre-ville, propre, tranquille. 335\$/mois tout inclus. Tél. : 819 446-4302.

68

CHAMBRES ET PENSION

SAWYERVILLE, chambres avec salle de bains privée, aucune marche, libres imméd. **819 889-3206.**

74

CHALETS À LOUER

CHALET 4 SAISONS à louer semaine, mois au à l'année, situé lac Aylmer (St-Gérard), endroit tranquille avec piscine. **819 620-8624**

78

LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1885 PI CA, 759 RUE LONGPRÉ Info.: 819 564-2171

2630 KING OUEST, de 600 pi car. imm. bien en vue face à Sherbrooke Honda, 100 places stat., aménagement selon vos besoins. **Gérard Desbiens,** courtier imm. agréé **819 560-2966.**

735, 13e AVENUE

Local 1900 pi ca, site stratégique, près des Galeries 4-Saisons. Grand stat., entre 12e et 13e Avenue. Disponible mai 2009. **819 868-2713, poste 210 ou 819 571-0758**

SUR KING EST, LOCAL 7000 PI. CA., libre imm., t. équipé pour restaurant. Espaces de bureaux de 500 à 4000 pi., libres imm. Jean-Guy Veilleux: 819 571-0758.

82

ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

MINI-ENTREPÔTS

5533 boul. Bourque, Sherbrooke 5 x 10, 10 x 10, 10 x 20 **819 864-6030**

103

PNEUS

1000 PNEUS USAGÉS 15\$ et + ch. Grande liquidation, 13 à 18 po, été / hiver / 4 saisons, pose et balancement électronique gratuit à l'achat. Echange poss. Aussi mags et roues. **819 347-6652.**

104

AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE

LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530.

DODGE INTREPID 2004

37 620 mi, très propre, 5800\$. 819 822-8815

KIA SEDONA SX 2004, autom., 6 cyl., 3.5 li, t. équipé, exc. cond. 64 000 km seulement, 4 pneus d'été, 4 d'hiver (1 an), attache remorque. 10 500\$. 819 571-8033.

106

VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

2000 CADILLAC STS impeccable, 3900\$, échange accepté. 819 349-6095.

\$\$ ACHÈTERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT motocross, bateau, sea-doo, roulotte, etc Bonne ou mauvaise cond. Payons comptant. Remorquage gratuit. **819 349-6095**

BUICK REGAL LS 2001, V6, gris argent, int. cuir, bonne condition, attache-remorque, 3900\$. **819 845-4867; 514 267-5780.**

TOYOTA TERCEL 1992

man., 140,000 km vrai km, parfait état, 1950\$. Prop.: 819 828-0212.

122

ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

24 PI. APPALACHE 1974, très bonne condition, 3200\$ nég. Tél: 819 674-9452.

128

TOUT-TERRAINS

VTT SIDE BY SIDE POLARIS RANGER RZR 2008 NEUF rouge avec 5500\$ d'équipement d'inclus, 15 000\$. **819 656-1131.**

151

PERSONNEL DEMANDÉ

AVANT L'ÉTÉ: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours. www.regimesplus.net 1 418 686-9960

CAMELOT DEMANDÉ

jeune ou adulte pour LA TRIBUNE à BROMPTON

pour les rues Des Haies, Des Érables Rouges, Fredette, Plaisant et Racine (FJ) **819-564-5466**

CONCIERGE RECHERCHÉ

avec expérience pour immeuble 40 logements. Devra habiter sur les lieux. 819 571-6600

EMPLOYÉ DEMANDÉ POUR TEMPS PLEIN ET PARTIEL POUR INSTALLATION DE PNEUS

Contacteur Steve: 819 864-1972

151

PERSONNEL DEMANDÉ

LIVREUR MOTORISÉ DEMANDÉ

pour le journal LA TRIBUNE à SAINT-DENIS-DE-BROMPTON

Travail tôt le matin. Doit Travail tôt le matin. Doit posséder un petit véhicule. Livraison du lundi au samedi. (SC) **819 843-9904** laiss. mess. **819686-3614**

RECHERCHE ÉTUDIANTS

pour porte à porte à Sherbrooke, poss. de 15\$ à 20\$/heure. (819) 571-2285

SECT. UNIVERSITAIRE couple jeune retraité pour conciergerie 25 logs. honnête, belle personnalité, bricoleur. Logement gratuit. Tél.: **819 822-2874** laiss. message heure rappel.

162

ANIMAUX

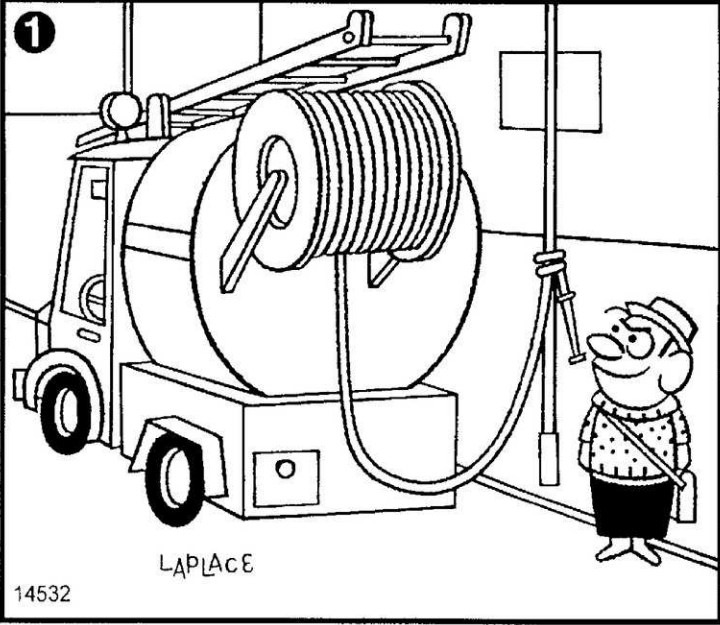
30 VACHES A BOEUF, avec boeuf Charolais et papier bleu. Tél.: 819 1-819-872-3257, 1-819-872-3343.

COURS D'OBÉISSANCE

avec Jean-Guy Lalonde et ass. Maternelle et de base, en petit groupe, débutant le 2 avril chez Blue Seal, votre Centre de Nutrition pour animaux. **819 348-1888 / 819 821-2152**

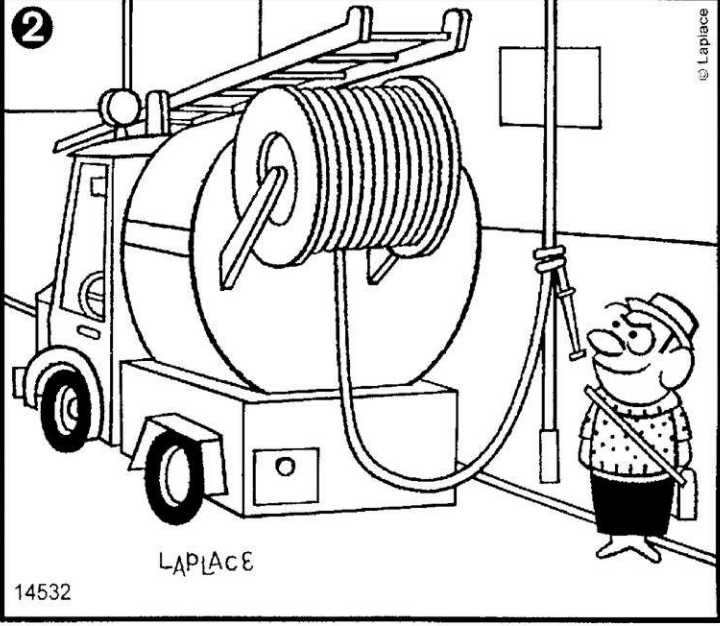
Êtes-vous observateur ?

1



14532

2



14532

Échelle incomplète. 8 Dernier barreau de

avant du camion plus haut. 9 Tambour gauche du treuil incomplet. 7

boue arrière du camion complétée. 4 Roue avant complétée. 5 Capot

1 Les talons du gosse. 2 Bretelle de son sac plus longue. 3 Garde-

NOIUTOS

162

ANIMAUX

MAGNIFIQUES CHIOTS Bouvier Bernois, pur sang, enr., 5 générations certifié O.F.A. Élevage naturel depuis 25 ans. 819 826-3158 ou www.helvetica-dogs.com.

164

MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

LAVEUSE frontale Maytag, **SÉCHEUSE** GE, **POÊLE** Inglis, **RÉFRIGÉRATEUR.** Le tout presque neuf. 650\$. Tél. 819 578-8187

POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH. À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil, 819 346-7169.**

TABLE billard ardoise, 3/4 po: 400\$. T.V. 26 po, 100\$ ch. **MOB. CUISINE. RÉFRIG.** 75\$ et plusieurs autres articles. 819 846-6496

168

ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE Réparations, solutions Internet, réseau, virus. cdinformatique.ca André 819 571-4071

* CONNEC-T *

Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. **Tél. : 819 346-5755**

174

VÊTEMENTS, FRIPERIES

SUPERBE ROBE DE MARIÉE taille petite 5 ans, blanche, brodée de perles, bretelles spaghetti, traîne 5 pi, payée 695\$ laisserais 300\$. **819 864-7486**

184

PISCINES, SPAS

PISCINE HORS TERRE 21 PI, tout équipée, installée neuve en 2003. Prix : 900 \$. Tél. : 819 846-6530 ou 819 571-8506.

Sherbrooke mardi 31 mars 2009 - La Tribune 25

Votre horoscope



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Vu que le Soleil y est conjoint, vous réalisez doublement que Mercure en Bélier exalte la puissance de votre intellect, et ce mardi pourrait bien vous le démontrer. Un dur labeur est sur le point d'être récompensé, mettant un terme à un travail de longue haleine. Il est également possible de développer des liens personnels durables, notamment avec des individus de votre milieu professionnel.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Ce dernier jour du mois de mars devrait vous stimuler. Les aspects planétaires actuels vous aideront à joindre l'utile à l'agréable et à voir le bon côté des choses. Le fait d'avoir peur de la réponse ne devrait pas vous empêcher de poser la question. Il est toujours préférable de savoir que de demeurer dans l'incertitude. Et puis, vous risquez d'aimer ce que l'on vous répondra.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Étant donné que la Lune en Gémeaux se place au carré de Saturne en Vierge et de Mars en Poissons, le manque de discrétion des uns risque de vous importuner. Certaines personnes bavardes sont susceptibles d'ébruiter vos secrets. En fait, ce n'est pas parce que l'on demande de ne rien répéter que tout le monde est capable de tenir sa langue. Ne vous confiez qu'aux proches... dignes de confiance.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Un conflit entre deux personnes pourrait finir par détériorer le bon fonctionnement de toute l'équipe. C'est pourquoi vous ne perdez rien à essayer d'inciter les partis antagonistes à communiquer. L'essentiel consiste à endosser le rôle du médiateur tout en demeurant dans la plus parfaite impartialité. Il est contre-indiqué de prendre ouvertement parti pour l'un ou pour l'autre, même si vous avez un favori.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Tout le monde peut apprendre de ses erreurs et en arriver à faire un travail sur soi. Fiez-vous à votre perception plutôt qu'à celle d'un proche pour vous faire une opinion des gens. Il est peut-être temps d'accorder une autre chance à quelqu'un, mais ne dévoilez pas vos secrets tant que la personne en question n'a pas démontré qu'elle était réellement digne de votre confiance.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
L'opposition Mars-Saturne dans votre axe zodiacal a plutôt pour effet de ralentir les choses que de les accélérer, d'autant plus avec l'influence de la Lune angulaire en Gémeaux. Vu que le moment n'est pas particulièrement opportun, mieux vaut attendre pour effectuer une démarche. Ceux qui tardent à donner suite à vos messages ne sont probablement pas désintéressés, mais simplement débordés.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Une démarche passée inaperçue jadis peut maintenant attirer l'attention. Avec le Soleil, Mercure et Vénus en face de votre Signe ainsi que la Lune en Gémeaux, vous pouvez vous faire remarquer par les gens qui comptent... mais pour ce faire, vous devez afficher un haut niveau d'assurance. Mettez tous les atouts de votre côté en vous entourant d'éléments avec lesquels vous êtes confortable.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Il serait préférable de ne pas publiciser votre antipathie à l'endroit de quelqu'un. Il n'est pas nécessaire de déployer vos forces pour exclure un membre indésirable d'un groupe auquel vous appartenez. Par ses propres agissements, toute personne inapte ou indigne finira par se nuire à elle-même. Faites confiance au destin et ne compromettez pas votre apparente impartialité.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
En face de votre Signe, l'influence d'une Lune en Gémeaux a pour effet d'agrémenter vos interactions et d'attiser vos passions. Voici donc un mardi pour approfondir la connaissance de quelqu'un qui vous intéresse. Ne laissez toutefois pas l'autre avoir une emprise excessive sur votre personne et influencer vos faits et gestes. Demeurez fidèle à vos valeurs et à votre code d'éthique.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Il faut se prêter à autrui et ne se donner qu'à soi. Il n'y a rien d'égoïste à considérer que vous êtes la personne la plus importante dans votre vie. Sans accorder la priorité à votre propre bien-être, vous ne pourrez être un pilier pour quiconque. Pluton en Capricorne peut apporter des transformations profondes. Accordez-vous le temps nécessaire pour vous y adapter.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Ce qui vous distingue de la masse constitue essentiellement un atout. Vous ne devez pas vous conformer aux autres, ni leur ressembler, pour vous mériter leur estime et pour vous faire accepter par un groupe. Demeurez intègre et ne changez rien dans le seul but de plaire davantage aux autres. Après tout, vous pourriez tomber dans l'oeil de quelqu'un qui apprécie votre unicité.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Quelle météo astrologique pour ce dernier jour du mois de mars! D'abord, l'opposition de Mars en Poissons avec Saturne en Vierge peut apporter quelques restrictions, ou un climat plus réservé. Mais en plus, la Lune en Gémeaux passera au carré de ces deux astres, puis à celui d'Uranus, accentuant la complexité des rapports de force. Un compromis sera probablement de rigueur.

Le sudoku

8		6			3		4	
		4			6			2
				1				
	8		9	4				1
9							7	6
1	4	3			7		5	
5	6							
		1		6	8	3		
	9		1					

Niveau de difficulté : MOYEN

1148

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

7	2	3	9	8	4	5	1	6
9	5	1	7	2	6	3	8	4
4	8	6	5	3	1	9	2	7
5	6	4	3	1	9	8	7	2
8	3	7	6	5	2	1	4	9
1	9	2	8	4	7	6	3	5
6	4	9	1	7	3	2	5	8
3	7	5	2	6	8	4	9	1
2	1	8	4	9	5	7	6	3

Par Fabien Savary

1147

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

31 mars 2009

No 2101

HORIZONTALEMENT

- Elle ramasse de vieux objets pour les revendre.
- Personne admise à un examen - Petit propriétaire de l'Angleterre médiévale.
- Filin frappé sur une ancre - Auteur du Nom de la rose - Retire.
- Couleur locale - Jupe écossaise - Nuancer.
- Unité monétaire de l'Albanie - Cumulus.
- Os de truite - Paquet de billets.
- Vêtement tahitien - Scorpion d'eau.
- Danse d'origine américaine - Peut sentir fort.
- Petit oiseau jaune - Tonus.
- Il ne grignote pas - Courtisane grecque.
- Fidèle - Situation très pénible.
- On le gonfle - Assailli.

VERTICALEMENT

- Personne d'âge mûr - A été présidée par Arafat de 1969 à 2004.
- Travailler le sol - Véhicule ferroviaire.

- Dans le temps présent - Coiffure militaire - Whisky canadien.
- Style de rock - Sert à caler une autre pièce.
- Fer - Sans réaction.
- Nommé à une fonction - Mère des dieux olympiens.
- Faculté de voir la nuit.
- Indique une nouveauté - Plus d'un a été envoyé en Irak - Assembler.
- Prêtresse d'Héra - Rien du tout - Personne entêtée.
- Rendu moins tranchant - Tarins.
- Loupe - Domaines d'activités.
- Agacée - Géniteur.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	X	P	L	I	C	I	T	E	S	D
2	V	E	A	U	A	R	E	N	I	T	E
3	O	R	N	I	T	H	O	L	O	G	U
4	L	U	T	H	O	N	U	N	E	S	
5	U	S	E	T	I	R	E	E	S		
6	E	N	O	S	E	U	N	E	E		
7	R	A	F	L	E	R	E	T	S		
8	C	L	E	U	B	A	C	S	C		
9	E	T	A	G	E	O	L	O	G	U	E
10	R	E	M	P	A	R	T	P	A	Y	S
11	R	O	M	A	N	T	R	E	V	E	S
12	E	N	E	R	G	I	E	S	E	R	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

ITALIE - Un mot de 9 lettres

R	O	Y	A	O	O	E	T	S	E	V	E	S	O	E
A	E	E	R	V	I	S	E	T	O	A	E	O	I	N
V	M	L	E	O	Z	Z	S	D	L	T	N	M	L	I
E	O	I	I	L	N	O	N	E	N	I	O	U	O	T
L	R	C	R	A	A	L	G	E	B	E	P	N	V	N
L	A	I	U	I	F	B	R	R	E	N	T	A	I	O
O	S	S	R	H	S	R	U	D	I	N	E	L	R	F
G	T	I	T	C	O	E	L	R	O	A	O	U	O	I
L	I	E	E	S	C	E	O	U	D	R	E	C	Z	E
I	R	N	S	I	E	E	D	B	I	S	S	R	N	N
O	S	N	R	S	R	C	I	I	L	E	A	E	O	A
A	N	E	S	L	O	B	C	T	N	S	R	H	S	C
E	S	I	P	M	S	R	M	E	S	I	T	B	I	S
N	U	E	E	L	E	N	G	O	L	O	B	O	I	O
S	A	N	I	T	A	L	O	M	I	L	L	U	R	T

ALPES
ANCONE
ANZIO
AOSTE
ASTI
BOLOGNE
BOLSENA
COME
ELEE
ENNA
ENZIO
ERICE
ESTE
ETRURIE

EURO
FONTINE
GELA
GENES
GROSSETO
HASDRUBAL
HERCULANUM
IMOLA
ISCHIA
ISEO
ISONZO
IVREE
LATINA
LECCE

LIDO
LIPARI
LODI
NARSES
NOTO
OGLIO
OMBRIE
OSTIE
OTHON
PISE
RAVELLO
RIVOLI
ROME
ROSE

ROYA
SEVESO
SICILE
SIENNE
SORRENTE
SUISSE
TENDE
TIBRE
TIBUR
TOSCANE
TRULLI
UDINE
URBINO

Solution du dernier problème : COEDITEUR

31 mars 2009

No 2074

212 ÉQUIPEMENTS DE FERME

LIQUIDATION - NH TS 115, 900 hres 2005, 4x4 avec pelle. NH TN 75, 350 hres 2006. Épandeur J.D 450 hydro-push. Pince à foin. Râteau Stohl R1400S, 24 pi., 2005. Équipements laitier et de grange, 3 transmissions et montées, etc. Vis et convoyeur d'ensilage grandeurs variées, 3xventilateurs 4 pi. Tous équipements en très bonne cond. Tél.: 819 563-5460 ou 819 574-0548.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

LOCATION DE CONTENEURS
10 et 20 verges. Les plus bas prix en ville.
819 562-0238

MICHEL GIGUERE 819 432-1522
15 ton. sable 140\$
15 ton. gravier brut.....155\$
15 ton. gravier de route 0-¾ po 225\$
15 ton. concassé ¾ po 295\$
Livré Sherbrooke / Métro taxes incluses

244 DIVERS À VENDRE

NOUVEAU - LIQUI-WOW
185 St-Jacques, East Angus. Centre de liqui-
dation, rabais jusqu'à 50% sur prix déjà réduit
en magasin, du 31 mars au 4 avril.

SACOCHEs cuir Silverado pour Yamaha
1100, clous décoratifs, nécessaire de fixa-
tions incl. 500\$. Après 15h30: 819 849-7753

262 ASTROLOGIE

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Venez me consulter, 37 ans de métier, rabais
printanier. Tarologue FR 819 563-3603

MR. DAMBA
VOYANT MÉDIUM
Résout tous vos problèmes. Spécialiste du re-
tour de l'être aimé, des envoûtements, amour,
santé, sexuel, chance aux jeux, affaires et
protection. Discretion et efficacité garanties.
Tél: 819 580-0667.

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2

1 204 206-0035
UNIVERS de VÉNUS
Hôtesse
819 565-0299

APHRODITE
par des filles chaleureuses
819 580-2797

NATASHA
819 791-1053.

PARADIZIAQUE
Besoin d'un rayon de soleil
819 348-2884
ENGAGEONS

SHANNY
Blonde aux yeux bleus, 34 ans.
À 10 min. de Sherbrooke. Place discrète.
Bienvenue camionneurs 819 570-3354

266 MESSAGES

819 347-3506
VANASSA 26 ans vous reçoit, dès 8 h am.
Massage +.

ABAMY, JOLIE FILLE NOIRE
sexy et douce, pour massage sensuel,
de 8h à 21h. Tél. : 819 560-1545.

À BIEN Y PENSER...
Faites-vous plaisir!
Tél.: 819 674-8880

ACCEPTES 1 HEURE JUSTE POUR TOI
Massages. Vue sur l'eau.
Liane: 819 573-5297

ACCORDEZ-VOUS DU TEMPS
POUR UN MASSAGE DE DÉTENTE
Avec reçu d'ass. Tél.: 819 821-4509

ALICE, L'UNIQUE, MAINS MAGIQUES
détente sublime pour Gentlemen.
Peut se déplacer. 819 349-0176

*** MARILOU ***
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE DÉTENTE
POUR HOMME
Jour et soir
Martin 819 349-2345

MASSAGE MARIE-JOSÉE
du lundi au vendredi
819 569-3529

266 MESSAGES

MASSAGES DE DÉTENTE
et relaxation, par femme mature.
De 9h à 19 h. 819 791-1382

MASSO GINETTE
Lun. au vend. 819 846-3907

PREND DU TEMPS POUR TOI
Pour un très bon massage.
Appelle au: 819 674-5811.

* SOPHIE *
POUR MASSAGE DE DÉTENTE
de 9 heures à 17 heures au 819 434-3293

VANESSA 32 ANS
DDD de poitrine, sensuelle, très jolie, t'offre
une détente inoubliable, endroit discret.
Spécial matinée. 9h à 18h: 819 239-3882

* VICKY *
Massage EXPLOSIF, sexy, sensuel,
lingerie fine. 819-349-4923

304 COURS PRIVÉS

COURS D'ESPAGNOL
privés, semi-privés et de petit groupe. Sys-
tème très moderne, interactif et très efficace,
Viens t'amuser en apprenant l'espagnol et la
culture latine. 10 niveaux. Professeur avec
beaucoup d'exp. Cours AM, PM et le soir.
819 564-6625.

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

RÉPIT POUR AIDANTS NATURELS à Sher-
brooke, près du CNDE, endroit sécuritaire et
adapté. Au Papillon d'or 819 562-5575 ou
819 578-5505.

318 PAYSAGISTES

** GAZONXTRA **
Tonte de pelouse, ménage de printemps,
nettoyage de stationnement. (819) 565-5775

POUCE VERT
Tonte de pelouse, balayage de station., net.
printemps, taille de de haies, cèdres et arbus-
tes. Entretien aménagement paysager.
Carol: 819 432-4499 Bruce: 819 569-2045

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Nettoyage de printemps. Mini-excavation.
Tonte de gazon, taille de haies de cèdres,
murets, trottoirs et aménagement paysagers.
819 822-2895.

SERVICE DE TONTE DE GAZON
avec ou sans contrat, commercial ou rési-
dentiel, aussi nettoyage printemps. Toute
une équipe à votre service. 819 572-5580

320 SERVICES DIVERS

ABATTAGE D'ARBRES, nacelle de 50 pi.,
bois de chauffage, 80\$: érable,
100\$: chêne. 819 572-9761

ATTENTION
PEINTRE, travail rapide et minutieux. Réfé-
rences disponibles. José: cell.: 819 571-9284
boîte vocale, réponse assurée.

ESCALIERS
Pré-vernis, tous modèles et styles. Fabrica-
tion et installation. RBQ. 819 571-2116

FINITION INTÉRIEURE M.B.
Pour travaux de tous genres, peinture, etc.,
Licence RBQ 8359-2980-01.
Michel Boutin : 819 571-2309

LAVAGE de fenêtres, PEINTURE résiden-
tielle. Réservez tôt! Contacter Robert au
819 562-2061, laisser message.

MAÇONNERIE STEVE ENR.
pose de briques, blocs, pierres, cheminées,
réparation. Tél: 819 823-6744.

*** RÉNOVATIONS ***
Céramique, pl. bois franc et flottant,
peinture, joints, rénov. s. de bains complète.
Daniel : 819 674-7254, 819 993-7254

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

\$\$\$ PRÊT PERSONNEL \$\$\$
Rapide, honnête, refaites votre crédit
819 566-1973; 514 821-6739

340 SERVICES FINANCIERS

NOYÉS PAR VOS DETTES!
Vous avez des problèmes de sommeil dus à
vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous
avons la bonne solution. Consultation gra-
tuite. Appel et Cie inc., syndic de faillite.
819 348-9379

PROPOSITION
Consolidation de dettes. Personnel ou com-
mercial. 1 paiement / mois. 0 frais, 0 intérêt.
Pour ceux qui ne passent pas à la finance, on
peut vous aider! 7/7 jours, 8 h à 20 h.
Comptabilité Lemieux 866 687-2496

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

NOUVEAU À ST-ÉLIE - MASSAGE PROF.
ÉNERGÉTIQUE - REIKI. 20 ans d'expé-
rience. Reçus d'ass Suzanne 819 575-4894

In Mémoriam

CARBONNEAU (Léonette)
64 ans et 4 mois, Sherbrooke
CARON (Marie-Ange)
98 ans, Asbestos
GAGNÉ (Placide)
88 ans, Magog

LANEUVILLE GRENIER (Jérôm)
9 ans et 1 mois, Sherbrooke
MERCIER (Guy)
84 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances

aux familles éplorées

La Tribune



Léonette CARBONNEAU

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 29 mars 2009, est décédée Mme Léonette Carbon-
neau, à l'âge de 64 ans et 4 mois, fille de feu Maurice Carbonneau et de feu
Mérilda Ducharme, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera le mercredi 1er avril 2009 à compter de 9 h, suivra
la cérémonie d'adieu au même endroit, à 11 h.

Madame Léonette Carbonneau laisse dans le deuil, ses enfants : Line Loisel-
le (Gilles Bergeron), Chantal Loisel-
le, Guylaine Loisel-
le (Yvon Dubreuil), Nancy
Loisel-
le (Sylvain Boisvert), Brigitte Henri et Nathalie Ruel, elle était aussi la
mère de feu Danielle Loisel-
le. Ses petits-enfants : Jessika, Erika, Lyndsay, Jas-
mine, Krystelle, Danika, Janick, Cédric, Réjean, Marie-Maude, Derek, Ra-
phaël, Geneviève et Alexandre. Ses frères et sa soeur : François Carbonneau
(Mireille), Ria Carbonneau, Marco Carbonneau et Maurice Dion. Elle était également la soeur de feu
Marcelino Carbonneau. Elle laisse aussi dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres
parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 6e C des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu et particulière-
ment le Dr Paquette pour l'attention et les bons soins prodigués à madame Carbonneau.

ODYSSÉA Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Marie-Ange (Hamel) CARON

À Asbestos, le 26 mars 2009, est décédée Mme Marie-Ange Hamel Ca-
ron à l'âge de 98 ans, épouse de feu Aimé Caron, demeurant à Asbestos.

La famille recevra les condoléances au salon le lundi 30 mars 2009, de 14
h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le mardi 31 mars 2009
de 11 à 14 h. Les funérailles, le MARDI 31 mars à 14 h 30, en l'église St-
Patrice de Tingwick. Inhumation au cimetière de Tingwick.

Madame Caron était la mère de: Lucette (feu Léonce Leroux), feu Bruno
(Lisette Lacroix), Pierrette (Robert Blais), Micheline (Jean-Guy Côté) et Cé-
line. Elle laisse aussi ses petits enfants: Sylvie Leroux (Alain), Luc Leroux (Liette), Richard Le-
roux (France), Réjean Caron (Marie-Josée), Nathalie Caron (Michel), Denis Plante (Barbara) et
Julie Plante. Elle laisse aussi son beau-frère Conrad Martin ainsi que plusieurs arrières petits-
enfants, neveux, nièces, et autres parents et amis.

La famille aimerait remercier le personnel de la résidence de l'Or Blanc pour tous les services
rendus à leur mère.

Centre funéraire Dupuis
550, 1ère avenue
Asbestos (Québec)

Tél.: 819 879-2424
Télé.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Placide GAGNÉ

À Magog le 28 mars 2009, est décédé Placide Gagné à l'âge de 88 ans,
époux de Jeanne-d'Arc Dusseault, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le mercredi 1er avril
2009 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du sa-
lon à 10 h 40. Funérailles le JEUDI 2 avril 2009 à 11 h, en l'église St-Pa-
trice.

Monsieur Placide Gagné laisse dans le deuil outre son épouse, ses en-
fants : Denis (Micheline), Yves (Line), Pierre (Colombe), Gaétan (Jacinthe), Claude (Alice). Ses
petits-enfants : Steve, Nancy, Mélissa, Véronique, Stéphane, Martin, Mychelle, Danny, Marie-
Johanne, Karine, Mathieu et leurs conjoint(e)s. Ses arrière-petits-enfants: Cédric, Amy, Éli-
sabeth, Logan. Il était aussi l'arrière-grand-père de feu Océanne. Il laisse également dans le deuil
frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Jérôm LANEUVILLE GRENIER

À Sherbrooke, le 25 mars 2009, est décédé Jérôm Laneuville Grenier, à l'âge de 9 ans et 1 mois, fils de M. Donald Grenier et de feu Sylvie Laneuville.

Jérôm repose au Centre Funéraire Dupuis, le mardi 31 mars 2009 de 19 h à 22 h, le mercredi 1er avril 2009, jour des funérailles, à 9 h. Funérailles le MERCREDI 1er avril 2009 à 11 h, en l'église St-Élie de Sherbrooke.

Outre son père, Jérôm laisse dans le deuil la famille Grenier dont ses grands-parents: Gaston et Denise Grenier, ainsi que oncles et tantes: Julie Grenier (Luc Gosselin), Julien Grenier (Rory Mendrick), Solange Grenier, Sylvain Grenier (Carole Naud). Cousins et cousines: Yannick, Sébastien, Dominic, Daniel, Maxime, Kevin. La famille Laneuville: arrière-grand-mère: Yvette Beaudette; grands-parents: Thérèse et Réal Laneuville; parrain et marraine: Aline et Germain Robidoux; oncles et tantes: Chantal Laneuville (Sophie Sanders), Mario Laneuville (Sylvie Martel), Nancy Laneuville (François Laprise) ainsi que cousins et cousines: Kim, Xavier, Sylvain, Mylène, Maxime, Fanny, Marie-Pier, Léa ainsi que tous les amis et proches de Jérôm.

Des dons faits au nom de la **CAVAC**, seraient grandement appréciés de la famille. 819 820-2822

Centre funéraire Dupuis
6207 Ch. St-Élie
Sherbrooke (Québec)

Tél.: 819 565-4989
Téléc.: 819 348-1764
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Guy MERCIER

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 28 mars 2009, est décédé M. Guy Mercier, à l'âge de 84 ans, époux de Winnie Leech, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera le mardi 31 mars 2009, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 45. Funérailles le MERCREDI 1er avril 2009 à 11 h, en l'église Ste-Famille.

Monsieur Guy Mercier laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Ginette Vigneault, Louise Vigneault (Gilles Aubé), Sylvie Mercier (Réjean Isabelle), Guylaine Mercier (Steve Walter). Il était aussi le père de feu Michel Vigneault, de feu Bruno Mercier (Danielle Bergeron) et de feu Suzanne Mercier. Ses petits-enfants: Jessika, Christel, Francis et Marc. Son arrière-petite-fille Megan. Ses frères et sœurs: Léona (feu Pierre Vallée), sœur Marie-Paule et François. Il était aussi le frère de feu sœur Fernande, feu Jean-Marie, feu Marthe, feu Marcel, feu Alfred, feu Irène (Yvan Gagnon), feu André, feu Aline (Ulédge Joyal) et feu Louis. Il était le beau-frère de Thérèse Leech, feu May Leech, feu Cecil Junior Leech, feu Eva Leech, feu Henriette Leech, feu Alfred Leech, feu Maude Leech

et feu Lawrence Leech. Il laisse également dans le deuil ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 9e C et 6e A du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à monsieur Mercier.

En guise de sympathie des dons à la **FOND. CANADIENNE DU REIN (SECTION ESTRIE)**, C.P. 22011 – Succ. Quatre-Saisons, Sherbrooke (Québec) J1B 4B4 – **FOND. DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

ODYSSÉE Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)

COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com

CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message
par courriel à:
redaction@latribune.qc.ca
ou par télécopie au 564-8098

> **Danse des jeunes** et de jeux pour les 8 à 13 ans, par le Club Optimiste de Windsor, le 3 avril, 19 h, au Centre communautaire, 54 St-Georges, Windsor. Info: 819-845-5414.

> **Échange et discussion** sous le thème «L'évolution des femmes» le 3 avril, 8 h 30, au Centre de santé des femmes de l'Estrie, 6 Wellington sud, bur. 302, Sherbrooke. Inscription: 819-564-7885.

> **MomentHom**, centre d'écoute et de parole pour hommes, parler entre hommes pour s'aider soi-même. Rencontre le 3 avril, 8 h 30, ainsi que le 6 avril, à 19 h. Info: 819-563-0303.

> **Déjeuner-brunch** de l'Afeas et l'Entourlaine pour souligner la Journée du travail invisible, le 7 avril, 8 h 30, au 143 St-Pierre, East Angus. Rés. au plus tard le 4 avril: 819-832-2656.

> **Programme folklorique** organisé par l'Afeas de Sawyerville le 5 avril, au sous-sol de l'église catholique. Programme: 10 h 30 messe; inscription à 11 h; programme amateur débute à 13 h. Info: 819-889-2565.

> **Souper Club âge d'or** Rock Forest le 5 avril, 17 h 30, au 6670 Emery-Fontaine, porte 100, Sherbrooke. Info: 819-346-7696.

> **Bingo jambon** des Chevaliers de Colomb de Brompton, le 5 avril, 19 h, au sous-sol de l'église Sainte-Praxède. Info: 819-846-2923.

> La Maison de la famille de Sherbrooke est à la recherche d'**intervenants bénévoles** pour relation d'aide avec des couples et des enfants. Exigences: 1er cycle universitaire et expérience d'au moins six mois auprès d'une clientèle. Info: 819-821-5986.

> **Brunch de la Fabrique** de Saint-Gérard le 5 avril, 9 h, au 249 Principale, à Saint-Gérard.

> **Spectacle printanier** de la chorale «Les Gens heureux» de l'Association de Sherbrooke pour la déficience intellectuelle, le 5 avril, à 14 h, au Centre Notre-Dame-de-l'Enfant, 1621 Prospect, Sherbrooke. Pour billets: 819-346-2227 ou sur place le jour du spectacle.

> Rencontre du groupe **Foi et Partage** le 5 avril, 13 h 30, à l'Hôpital de jour à d'Youville, 1036 Belvédère sud, Sherbrooke. Info: 819-563-7609.

> **Atelier de visualisation** pour les personnes atteintes de cancer de la MRC de Memphrémagog les 6, 20, 27 avril et 4 mai, 10 h, au CSS Memphrémagog, 50 St-Patrice est, Magog. Info: 819-843-2572, poste 2322.

> **Rencontre Filles d'Isabelle** Cercle St-Louis 662, le 6 avril, 19h30, à la salle des Chevaliers de Colomb.

> Le Centre des femmes la Parolière propose l'atelier «**Être en paix avec son porte-monnaie**», les lundis, du 7 au 28 avril, 9h. Également, service d'accueil «Parole en liberté», tous les après-midi, du lundi au vendredi, 13 h 30, au 217 Belvédère nord, Sherbrooke. Info: 819-569-0140.

Les sports d'hiver sont menacés par le réchauffement climatique

LA PRESSE CANADIENNE

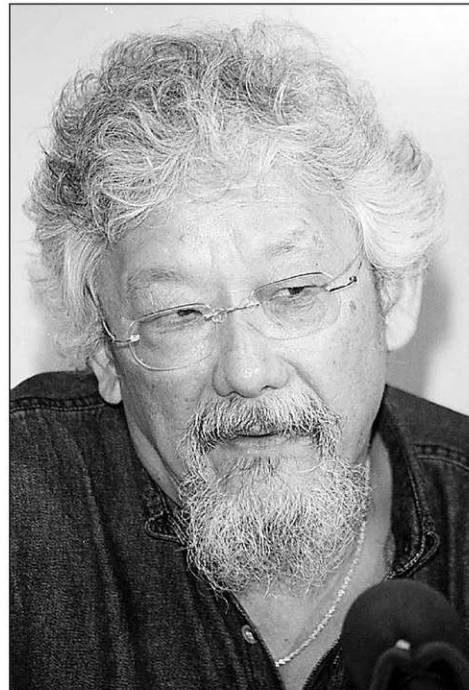
VANCOUVER — Les sports d'hiver sont-ils menacés par le réchauffement climatique? Il semble que oui, selon un rapport rendu public hier par la Fondation David Suzuki.

Selon Ian Bruce, auteur du rapport et spécialiste en changements climatiques à la fondation, si des gestes immédiats ne sont pas posés, la possibilité de pratiquer plusieurs activités hivernales au Canada, allant des sports olympiques jusqu'aux activités typiques comme la pêche sur la glace ou le patinage sur rivière, sera compromise d'ici 2050.

De deux à cinq semaines de moins

L'étude indique de plus que les données d'Environnement Canada montrent que la durée de l'hiver dans l'Est et dans l'Ouest du Canada a diminué de deux et cinq semaines respectivement au cours des 50 dernières années.

Les enjeux économiques sont de taille. Le tourisme d'hiver contribue cinq milliards \$ dans l'économie canadienne. Pour le directeur du Québec de la fondation,



ARCHIVES LA PRESSE, CANADIENNE

David Suzuki

Karel Mayrand, la part du Québec est évaluée à 1,5 milliard \$.

Une des recommandations de la fondation dans le cadre de l'étude vise le comité organisateur des Jeux olympiques de Vancouver et l'invite à prendre ses responsabilités quant aux impacts climatiques de l'événement. Le planchiste olympique Justin Lamoureux affirme même désirer que le Canada montre la voie dans la lutte au réchauffement du climat.

Émissions réduites

Pour les Jeux, la fondation souhaite que les organisateurs s'assurent que toutes les émissions majeures soient mesurées et réduites où cela est possible.

De plus, la fondation propose de développer une stratégie nationale pour le tourisme hivernal afin de forcer Ottawa à lutter contre les changements climatiques. Elle suggère d'adopter un plan d'action afin d'atteindre d'ici 2050 les objectifs internationaux du Canada quant aux réductions de CO2 à au moins 80 pour cent de ce qu'étaient les émissions en 1990.

Le Canada chef de file de l'après-Kyoto ?

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les groupes écologistes présents à la rencontre des Nations Unies sur les changements climatiques à Bonn, en Allemagne, demandent une nouvelle fois au Canada de faire preuve de plus de leadership.

L'année 2009 sera cruciale dans la lutte contre le réchauffement planétaire, rappellent-ils, alors que se négocie la suite du Protocole de Kyoto, devant prendre fin en 2012.

Selon ces groupes, l'arrivée de Barack Obama à la Maison-Blanche per-

met d'espérer des avancées positives dans les négociations, et les conservateurs de Stephen Harper devraient saisir l'occasion pour s'engager davantage.

Mark Lutes, de la Fondation David Suzuki, souligne que le Canada a été régulièrement montré du doigt par ses alliés européens pour son inaction, voire son obstruction, dans les conférences internationales sur les changements climatiques.

Le porte-parole d'Equiterre, Steven Guilbeault, croit pour sa part que le Canada, à titre de pays développé, a «l'obli-

gation morale» de faire sa part, alors que les 100 pays les moins avancés de la planète ne contribuent au total qu'à 3 pour cent des émissions globales des gaz à effet de serre.

La rencontre de Bonn, à laquelle participent 190 pays jusqu'au 8 avril, doit préparer le terrain pour la conférence de Copenhague, qui aura lieu en décembre. D'importantes divergences d'opinion subsistent toujours entre de nombreux pays, notamment sur le degré de contrainte à imposer et sur les efforts exigés de la part des pays en développement.

Des prisonniers avides de Viagra

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — De tous les détenus des pénitenciers fédéraux, ceux du Québec sont de loin ceux qui se font prescrire le plus de médicaments contre la dysfonction érectile.

Selon des documents obtenus par le «Journal de Montréal» grâce à la Loi d'accès à l'information, il s'est prescrit cinq fois plus de tels médicaments dans les pénitenciers du Québec que dans celles de toutes les autres régions du Canada.

Les documents fournis par le Service

correctionnel du Canada (SCS) montrent que dans les neuf institutions de détention fédérales situées au Québec, 152 commandes de Viagra et de Cialis ont été traitées en 2007 et 2008. C'est à l'Établissement de détention de Donnacona, dans la région de Portneuf, que le plus grand nombre de prescriptions ont été traitées.

La Colombie-Britannique, qui compte quatre pénitenciers fédéraux, suit au deuxième rang avec 29 commandes.

Depuis 2007, les détenus des prisons fédérales doivent payer eux-mêmes

pour leurs prescriptions de tels médicaments.

Selon leurs conditions de détention, les détenus des pénitenciers fédéraux peuvent passer du temps avec leur conjointe dans des habitations mobiles situées sur le territoire des centres de détention, mais à l'extérieur des bâtiments principaux. Ce sont des périodes de quelques jours, en moyenne.

Dans la plupart des cas, les commandes de médicaments contre la dysfonction érectile ont été faites en prévision de ces séjours.



DENIS MESSIER
dmessier@latribune.qc.ca

Café-potins

Est-ce vrai que le duo composé de **GUY FAUCHER**, directeur de golf et pro de Milby, ainsi que le pompier-golfeur **CLAUDE CHARPENTIER**, s'est arrêté l'autre jour dans un magasin spécialisé afin de se procurer des boules à mites question de bien protéger pour l'été le veston de cuir que chacun possède aux couleurs du Canadien de Montréal... affichant bien sûr le logo du CH?... **DOMINIQUE POULIN**, quant à lui, s'affiche encore avec sa casquette du Tricolore...

-0-

Directeur des ventes pour le Centre Ouest du Québec, **SERGE CAVANNAGH** s'est arrêté l'autre jour à la Taverne Alexandre en compagnie de **RICHARD LACROIX** et **PATRICK D'ANJOU** afin d'y déguster un excellent smoke meat. **SERGE** est dans une excellente forme et lui aussi rêve à un bel été...

-0-

L'avocat sherbrookoise et membre à LongChamp, **RICHARD LARKINS** a profité de la présentation au p'tit écran sur le Golf Channel du tournoi du circuit des Champions sur les allées de Cap Cana en République Dominicaine pour se rappeler des souvenirs. **RICHARD** a croisé le fer avec ce parcours, un vrai défi, sans me révéler son pointage !

-0-

LOUISE BOURGAULT, Vice-présidente exécutive et directrice générale de la Chambre de commerce de Sherbrooke, confirme que la présentation du Gala reconnaissance Estrie 2009 du 17 avril prochain au Théâtre Granada affiche complet. Ainsi donc, au-delà de 450 personnes seront présentes afin de saluer les récipiendaires, en plus de connaître le successeur de **WILFRID MORIN** à titre de Grand Estrien...

-0-

Président de la Relève affairée de la chambre sherbrookoise, **CHRISTOPHER JOHNSON** du cabinet en assurance de dommages AMR, est fier de dévoiler le nouveau site web de son entreprise: www.multi-risques.com...

-0-

MARIO DUBOIS est le président du Conseil d'administration de l'Association des scouts de l'Estrie qui tiendra jeudi son coquetel dinatoire au Manège militaire de Sherbrooke... **PAUL MILLIARD**, président-fondateur de la Fondation des scouts de l'Estrie, m'a confié que l'objectif de 750 billets vendus par le biais des patrouilleurs sous la gouverne de **JEAN-PIERRE** et **ANDRÉE DUPLANTIE** a été atteint...

-0-

Un p'tit coup à l'équipe de la patrouille de ski du Mont Gleason, gagnante de la compétition provinciale de premiers soins de la Patrouille canadienne de ski. L'équipe regroupait **CRISTAL BÉDARD**, **NADINE TRÉPANIER** et **JEAN-PIERRE MAILHOT**. Le trio représentera le Québec au championnat canadien le 23 mai prochain en Ontario... Toujours en ski, la zone Bois-Francs réunissant les patrouilles des stations Gleason et du Mont Adstock est la meilleure au Québec...

-0-

ROGER LAROCHE, porte parole de la 4^e édition du Défi Ski Leucan, confirme que l'édition 2009 réunissant 1344 skieurs à l'intérieur de trois centres de ski québécois a permis d'amasser la somme de 350 000 \$ pour Leucan...

-0-

Le coquetel «Distinction» de la Chambre de commerce et d'industrie de Drummond réunissait près de 200 convives au Best Western Hôtel Universel et le directeur général **ALAIN CÔTÉ** se réjouissait d'une telle réponse...

-0-

L'entreprise SOPREMA de Drummondville qui fut déclarée «Entreprise de l'année» lors du Gala des affaires a été à l'honneur, tout comme son directeur général, **RICHARD VOYER**... **BRIAN IL-**

LICK, «Personnalité de l'année» de la Chambre, a lui aussi eu droit à un p'tit coup de chapeau de la part des gens présents...

-0-

Le coquetel «Distinction» regroupait plusieurs intervenants en développement économique, dont **MARTIN DUPONT**, directeur général de la Société de Développement économique Drummond (SDED), **JULIE BIRON** et **DANIEL PAGEAU**, commissaires industriels, **ERROLD MAYRAND**, directeur général du Centre d'aide aux entreprises de Drummond (CAE Drummond) et **PIERRE BLANCHARD** du MDEIE.

-0-

En collaboration avec les Jeunes Entrepreneurs du Centre du Québec, la Chambre a aussi tenu à présenter à son auditoire **MÉLANIE BEAUDOIN**, présidente de l'entreprise Biogivre inc., gagnante du concours Élan Rochefort Radio, organisé par les JECQ...

-0-

GISÈLE LABONTÉ, adjointe administrative d'expérience à la Chambre de commerce et d'industrie de Drummond, célébrait le même jour que le coquetel «Distinction» son anniversaire de naissance...

-0-

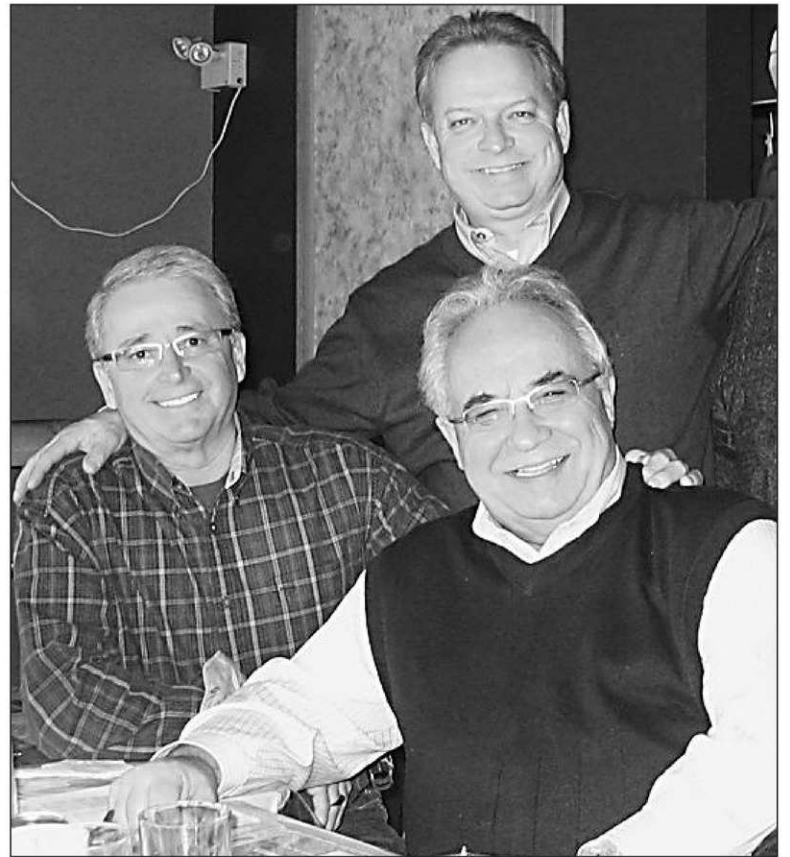
KATLEEN ST-LOUIS du service du marketing de l'usine SOPREMA Canada à Drummondville a fait un travail exceptionnel en mettant en place une exposition permettant aux 200 convives de se familiariser avec les nombreuses facettes de cette entreprise de classe mondiale bien enracinée à Drummondville depuis 1978...

-0-

LUC GAUDREAU et **GENEVIÈVE PELLETIER NORMAND**, tous deux membres du Conseil d'administration de la Chambre de commerce et d'industrie de Drummond, animaient cette soirée de main de maître... **Mme FRANCINE RUEST JUTRAS**, mairesse de Drummondville, était présente, question de saluer et rendre un hommage à SOPREMA et à **BRIAN ILLICK**...

-0-

Bonne fête !



Conseiller municipal de l'arrondissement du Mont-Bellevue, **Jean-François Rouleau** — il est aussi surnommé le maire de l'Ouest — a célébré tout dernièrement l'anniversaire de naissance de deux de ses amis et résidents de l'arrondissement, **Richard Lessard**, retraité d'Hydro-Sherbrooke, qui fêtait ses 65 ans, ainsi que **Clément Fortier**, que l'on surnomme le «sénateur de l'Ouest», qui célébrait ses 68 ans. A-t-il été question des élections à la petite fête ? Avec un organisateur de la trempe de Richard... et un gars impliqué dans sa communauté tel que Clément, je serais porté à dire que oui !

DIANE FORTIN, présidente de la Chambre, a mentionné être particulièrement fière de cette activité annuelle de la Chambre. «C'est une occasion exceptionnel pour la Chambre de présenter des entreprises et des gens qui font souvent la différence par leur savoir être et leur savoir-faire» de mentionner la présidente...

-0-

DANIEL LAGUEUX du Best Western Hôtel Universel a veillé à ce que tout soit à la hauteur des attentes des organisateurs pour ce coquetel dinatoire. Son équipe a effectivement bien répondu au mot d'ordre de sorte que le buffet offert était fort diversifié et suc-

culent....

-0-

Tout un groupe de confrères de travail de **BRIAN ILLICK**, copropriétaire d'Assurance Pepin Assurance de Drummondville, était présent pour festoyer en l'honneur de **BRIAN**...

-0-

L'entreprise FBL comptables agréés, était commanditaire présentateur de cette soirée «Distinction». **MARCEL BERGERON**, fiscaliste et associé chez FBL, a adressé la parole aux personnes présentes en indiquant que la crise économique qui sévit actuellement pouvait aussi offrir de belles opportunités aux entreprises et à leurs gestionnaires...

-0-

Les membres du comité Affaires au féminin de la CCID ont assisté à la soirée hommage. **MARIE-CLAUDE LAPIERRE**, **MAGALIE HOULE**, **GENEVIÈVE PELLETIER NORMAND**, **LYSANNE HOULE**, **HÉLÈNE BENOIT**, **MANON BOISSONNEAU** et **MÉLANIE RAYMOND** ont profité de cette soirée pour faire du réseautage et promouvoir les activités de leur dynamique comité...

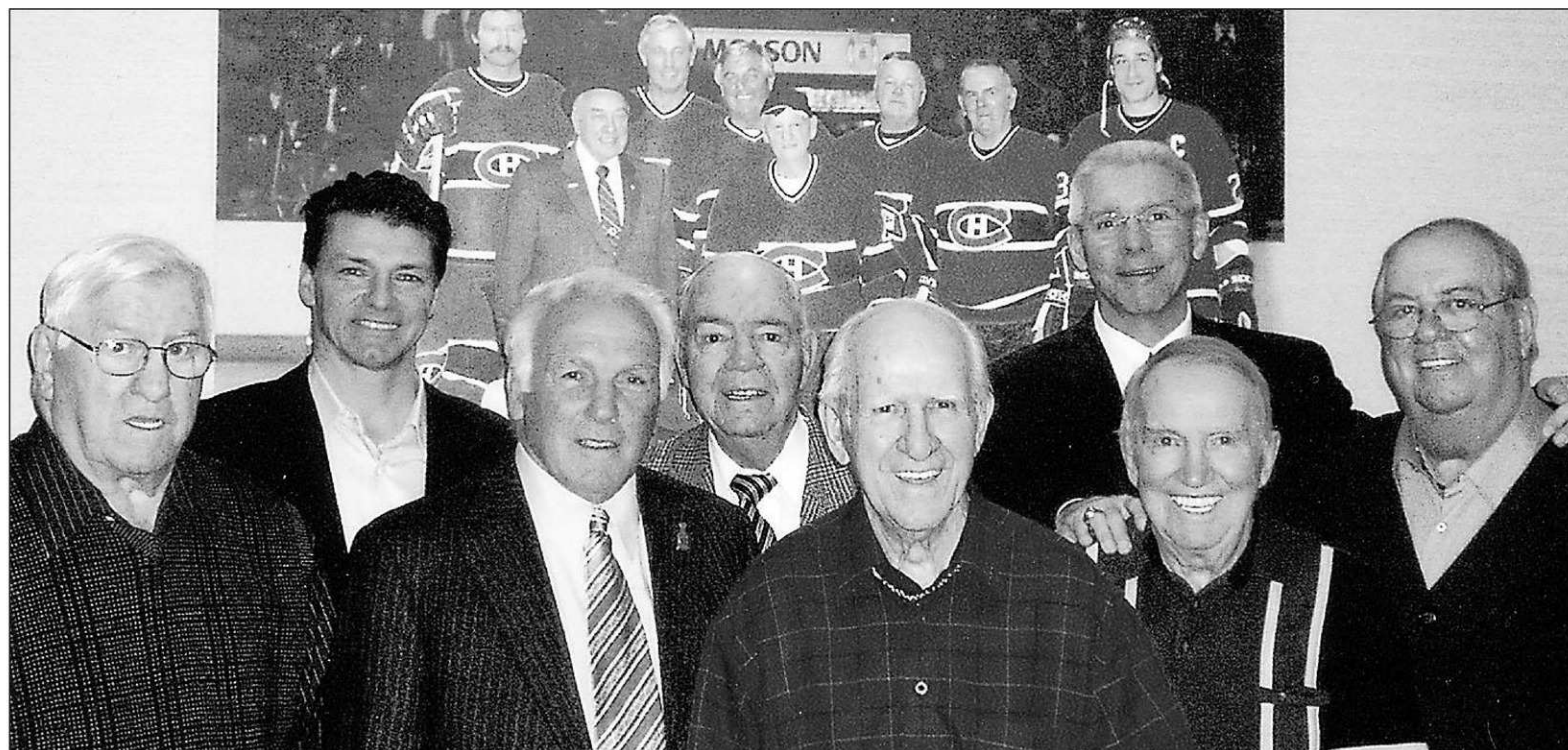
-0-

Même si **MÉLANIE RAYMOND** est devenue directrice générale de la Jeune Chambre de commerce de la Ville de Québec et qu'elle demeure maintenant à Québec, elle continue quand même à être très active au sein du comité Affaires au féminin.

-0-

ANDY ILLICK, le frère de **BRIAN**, semblait très touché par l'hommage qui a été rendu à son frère par sa «gang de chums» qui se sont réunis pour lui chanter une chanson sur la musique de «Comme un million de gens» de **CLAUDE DUBOIS**. Cette prestation enregistrée sur vidéo a été projetée sur un écran géant...

Les Dussault au Centre Bell !



Le Canadien de Montréal fête cette année ses 100 ans et le président des Anciens Canadiens, **Réjean Houle**, avait le plaisir de recevoir au Salon des Anciens, en compagnie de **Serge «Beaver» Boisvert** et l'ex-capitaine **Henri Richard**, un gagnant de 11 Coupes Stanley, les membres de la famille Dussault, soit **Guy** — il fut le coéquipier de **Henri Richard** avec le National Jr en 1951 —, l'ex-Tricolore «Ti-Nomme» **Dussault**, «Mutt», **Marc-André** et **Babe**.

MESSAGE IMPORTANT

Vous travaillez ou avez travaillé dans un environnement bruyant?

Saviez-vous que?

LE GOUVERNEMENT PEUT VOUS INDEMNISER FINANCIÈREMENT

De plus, même si vous avez déjà été indemnisé par la CSST et que vous travaillez toujours dans un environnement bruyant, **vous avez droit à une autre évaluation** et donc possiblement **à une nouvelle compensation**.

Informez-vous auprès de votre professionnel **Laplace et Associés audioprothésistes**.

CONSULTATION ET EXAMEN
SANS FRAIS

Saviez-vous que?

- 1 personne sur 10** souffre de surdité
- 1 personne sur 3** de 65 ans et plus souffre de surdité
- 1 personne sur 2** de 75 ans et plus souffre de surdité
- 1 personne sur 100** consulte!

Nous consultons...

- Nous consultons un spécialiste pour nos yeux régulièrement.
- Nous consultons un spécialiste pour nos dents annuellement.
- Alors, pourquoi ne pas consulter un professionnel pour vos oreilles?

Nouvelle technologie 100% digitale

- Réduction de bruits de fond
- Maximisation de la parole
- Aucun volume à contrôler



Nous offrons une
GARANTIE DE 4 ANS SANS FRAIS
DE SERVICE SUR TOUTE
NOUVELLE PROTHÈSE *

Incluant :

- Examens • Visites annuelles
- Nettoyages • Modifications
- Examens électroacoustiques
- Ajustements • Réparations faites au bureau

Entendre et comprendre enfin!

LaPlante & Associés

AUDIOPROTHÉSISTES



SHERBROOKE
CENTRE PROFESSIONNEL BELVÉDÈRE
300, rue Belvédère Nord, bureau 104

Aussi à
DRUMMONDVILLE,
GRANBY et THETFORD MINES

819 821-4435
SANS FRAIS 1 888 821-4435

Prothèse illustrée non couverte par la R.A.M.Q. *Excluant les prothèses auditives défrayées par le gouvernement. Certaines conditions s'appliquent.

2270672

Collaboration spéciale

NADIA GAGNIER

psychologue



Le couvre-feu

Jérémie, 14 ans, demande régulièrement à ses parents la permission de sortir avec ses copains les soirs de fin de semaine. Évidemment, ces demandes impliquent de renégocier très souvent le couvre-feu imposé par ses parents. Généralement, Jérémie est assez raisonnable et se conforme aux consignes de ses parents. Toutefois, il arrive que les discussions sur le couvre-feu mènent à des conflits, ou encore que Jérémie manifeste son indépendance grandissante en arrivant à la maison avec quelques minutes de retard. C'est qu'il a des amis un peu plus vieux que lui, qui commencent à le trouver rabat-joie lorsqu'il est le premier du groupe à rentrer à la maison. Ses parents se demandent s'ils sont trop sévères. Ils se questionnent également sur la façon de faire des autres parents. En fait, lorsqu'ils imposent un couvre-feu que Jérémie conteste, ils ont l'impression de brimer leur enfant. Mais, en même temps, ils sentent qu'il n'est pas encore assez mature pour le laisser faire tout ce qu'il veut. Il a encore besoin d'un peu d'encadrement. De plus, ils ne peuvent pas dormir tant qu'il n'est pas rentré. Le couvre-feu les aide donc à gérer leur insomnie!

L'adolescence représente une période de la vie durant laquelle notre enfant a besoin de se détacher de nous, de prouver qu'il est différent et indépendant, bref, qu'il est une personne à part entière! Pour y arriver, de nombreux adolescents délaisseront peu à peu les activités familiales ou les soirées cinéma maison avec papa et maman pour s'orienter vers les sorties entre copains. Cette réalité amène les parents à devoir imposer certaines règles.

Liberté

En effet, même si en grandissant, les adolescents ont besoin de plus en plus de liberté, ils ont encore besoin d'encadrement. Les parents doivent encore les protéger de certains dangers et leur faire respecter des règles de cohabitation (ex. : participer aux tâches ménagères). Le couvre-feu fait partie des moyens dont disposent les parents pour encadrer leur ado, mais il s'agit d'une règle qu'on doit réviser au fur et à mesure que notre ado grandit et selon les situations et le type de sorties qu'il fait.

Donc, pour être efficace, le couvre-feu nécessite beaucoup de jugement, de capacité d'écoute et de négociation de la part des parents. C'est pour cette raison qu'il peut parfois être si compliqué : parfois on se trompe et on est trop sévère ou pas assez, parfois il exige de longues dis-

cussions avec notre ado, parfois notre ado le respecte, parfois il arrive un peu en retard...

Vous vous doutez bien que les couvre-feux qu'on lui impose à 13 ans ne seront pas les mêmes que ceux qui lui seront imposés à 17 ans! De même, l'heure de rentrée pourrait être différente selon s'il se rend à un endroit au centre-ville, ou s'il va veiller chez des amis dont nous connaissons les parents.

Pour être efficace, le couvre-feu nécessite beaucoup de jugement, de capacité d'écoute et de négociation de la part des parents.

Le couvre-feu peut également changer selon la capacité de l'adolescent à respecter certaines conditions qui assureront la confiance de ses parents en lui. Par exemple, si l'ado respecte la consigne d'appeler ses parents à un ou deux moments dans la soirée pour indiquer où il se trouve et quels sont ses plans, ou encore s'il les appelle pour les aviser qu'il change d'endroit, les parents pourraient être tenter l'élargir les limites... et avec raison! L'adolescent doit percevoir que plus il se montre responsable, plus il gagne en liberté.

Il existe également certains moyens pour les parents de prendre une « pause » des réflexions et des discussions qu'exige le couvre-feu. Par exemple, en permettant à notre ado de recevoir ses amis chez lui et en rendant ces occasions confortables et agréables pour lui, notre ado pourrait être moins tenté de sortir constamment de la maison. Rendre ces occasions confortables et agréables peut signifier de céder une pièce de la maison (ex. : sous-sol) et de se montrer chaleureux sans être intrusif. Par exemple, on peut saluer les amis et avoir une brève discussion avec eux à leur arrivée, pour ensuite leur laisser l'intimité du sous-sol jusqu'à leur départ de la maison.

Bref, les parents doivent maintenir les limites dans leur zone de confort en imposant le couvre-feu selon leur bon jugement, mais tout en manifestant une compréhension du désir de l'ado d'être souvent et longtemps avec ses amis. Il ne faut pas oublier qu'un ado qui se sent écouté et compris est un ado moins frustré, même s'il n'a pas tout ce qu'il veut et qu'il est encore encadré. (Le Soleil)

La nutrition: mythes et réalités

SHERBROOKE — Le mythe: les épinards crus sont très riches en fer. Ou encore, le jus de citron nettoie l'organisme. Quand ce n'est pas le fait que manger des bananes attire les moustiques.

C'est justement sous ce dernier titre, à propos des bananes, que la nutritionniste Julie DesGrosseillers aborde plein de mythes et de réalités en matière d'alimentation dans un livre publié aux Éditions La Presse.

«La nutrition est un sujet très à la mode mais parfois truffé de plusieurs fausses croyances, indique l'auteure dans un communiqué. Or ce recueil de mythes et de réalités sur plein d'aliments a justement pour but de remettre les pendules à l'heure. De façon rigoureuse et en s'appuyant sur les plus récentes données scientifiques, j'ai analysé les croyances populaires qui dictent souvent nos choix et nos comportements alimentaires. L'idée c'est d'offrir des réponses claires et des conseils pratiques pour quiconque se préoccupe de son alimentation et souhaite faire des choix gagnants pour sa santé.»

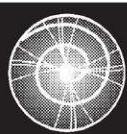
Au fait, non une banane n'équivaut pas à un steak mais oui c'est vrai que manger des carottes est bon pour les yeux.

— François Gougeon

Conférence sur l'hygiène buccale

DRUMMONDVILLE — La Table des aînés de la MRC de Drummond, la Table régionale de concertation des aînés Centre-du-Québec et l'Ordre des dentistes du Québec présentent une conférence du docteur Emanuel Alvaro, spécialiste reconnu en endodontie. L'événement se déroulera le 14 avril à 10 h au Centre communautaire récréatif Saint-Jean-Baptiste (114, 18^e avenue, Drummondville).

La présentation d'une trentaine de minutes portera sur l'hygiène buccale, les soins de gencives, les prothèses, les implants dentaires, les interactions et effets secondaires de certains médicaments. Suivra une période de questions. Pour information: 819 477-4324.



**Vision
Santé Idéale**

Le corps, comme tout dans la vie, est un miroir de nos pensées et de nos convictions intérieures. Chaque cellule réagit à chacune de nos pensées et à chacune de nos paroles.
— Louise Hay

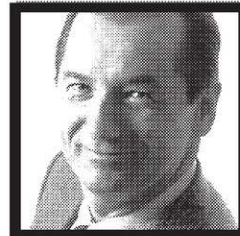
Pharmacie
Potvin et Garneau
624, rue Bowen Sud
569-5561

Proxim
289567

L'OREILLE EN SANTÉ

RENIER LA SURDITÉ...

« Coudonc, t'es-tu sourd? »



Collaboration de Daniel ROY
Audioprothésiste

Trente années! Trente années de pratique et des milliers de consultations me font parler aujourd'hui. Je m'adresse à ceux qui éprouvent une difficulté à entendre et qui ne font rien pour s'aider. Je m'adresse à ces centaines (ou milliers) d'Estriens qui commencent à sentir peu à peu les effets d'une baisse d'audition et qui renient volontairement leur condition. J'ai le goût de « leur brasser la cage » comme on dit souvent.

Pourquoi? Parce que d'expérience je sais que la surdité contribue à diminuer la qualité de vie et qu'une baisse d'audition crée de l'isolement. Parce que de moins bien entendre fait augmenter le stress et encore, c'est sans parler de la dégradation des relations interpersonnelles avec ses proches. Avoir une surdité ce n'est pas être sourd. C'est simplement d'éprouver des difficultés à entendre normalement à cause d'une faiblesse de son ouïe.

Alors, pourquoi vouloir brasser la cage? Je sais aussi d'expérience que la majorité des patients qui finissent par consulter pour leur santé auditive, le font tard. Souvent très tard. Pour plusieurs, avoir une surdité c'est de considérer le problème comme une preuve qu'on a vieilli. Bien oui! Et puis après? Personne ne veut vieillir c'est clair. Pourtant, la plupart d'entre nous devons porter des verres correcteurs passé l'âge de 50 ans. Les lunettes étant même rendues un article de mode, elles sont très bien acceptées et même à l'occasion, portées sans même en avoir besoin parce que « ça fait cool ». Alors dans les cas de surdité, pourquoi ne pas considérer la prothèse auditive de la même façon? Ahhhh... Voilà LA question.

Bien sûr je vous parle avec toute mon expérience d'audioprothésiste de longue date. Tous les jours nous voyons des patients qui consultent après avoir passé des années à subir les effets d'une surdité pour enfin se décider à régler le problème. Combien de fois ai-je entendu « j'aurais donc dû faire ça avant ». Et pourtant, la solution est souvent tellement simple. Même que plus la surdité est corrigée tôt, plus c'est facile. Il n'y a pas de raisons valables pour mettre de côté sa qualité de vie. Il ne suffit que de faire le premier pas pour s'aider soi-même.

CONSULTEZ! Vous vous reconnaissez ou reconnaissez un proche dans ce que vous venez de lire? Prenez rendez-vous avec ou sans référence médicale dès aujourd'hui.



**Centre
Auditif King**

POLYCLINIQUE DES SPÉCIALISTES DE L'OREILLE

ORL ET AUDIOLOGIE **819 562-5722**
AUDIOPROTHÈSE **819 566-5661**



1435, King Ouest
Sherbrooke

276432

Des aménagements à la Maison Caméléon grâce à un don

SHERBROOKE — Grâce à une importante contribution de près de 46 000 \$ de la Fondation UPS, la Maison Caméléon de l'Estrie pourra procéder à des aménagements espérés depuis longtemps.

L'organisme communautaire, qui offre du répit aux familles ayant à s'occuper d'un enfant ou un adulte handicapé, sera en mesure de se doter d'une salle de jeux adaptée à sa clientèle.

Les responsables de la Maison Caméléon ayant vu le jour en 1997 ont indiqué en conférence de presse qu'un réaménagement de l'espace sera en outre nécessaire pour faciliter la circulation des fauteuils roulants. En plus de pouvoir acheter des tables, armoires de rangement et équipements

adaptés à une clientèle à mobilité réduite, la transformation comprendra une section Snoezelen. Il s'agit d'une méthode de stimulation visuelle, auditive, olfactive et tactile, à l'aide d'objets éveillant les sens.

La présidente de la Maison Caméléon, Diane Tremblay, a tenu à souligner la contribution de la Fondation UPS pour le don de 45 890 \$. «Quelle générosité, surtout en cette période d'incertitude économique. On ne pourra jamais assez remercier la Fondation UPS pour ce magnifique cadeau. On doit maintenant se mettre à la tâche le plus rapidement possible pour concrétiser ce beau projet», a confié avec enthousiasme Mme Tremblay.

— François Gougeon



L'annonce du don à la Maison Caméléon a réuni Encira Uva, du comité des dons UPS, Diane Tremblay, présidente de la Maison Caméléon, Claude Trottier, directeur des opérations chez UPS pour le Québec, Nicolas Roy, participant au projet de la Maison Caméléon et Paolo Serpente, directeur des ventes à UPS Canada.

MAMAN, J'AI FINI!

La propreté de votre enfant vous Préoccupe?

Dre Nadia, psychologue, vous livre ses conseils et ses trucs pour passer cette importante étape dans l'harmonie!

Ne manquez pas Dre Nadia, psychologue à domicile, les mercredis 19 h 30 à Canal Vie

Offert en librairie et sur librairie.cyberpresse.ca

LES ÉDITIONS LA PRESSE

canal vie

À la recherche de bénévoles

SHERBROOKE — La section estrienne de la Fondation canadienne des maladies inflammatoires (FCMII) est à la recherche de bénévoles avec la campagne «Remuons-nous les tripes».

«Peu importe l'expérience de bénévolat des gens, nous les invitons à se grouiller les tripes et à s'engager», indique la coordonnatrice pour l'Estrie de la FCMII, Anna Maria Trentadue.

Elle invite les gens à assister à une conférence éducative sur le sujet, au bénéfice des patients, de leur famille et du grand public. Cela aura lieu le 4 avril, de 10 à 15 heures, au Centre de production scientifique du 225 rue Frontenac, à Sherbrooke. Parmi les conférenciers, il y aura le gastro-entérologue Charles Ménard, le coordonnateur à la recherche du projet GEM, la Dr Daniela Serban, une jeune adulte bénévole, Geneviève Woods, qui parlera de «la génération des Gutsy» et enfin, le témoignage de Guillaume Belhumeur, «Vivre avec une maladie inflammatoire de l'intestin».

Affectant 200 000 Canadiens de tous âges avec un nombre croissant de jeunes de moins de 15 ans, les maladies inflammatoires de l'intestin sont notamment responsables de la maladie de Crohn et de la colite ulcéreuse. Les personnes atteintes voient leur qualité de vie sérieusement affectée.

Or, il importe de compter sur des bénévoles particulièrement pour soutenir la FCMII dans ses campagnes de financement dont les profits servent à la recherche. «La tâche est colossale et nous avons besoin du plus grand nombre possible de bénévoles», soumet Mme Trentadue.

Pour plus d'informations, les personnes intéressées peuvent visiter le site de la FCMII au www.fcpii.ca

— François Gougeon

Une autre chambre de naissance

SHERBROOKE — Les nouvelles mamans et leurs bébés auront un début de vie plus agréable au CSSS du Granit: l'établissement vient d'accoucher d'une quatrième chambre de naissance du Centre mère-enfant.

C'est avec enthousiasme et fierté que de nombreuses personnes ont participé hier à l'inauguration du nouveau lieu de naissance conçu et réalisé à l'interne, avec des matériaux achetés localement, la participation des infirmières Sonia Gendron et Claudia Morin pour la décoration et le soutien financier des Fondations de la Maison paternelle et du Centre hospitalier de Lac-Mégantic.

La directrice des services de santé physique et ambulatoires, Sylvie Lirette, a indiqué que cette quatrième chambre de naissance était devenue nécessaire en raison de la forte augmentation des accouchements dans l'établissement.

Parmi les équipements ultramodernes installés dans le cadre du projet, on y retrouve désormais un bain thérapeutique hydraulique qui pourra aussi servir aux résidentes des trois autres chambres. Dans la pièce même, c'est autant un lit spécialement adapté, une table chauffante pour accueillir le nouveau-né, deux nouvelles pompes pour perfusions intraveineuses, un respirateur électrique de ventilation et autres.

«La nouvelle chambre et les nouveaux aménagements du Centre mère-enfant en font un milieu idéal pour l'arrivée des nouveaux-nés», a aussi exprimé par communiqué Mme Lirette.

— François Gougeon

ANDRÉ DUCHESNE
PARLONS DES STARS CANADIENNES

UN SIÈCLE DE HOCKEY

À LA PRESSE

Grâce à La Tribune et LES ÉDITIONS LA PRESSE

20

personnes chanceuses recevront ce livre.

Des exploits de Howie Morenz à ceux de Carey Price, de la finale de la Coupe Stanley interrompue par la grippe espagnole au décès de Maurice Richard, de la fougue de Henri Richard à celle de Patrick Roy, en passant par le calme olympien de Jean Béliveau et les propos parfois incendiaires de Guy Lafleur, l'histoire du Canadien de Montréal est tout sauf banale, celle, entre autres, d'une équipe gagnante avec ses 24 coupes Stanley.

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :

Concours La Tribune
«Le Canadien, un siècle de hockey»
C.P. 250, Succ. Place de la Cité
Sherbrooke, QC J1H 5B5

La Tribune

Nom :

Adresse :

Ville : Code postal :

Tél. rés. : Tél. bur. :

Nommez trois journalistes de La Tribune.

.....

.....

.....

Aleksandra Wozniak nommée joueuse de l'année

MONTREAL — La Blainvilloise Aleksandra Wozniak a raflé trois prix dont celui de la joueuse de l'année, hier, alors que Tennis Canada annonçait les lauréats de ses prix d'excellence pour 2008.

Wozniak, qui s'est hissée au 34e rang à la WTA, l'an dernier, a aussi été honorée comme joueuse de simple de l'année et joueuse la plus améliorée de l'année.

En juillet dernier, Wozniak remportait son premier titre WTA à Stanford, en Californie, devenant ainsi la première Canadienne en 20 ans à réaliser cet exploit.

En route vers ce titre, elle a signé des gains aux dépens de trois joueuses du top 20, dont Serena Williams et Marion Bartoli. Elle a de plus participé à la demi-finale à Québec et à Tokyo et a accédé au troisième tour à Roland-Garros.

Le Torontois Daniel Nestor a été nommé joueur de l'année pour une sixième fois. Il a aussi été honoré comme joueur de double de l'année, pour une septième année consécutive. En double en 2008, Nestor a remporté cinq titres en huit finales, terminant l'année au sommet du classement avec son partenaire serbe Nenad Zimonjic.

— La presse canadienne

Aleksandra Wozniak

Un tournoi Georges Laurent

SHERBROOKE — Le tournoi provincial de soccer Roger-Frot aura été l'occasion pour les équipes seniors des Verts de se faire un nom, dans les années 1970-80, alors que la formation estienne avait remporté le titre trois fois de suite.

Et voilà que le moment de retourner sur le terrain en quête de gloire est venu, le comité Dynamik U16MA France 2010 relançant l'événement de ballon rond sous le nom de Tournoi provincial senior de Sherbrooke Georges-Laurent. La première édition est prévue pour le week-end de la fête du Travail, les 5, 6 et 7 septembre prochains. Les inscriptions sont acceptées jusqu'au 1er juillet et pour plus d'info, on visite le www.ledynamik.com

— Sonia Bolduc

LE 4 AVRIL AU CENTRE BELL

Benoît Gaudet boxera pour deux ceintures

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Il y a trois semaines, Benoît Gaudet affirmait après une victoire facile au Centre Bell qu'il était au meilleur de sa forme lorsque l'enjeu était grand. Il aurait souhaité relever un plus grand défi. Le groupe InterBox a rapidement exaucé son vœu.

Le boxeur drummondvillois combattra pour deux ceintures chez les super plumes (130 lb), le 4 avril prochain au Centre Bell, dans le gala mettant en vedette les Américains Tim Bradley et Kendall Holt. Gaudet (20-1, 7 K.-O.) tentera de conquérir le titre intercontinental vacant de la WBC tout en défendant son titre nord-américain de la NABA face au Mexicain Michael Lozada (31-5-1, 24 K.-O.) dans un duel prévu pour 12 assauts.

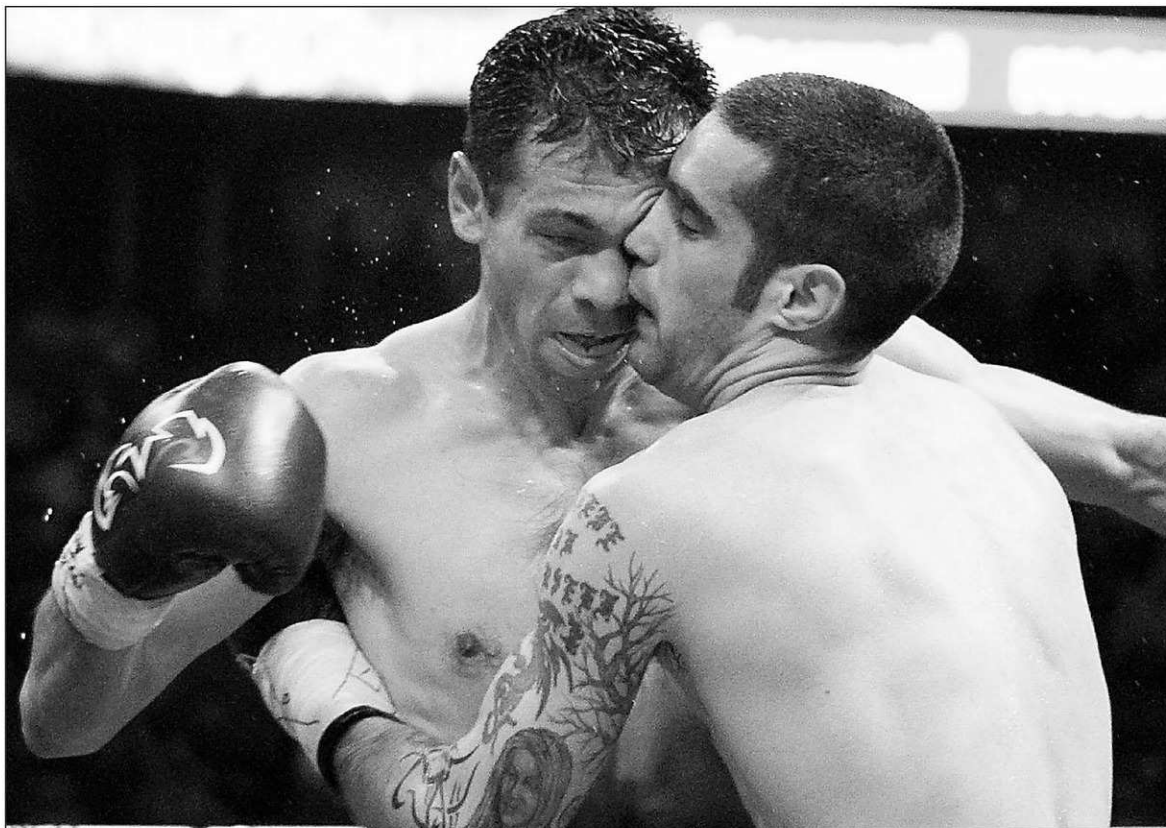
« Je m'attendais à boxer le 4 avril, mais pas pour l'obtention de deux ceintures. C'est une belle surprise. Ce sera un gros combat contre un très bon adversaire. C'est très excitant d'avoir un beau défi à relever. Combattre pour deux ceintures

me procure une grande motivation. Les conséquences d'une victoire pourraient être grandes », souligne Gaudet, qui est mondialement classé au quatrième rang de la WBA et au onzième rang de la WBC.

Le pugiliste vif et technique remontera donc dans l'arène du Centre Bell trois semaines après y avoir facilement défait Genaro Trazancos, un autre Mexicain.

« Mon dernier combat n'a pas été trop exigeant physiquement et il m'aura servi de bon *sparing* (combat léger) pour mon prochain duel. J'ai pu travailler beaucoup de choses. Ça m'a aussi permis de me remettre dedans », explique Gaudet, 29 ans, qui s'attaquera samedi à un dangereux coqneur de quatre ans son cadet en Michael Lozada.

« Je ne connais pas beaucoup Lozada. Comme la plupart des Mexicains, il est sûrement très agressif. Sa fiche indique qu'il est bon coqneur. C'est un droitier et nous nous ressemblons beaucoup physiquement. Je m'attends à un combat dur et d'une grande intensité », prédit le champion nord-américain des super plumes.



ARCHIVES LA PRESSE, ROBERT SKINNER

Après avoir affronté Genaro Trazancos (à gauche) au Centre Bell le 13 mars, Benoît Gaudet de Drummondville fera face à un autre Mexicain, Michael Lozada, samedi soir prochain.

FINALE DE LA COUPE QUÉBEC

Le club du Mont-Orford à l'honneur à Sainte-Anne

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Deux athlètes du Club de ski de fond du parc du mont Orford ont pris place sur le podium lors de la finale de la Coupe Québec présentée au Mont Sainte-Anne. Fidèle à son habitude, Xavier Bouchard est celui qui a mené la charge pour le club dirigé par Gilles Lefebvre en s'appropriant une médaille d'or sur 15 km style libre dans la catégorie junior B.

Janie Rioux-Coulombe, chez les juvéniles filles, a également permis au Club du Mont-Orford d'ajouter une médaille à leur tableau de chasse en enlevant le bronze en style libre sur la distance de cinq kilomètres. À souligner aussi l'excellente performance du duo Xavier Bouchard-Hugo Fontaine, bon

cinquième sur un total de 42 équipes en sprint.

« Je peux vous garantir que ceux qui portaient les couleurs d'Orford ont fait fi de ces obstacles et ont démontré une excellente forme physique. »

L'année qui vient de prendre fin s'est déroulée sous le signe de la constance pour les membres du Club de ski de fond du parc du Mont-Orford. « Au cumulatif de la saison sur le circuit de la Coupe Québec, nous avons pris possession du cinquième rang sur 25

clubs. Des clubs réputés avec une longue tradition comme Skielite et les Fondeurs des Laurentides ont même terminé derrière nous. Avec notre petit groupe de neuf à 12 fondeurs par compétition, cela prouve hors de tout doute que nos jeunes ont été réguliers dans leur performance et qu'ils ont progressé toute la saison durant », de confier Gilles Lefebvre, entraîneur du club d'Orford.

D'ailleurs, celui-ci a insisté pour parler de la performance globale de ses jeunes poulains présents au mont Sainte-Anne pour la finale de la Coupe Québec. « Les conditions n'étaient vraiment pas idéales alors que la neige était mouillée, ce qui ralentissait les fondeurs. Je peux vous garantir que ceux qui portaient les couleurs d'Orford ont fait fi de ces obstacles et ont démontré

une excellente forme physique », a déclaré Lefebvre.

Saison longue

À sa septième année à la tête du club du parc du Mont-Orford, Gilles Lefebvre ne cache pas son admiration pour les jeunes qu'il dirige. « Les gens l'ignorent probablement, mais pour ces jeunes, la saison débute dès le mois d'août avec l'entraînement. En septembre, il y a même eu une période d'entraînement en Autriche. On parle donc d'une saison qui s'échelonne sur huit mois. Quand je suis arrivé avec le club il y a sept ans, aucun entraînement n'était planifié l'automne. Aujourd'hui, ce serait impensable. Ce qui m'impressionne, c'est que je vois le même enthousiasme en fin de saison qu'au début », a expliqué Lefebvre.

Mise-o-Jeu LOTO-QUÉBEC

Prédictions

HOCKEY

Pour les matchs du 28 et 29 mars 2009

CHOIX GAGNANTS

1 Boston	9 San Jose
2 Buffalo	10 Nashville
3 Caroline	11 Saint Louis
4 Atlanta	12 Ottawa
5 Philadelphie	13 Boston
6 Floride	14 Vancouver
7 Saint Louis	15 Anaheim
8 Calgary	16 Minnesota

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
14/16	5	3 307,40 \$
13/16	38	10,00 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les résultats de Mise-o-Jeu Prédictions par courriel en visitant le :
clubselect.loto-quebec.com

276842

Hockey

LIGUE NATIONALE											
Association de l'Est Section Nord-Est											
	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger	10 dern.
xy-Boston	75	48	17	4	6	254	179	106	25-6-4-2	23-11-0-4	6-3-1-0
Montréal	75	38	27	3	7	226	229	86	23-8-3-4	15-19-0-3	4-3-2-1
Buffalo	75	37	30	3	5	226	217	82	22-13-2-1	15-17-1-4	5-4-0-1
Ottawa	75	33	32	5	5	200	215	76	20-12-3-3	13-20-2-2	7-3-0-0
Toronto	76	31	32	6	7	230	271	75	14-14-4-5	17-18-2-2	5-5-0-0

Section Atlantique											
x-New Jersey	76	47	26	2	2	228	189	98	26-11-0-1	21-14-2-1	4-5-1-0
Philadelphie	75	41	24	5	5	242	217	92	22-12-3-1	19-12-2-4	5-5-0-0
Pittsburgh	76	41	27	2	6	239	225	90	23-13-1-2	18-14-1-4	7-1-0-2
NY Rangers	77	40	28	3	6	199	208	89	24-11-2-2	16-17-1-4	6-3-0-1
é-NYI	75	25	41	4	5	189	244	59	16-15-2-4	9-26-2-1	4-4-1-1

Section Sud-Est											
x-Washington	76	46	23	2	5	245	222	99	27-9-0-2	19-14-2-3	6-2-0-2
Caroline	77	42	28	2	5	220	214	91	23-13-1-0	19-15-1-5	7-1-0-2
Floride	76	37	28	3	8	213	216	85	19-11-2-5	18-17-1-3	3-4-1-2
é-Atlanta	76	32	38	5	1	237	262	70	16-19-2-0	16-19-3-1	7-3-0-0
é-Tampa Bay	76	24	35	7	10	196	252	65	12-16-3-8	12-19-4-2	3-3-1-2

Association de l'Ouest Section Centrale											
xy-Detroit	76	49	18	6	3	279	225	107	26-7-2-2	23-11-4-1	6-3-0-1
Chicago	74	40	23	5	6	242	202	91	21-9-3-4	19-14-2-2	4-4-1-1
Columbus	76	39	29	2	6	212	211	86	24-12-0-2	15-17-2-4	5-3-1-1
Nashville	76	38	30	3	5	196	209	84	23-12-2-2	15-18-1-3	5-1-2-2
St. Louis	76	37	30	3	6	214	219	83	22-13-3-2	15-17-0-4	7-2-0-1

Section Nord-Ouest											
Calgary	75	43	26	4	2	241	230	92	25-9-2-2	18-17-2-0	5-5-0-0
Vancouver	75	41	25	3	6	229	203	91	22-11-1-3	19-14-2-3	7-2-1-0
Edmonton	76	36	31	5	4	218	231	81	16-14-3-3	20-17-2-1	4-4-2-0
Minnesota	76	36	32	5	3	195	187	80	20-11-4-2	16-21-1-1	4-4-1-1
é-Colorado	76	31	43	0	2	193	247	64	18-18-0-0	13-25-0-2	2-8-0-0

Section Pacifique											
xy-San Jose	75	49	15	6	5	243	187	109	31-3-3-1	18-12-3-4	6-3-0-1
Anaheim	76	38	32	4	2	219	217	82	19-17-1-2	19-15-3-0	7-3-0-0
Dallas	75	33	33	4	5	208	234	75	19-15-2-3	14-18-2-2	2-7-0-1
Los Angeles	75	31	33	3	8	191	219	73	16-14-2-6	15-19-1-2	3-5-1-1
Phoenix	75	31	37	4	3	186	230	69	20-14-0-3	11-23-4-0	4-4-1-1

é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires. y - champion de section.

CLASSEMENT GÉNÉRAL	CALENDRIER
--------------------	------------

Association de l'Est			Lundi 30 mars		
	Mj	Pts			
axy-1.Boston	75	106	New Jersey 0	N.Y. Rangers 3	
a-2.Washington	76	99	San Jose 2	Calgary 1 (Troisième période)	
a-3.New Jersey	76	98	Dallas 3	Phoenix 4 (Troisième période)	
4.Philadelphie	75	92	Mardi 31 mars		
5.Caroline	77	91	Tampa Bay	à Boston, 19h00.	
6.Pittsburgh	76	90	Nashville	à Columbus, 19h00.	
7.N.Y. Rangers	77	89	Chicago	à Montréal , 19h30.	
8.Montréal	75	86	Ottawa	en Floride, 19h30.	
9.Floride	76	85	Vancouver	au Minnesota, 20h00.	
10.Buffalo	75	82	Anaheim	à Edmonton, 21h00.	
11.Ottawa	75	76	Dallas	à Los Angeles, 22h30.	
12.Toronto	76	75	Mercredi 1er avril		
é-13.Atlanta	76	70	N.Y. Islanders	à Washington, 19h00.	
é-14.Tampa Bay	76	65	Buffalo	à Atlanta, 19h00.	
é-15.N.Y. Islanders	75	59	Philadelphie	à Toronto, 19h30.	
Association de l'Ouest			New Jersey	à Pittsburgh, 19h30.	
axy-1.San Jose	75	109	Phoenix	au Colorado, 21h00.	
axy-2.Detroit	76	107	Jeudi 2 avril		
a-3.Calgary	75	92	Ottawa	à Boston, 19h00.	
4.Chicago	74	91	Montréal	à N.Y. Islanders, 19h00.	
5.Vancouver	75	91	N.Y. Rangers	en Caroline, 19h00.	
6.Columbus	76	86	St. Louis	à Detroit, 19h30.	
7.Nashville	76	84	Calgary	à Dallas, 20h30.	
8.St. Louis	76	83	San Jose	à Edmonton, 21h00.	
9.Anaheim	76	82	Anaheim	à Vancouver, 22h00.	
10.Edmonton	76	81	Los Angeles	à Phoenix, 22h00.	
11.Minnesota	76	80	Vendredi 3 avril		
12.Dallas	75	75	Tampa Bay	au New Jersey, 19h00.	
13.Los Angeles	75	73	Toronto	à Philadelphie, 19h00.	
14.Phoenix	75	69	Buffalo	à Washington, 19h00.	
é-15.Colorado	76	64	Atlanta	en Floride, 19h30.	
a - meneur de section. y - champion de section.			Calgary	au Minnesota, 20h00.	
é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.			Nashville	à Chicago, 20h30.	
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.					

Association de l'Est					Lundi 30 mars				
	Mj	G	P	Pts					
axy-1.Boston	75	48	17	4	6	254	179	106	25-6-4-2
a-2.Washington	76	37	30	3	5	226	217	82	22-13-2-1
a-3.New Jersey	76	33	32	5	5	200	215	76	20-12-3-3
4.Philadelphie	75	25	41	4	5	189	244	59	16-15-2-4
5.Caroline	77	40	28	3	6	199	208	89	24-11-2-2
6.Pittsburgh	76	41	27	2	2	228	189	98	26-11-0-1
7.N.Y. Rangers	77	49	15	6	5	243	187	109	31-3-3-1
8.Montréal	75	38	27	3	7	226	229	86	23-8-3-4
9.Floride	76	36	31	5	4	218	231	81	16-14-3-3
10.Buffalo	75	37	30	3	5	226	217	82	22-13-2-1
11.Ottawa	75	33	32	5	5	200	215	76	20-12-3-3
12.Toronto	76	31	32	6	7	230	271	75	14-14-4-5
é-13.Atlanta	76	32	38	5	1	237	262	70	16-19-2-0
é-14.Tampa Bay	76	24	35	7	10	196	252	65	12-16-3-8
é-15.N.Y. Islanders	75	25	41	4	5	189	244	59	16-15-2-4
a - meneur de section. y - champion de section.									
é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.									
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.									

RENDEMENT DU CANADIEN	LES MENEURS
-----------------------	-------------

(Matches d'hier non compris)											
	B	A	Pts	Pén.		B	A	Pts			
79. A. Markov	10	50	60	36	Malkin, Pgh	33	74	107			
27. A. Kovalev	22	32	54	72	Ovechkin, Wash	53	47	100			
11. S. Koivu	15	29	44	38	Crosby, Pgh	29	68	97			
46. A. Kostitsyn	23	17	40	31	Datsyuk, Det	30	61	91			
14. T. Plekanec	20	19	39	52	Parise, NJ	42	47	89			
20. R. Lang	18	21	39	36	Kovalchuk, Atl	40	47	87			
13. A. Tanguay	14	25	39	34	Iginla, Cal	31	53	84			
24. M. Schneider	7	21	28	62	Getzlaf, Ana	25	56	81			
44. R. Hamrik	5	23	28	54	J.Thornton, SJ	24	57	81			
40. M. Lapierre	14	11	25	66	Savard, Bos	23	57	80			
74. S. Kostitsyn	8	15	23	64	Backstrom, Wash	21	59	80			
84. G. Latendresse	12	10	22	45	Elias, NJ	31	47	78			
6. T. Kostopoulos	8	14	22	100	Saint-Louis, TB	29	48	77			
21. C. Higgins	10	10	20	20	J.Carter, Pch	41	35	76			
26. J. Gorges	3	17	20	33	D.Sedin, Vcr	30	46	76			
36. M. D'Agostini	10	9	19	16	Cammalleri, Cal	36	39	75			
71. P. Brisebois	5	12	17	19	M.Richards, Phi	29	46	75			
15. G. Metropolit	6	10	16	21	H.Sedin, Vcr	18	57	75			
67. M. Pacioretty	3	8	11	27	Nash, Cfb	36	38	74			
51. F. Bouillon	5	4	9	53	Alfredsson, Ott	23	49	72			
25. M. Dandenault	2	6	8	9	Semin, Wash	29	42	71			
8. M. Komisarek	1	7	8	105	Marleau, SJ	37	33	70			
3. R. O'Byrne	0	5	5	38	S.Gagné, Phi	31	39	70			
17. G. Laraque	0	2	2	52	S.Kozlov, Atl	24	46	70			
70. G. Stewart	0	1	1	30	White, Atl	21	49	70			
Gardiens											
	G	P	DP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.			
31. C. Price	22	14	3	6	2795	131	1	2,81			
41. J. Halak	16	13	0	1	1753	86	1	2,94			
38. M. Denis	0	0	0	0	20	1	0	3,00			
Totaux (4)	38	27	3	7	4584	229	2	3,00			

LIGUE NORD-AMÉRICAIN	
Demi-finales (Quatre de sept)	
Pont-Rouge c. Trois-Rivières	
Vendredi 3 avril	
Trois-Rivières à Pont-Rouge, 20h00.	
Dimanche 5 avril	
Pont-Rouge à Trois-Rivières, 16h00.	
Le reste du calendrier à être complété.	
Saint-Georges c. Thetford Mines	
Vendredi 3 avril	
Thetford Mines à Saint-Georges, 20h30.	
Dimanche 5 avril	
Saint-Georges à Thetford Mines, 16h00.	

LIGUE JUNIOR AAA	
Demi-finales - (Quatre de sept)	
C. Champlain c. Sainte-Thérèse	
Mardi 31 mars	
C. Champlain à Sainte-Thérèse, 19h30.	
(C. Champlain mène la série 3-0)	
Vendredi 3 avril	
x-Sainte-Thérèse au C. Champlain, 19h30.	
Dimanche 5 avril	
x-C. Champlain à Sainte-Thérèse, 14h00.	
Mardi 7 avril	
x-Sainte-Thérèse au C. Champlain, 19h30.	

LIGUE JUNIOR AAA

Demi-finales - (Quatre de sept)

C. Champlain c. Sainte-Thérèse

Mason, Sedin et Ward obtiennent les étoiles



2008-2009

STATISTIQUES

LA PRESSE CANADIENNE



Les matchs d'hier non compris

ANAHEIM

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
Getzlaf	75	25	56	81	3 103
Perry	72	28	37	65	7 103
Ryan	58	26	24	50	14 28
Niedermayer	70	12	36	49	-12 64
Sanne	59	23	23	46	-12 64
Pronger	76	10	36	46	-1 80
Ebbett	42	7	22	29	7 8
Christensen	58	6	19	25	-9 18
Wisniewski	42	3	17	20	-8 18
Whitney	42	2	17	19	-13 22
RNiedermayer	73	12	6	18	-17 32
Marchant	66	4	11	15	-3 32
Parros	68	5	4	10	9 123
Miller	21	4	6	10	1 13
Carter	48	3	6	9	3 52
Nokelainen	44	3	4	7	2 16
Hudkins	33	2	4	6	6 27
Hedican	51	1	5	6	-7 36
Beauchemin	18	4	1	5	-4 12
Festerling	40	0	5	5	5 18
Brown	42	1	2	3	-8 138
Brookbank	38	0	3	3	4 67
Mikkelsen	30	0	1	1	-1 15
Mikler	18	0	1	1	2 36
Salido	2	0	1	1	2 36
Bodie	4	0	0	0	0 0
Beleskey	2	0	0	0	0 0
Hiller	40	0	0	0	0 0
Giguere	45	0	0	0	0 4

ATLANTA

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
Kovalchuk	73	40	47	87	-12 43
Kozlov	76	24	46	70	-15 42
White	76	21	49	70	-8 24
Little	70	31	18	49	-4 24
60 Little	70	31	18	49	-4 24
Hainsey	75	5	30	35	-16 30
Armstrong	76	19	15	34	3 67
Enstrom	76	5	24	29	9 48
Reasoner	73	13	13	25	10 36
Perrin	72	6	15	21	-4 34
Slater	54	7	10	17	-1 48
Thorburn	76	7	8	15	-10 97
Bogosian	41	6	8	14	7 34
Boulton	70	3	10	13	-3 61
Ostryck	49	4	7	11	-3 44
Crabb	29	4	5	9	-2 28
Stuart	27	4	3	7	3 18
Salmela	25	1	5	6	1 8
Exelby	53	0	6	6	-4 112
Valabik	45	0	5	5	-11 128
Sterling	6	1	0	1	-3 2
Motzko	6	1	0	1	1 0
Ladze-Shnarenko	2	0	0	0	-1 0
Machacek	2	0	0	0	-1 0
Lehman	1	0	0	0	0 0
Lewis	1	0	0	0	0 0
Leviton	45	0	1	1	0 6
Hedberg	29	0	0	0	0 2
Pavelec	11	0	0	0	0 0

BOSTON

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
Savard	75	23	57	80	22 62
Krejci	75	22	47	69	36 24
Kessel	67	31	23	54	19 16
Reed	73	20	34	54	-15 20
Flyder	67	26	24	50	28 26
Wideman	74	13	15	48	3 34
Chara	75	16	29	45	23 80
Wheeler	74	19	22	41	34 44
Lucic	65	24	40	40	15 07
Kobasew	61	19	20	39	8 52
Bergerson	59	7	28	35	1 14
Axelsson	72	6	22	28	-3 16
Hunwick	46	6	18	24	17 27
Montador	72	4	17	21	15 39
Yelle	70	7	11	18	9 26
Stuart	75	5	11	16	18 70
Ference	44	1	15	16	7 40
Sturm	19	7	6	13	9 8
Hindly	59	3	9	12	6 38
Thornton	75	6	5	11	0 17
Ward	59	3	7	10	16 42
Bitz	28	4	3	7	3 9
Pierre	14	2	4	3	-1 4
Sabro	23	1	3	4	-7 8
Boychuk	1	0	0	0	0 0
Thomas	50	1	0	0	0 2
Fernandez	25	0	0	0	0 0
Rask	1	0	0	0	0 0

BUFFALO

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
Roy	75	26	39	65	-5 30
Vanek	66	35	23	58	-2 40
Pominville	74	16	42	58	-8 16
Moore	75	13	42	58	-1 86
Stofford	72	19	24	43	2 24
Connolly	41	17	22	39	5 16
Spaček	73	8	29	37	-2 30
MacArthur	67	15	14	29	6 52
Gustaf	55	10	17	27	1 02
Hecht	63	10	15	25	-11 33
Paille	68	11	13	24	-3 20
Lydman	74	3	17	20	0 64
Rivest	57	2	18	20	1 121
Afinogenov	44	5	14	19	-8 18
Sekera	63	3	14	17	-16 20
Mair	68	8	16	36	9 35
Numminen	55	2	14	16	-2 22
Tallinder	59	1	11	12	-3 34
Blis	42	5	4	9	2 10
Kaletka	48	4	5	9	3 87
Paetsch	21	2	4	6	2 05
Butler	40	1	4	5	8 16
Mancari	7	1	1	2	-4 4
Peters	28	0	1	1	-2 81
Gerbe	10	0	1	1	3 4
Weber	7	0	0	0	-3 19
Gagnani	4	0	0	0	2 2
Kennedy	74	36	39	75	-6 42
Miller	53	0	0	0	0 4
Tellqvist	19	0	0	0	0 0
Lalime	24	0	0	0	0 0

CALGARY

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
Iginla	75	31	53	84	-2 35
Camalleri	74	36	39	75	-6 42
Jokinen	69	29	26	55	-11 61
Langkow	66	20	27	47	2 16
Bertuzzi	59	15	29	44	-10 70
Phaneuf	75	11	33	44	-13 98
Conroy	75	10	34	44	17 26
Bourque	58	21	40	40	18 70
Glencross	69	13	27	40	14 38
Moss	74	19	18	37	-7 22

Les matchs d'hier non compris

ANAHEIM

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
Getzlaf	75	25	56	81	3 103
Perry	72	28	37	65	7 103
Ryan	58	26	24	50	14 28
Niedermayer	70	12	36	49	-12 64
Sanne	59	23	23	46	-12 64
Pronger	76	10	36	46	-1 80
Ebbett	42	7	22	29	7 8
Christensen	58	6	19	25	-9 18
Wisniewski	42	3	17	20	-8 18
Whitney	42	2	17	19	-13 22
RNiedermayer	73	12	6	18	-17 32
Marchant	66	4	11	15	-3 32
Parros	68	5	4	10	9 123
Miller	21	4	6	10	1 13
Carter	48	3	6	9	3 52
Nokelainen	44	3	4	7	2 16
Hudkins	33	2	4	6	6 27
Hedican	51	1	5	6	-7 36
Beauchemin	18	4	1	5	-4 12
Festerling	40	0	5	5	5 18
Brown	42	1	2	3	-8 138
Brookbank	38	0	3	3	4 67
Mikkelsen	30	0	1	1	-1 15
Mikler	18	0	1	1	2 36
Salido	2	0	1	1	2 36
Bodie	4	0	0	0	0 0
Beleskey	2	0	0	0	0 0
Hiller	40	0	0	0	0 0
Giguere	45	0	0	0	0 4

ATLANTA

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
Kovalchuk	73	40	47	87	-12 43
Kozlov	76	24	46	70	-15 42
White	76	21	49	70	-8 24
Little	70	31	18	49	-4 24
60 Little	70	31	18	49	-4 24
Hainsey	75	5	30	35	-16 30
Armstrong	76	19	15	34	3 67
Enstrom	76	5	24	29	9 48
Reasoner	73	13	13	25	10 36
Perrin	72	6	15	21	-4 34
Slater	54	7	10	17	-1 48
Thorburn	76	7	8	15	-10 97
Bogosian	41	6	8	14	7 34
Boulton	70	3	10	13	-3 61
Ostryck	49	4	7	11	-3 44
Crabb	29	4	5	9	-2 28
Stuart	27	4	3	7	3 18
Salmela	25	1	5	6	1 8
Exelby	53	0	6	6	-4 112
Valabik	45	0	5	5	-11 128
Sterling	6	1	0	1	-3 2
Motzko	6	1	0	1	1 0
Ladze-Shnarenko	2	0	0	0	-1 0
Machacek	2	0	0	0	-1 0
Lehman	1	0	0	0	0 0
Lewis	1	0	0	0	0 0
Leviton	45	0	1	1	0 6
Hedberg	29	0	0	0	0 2
Pavelec	11	0	0	0	0 0

BOSTON

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
Savard	75	23	57	80	22 62
Krejci	75	22	47	69	36 24
Kessel	67	31	23	54	19 16
Reed	73	20	34	54	-15 20
Flyder	67	26	24	50	28 26
Wideman	74	13	15	48	3 34
Chara	75	16	29	45	23 80
Wheeler	74	19	22	41	34 44
Lucic	65	24	40	40	15 07
Kobasew	61	19	20	39	8 52
Bergerson	59	7	28	35	1 14
Axelsson	72	6	22	28	-3 16
Hunwick	46	6	18	24	17 27
Montador	72	4	17	21	15 39
Yelle	70	7	11	18	9 26
Stuart	75	5	11	16	18 70
Ference	44	1	15	16	7 40
Sturm	19	7	6	13	9 8
Hindly	59	3	9	12	6 38
Thornton	75	6	5	11	0 17
Ward	59	3	7	10	16 42
Bitz	28	4	3	7	3 9
Pierre	14	2	4	3	-1 4
Sabro	23	1	3	4	-7 8
Boychuk	1	0	0	0	0 0
Thomas	50	1	0	0	0 2
Fernandez	25	0	0	0	0 0
Rask	1	0	0	0	0 0



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

L'entraîneur-chef Alain Côté et le Saint-François de Sherbrooke n'ont pas fait long feu en séries en s'inclinant en première ronde de la Ligue nord-américaine de hockey face au Caron et Guay de Trois-Rivières.

Une défaite difficile à digérer



SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

Analyse

SHERBROOKE — Malgré une formation améliorée, de nouveaux entraîneurs et un nouveau directeur général, le Saint-François de Sherbrooke n'aura remporté qu'une victoire de plus en séries éliminatoires comparativement à l'an dernier. Ça sent les changements pour la prochaine saison.

L'an dernier, l'élimination subie aux mains du Caron et Guay de Trois-Rivières a certainement eu davantage l'effet d'un soulagement plutôt que d'un déçage. Cette défaite en cinq parties, tout le monde l'avait vu venir, à commencer par les joueurs.

Les attentes étaient plus élevées, beaucoup plus élevées, cette saison. Un important ménage a été fait derrière le banc et au deuxième étage, plusieurs nouveaux visages sont apparus dans l'alignement et l'optimisme semblait de retour. Comme à la belle époque de la Coupe, en 2006.

Mais en bout de ligne, le Saint-François s'est une fois de plus fait sortir par Trois-Rivières, cette fois en six parties. Une deuxième défaite contre le Caron et Guay en deux ans, tant pour

les Sherbrookoïses que pour Alain Côté. Ce dernier était à la barre de Saint-Hyacinthe, l'an dernier, quand il a baissé pavillon en finale, contre Trois-Rivières.

Alors, comment expliquer cette autre sortie hâtive? Plusieurs facteurs, et aucun en même temps. Ce qui reste, ce sont des questions.

D'abord, derrière le banc, Alain Côté n'a pu faire mieux qu'une fiche de 14-14 après sa nomination, en novembre 2008. Pourtant, celui qui allait devenir son assistant, Éric Morin, avait réussi à compiler une fiche de 10-6 avant la venue de Côté.

Morin a très bien fait dans les circonstances, lui qui fut appelé à prendre la place de Charles Poulin, qui est disparu avant que la saison ne commence.

Tout de même, certaines décisions de Côté ont fait sourciller. Laisser de côté Simon Robidas, François Pagé et David Chicoine pour le premier match des séries? Ou encore passer un message à Jean-François Boutin en le rayant de la formation pour le quatrième match?

C'est bien beau, ne pas être satisfait du rendement d'un joueur, mais passer des messages, en séries?

Pour le reste, la prestation du Saint-François en séries éliminatoires fut à l'image de sa saison depuis le temps des Fêtes: manque de constance.

Seulement deux fois, pendant la saison, il a réussi à aligner

trois victoires: du 7 au 12 décembre et du 10 au 22 janvier. Les montagnes russes.

Au niveau du personnel, il y a eu des bons coups, et des moins bons. On a tendance à l'oublier, mais Dominic Maltais a été obtenu contre Jonathan Gagnon. Un vol. Maltais a marqué 25 buts et s'est avéré l'ailier droitier longtemps convoité par Sherbrooke. Malheureusement, Maltais devrait prendre sa retraite, lui qui aura 37 ans dans quelques semaines.

L'arrivée de Grégory Dupré, repêché de Sorel, a aussi été un bon coup. Il a mené les Saints avec 64 points en 44 parties et neuf points en six parties en séries. Espérons qu'il pourra rester.

Quant à l'échange envoyant le défenseur Louis Mandeville à Trois-Rivières, on se demande encore ce qui s'est passé. D'après ce qu'on a pu apprendre, Mandeville intéressait toutes les équipes de la LNAH. Un peu de magasinage de la part du DG Jean-François Grégoire et il aurait certainement eu davantage que le triste Jean-François Soucy.

Ce dernier, persona non grata un peu partout dans la LNAH, n'était après tout qu'un attaquant de troisième trio qui n'a rien fait à Sherbrooke. Et qui a quitté l'équipe, finalement, pendant les séries.

Ironiquement, c'est Mandeville qui a marqué le but assommoir

lors de la quatrième et dernière victoire de Trois-Rivières sur Sherbrooke.

Mandeville, la révélation chez le Saint-François en début de saison, a donc été sacrifié. Pour rien. Pourquoi? Il ne jouait pas au goût d'Alain Côté? Il n'a jamais réussi à s'intégrer dans la gang de locaux?

Dean Lygitsakos, un ami de Mandeville, croyait même l'obtenir lors du repêchage spécial de l'équipe de Sorel, l'été dernier, mais Grégoire fut plus rapide. Et rapidement, Mandeville s'est taillé une place importante au sein de la brigade défensive de l'équipe.

D'ailleurs, il y a fort à parier qu'il y aura de gros changements chez le Saint-François, l'an prochain, principalement chez les joueurs de Sherbrooke. Ce noyau de locaux, qui devait s'avérer une force pour l'équipe, dixit JF Grégoire en début de saison, a plutôt été un élément difficile à gérer.

Mikaël Cabana, Pierre-Luc Courchesne, Mathieu Dumas, David Chicoine, Simon Robidas, Yannick Tremblay, Jean-François Boutin... qui sera de retour l'an prochain?

En 2008, on s'en doutait bien, ça ne tournait pas rond, dans le vestiaire. Cette année, l'air semblait de meilleure qualité. Mais était-ce le cas?

Beaucoup de questions à résoudre pour les propriétaires Raymond Lemay et Yves Desharnais.

Rien n'est encore terminé pour les Cougars

Judes Vallée se méfie des Nordiques en retard 3-0

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Cougars du Collège Champlain ont beau mener 3-0 leur demi-finale contre les Nordiques de Sainte-Thérèse, ne comptez pas sur Judes Vallée pour pavoiser et commencer tout de suite à penser à une seconde présence en deux ans en finale de la Ligue de hockey junior AAA du Québec.

«Je suis un peu surpris qu'on mène 3-0 dans cette série. Je m'attendais à d'autres résultats, mais si on est à 3-0 c'est parce qu'on a fait le travail, notait l'entraîneur hier, un peu avant de retrouver ses joueurs pour l'entraînement quotidien.

«Le travail a été fait, mais rien n'est encore terminé et, pour moi, rien ne le sera avant qu'on entende la sirène marquant la fin du match et qu'on procède à l'échange des poignées de main.»

En finir

Les Cougars se rendront à Sainte-Thérèse ce soir pour le quatrième match de la série et Vallée préfère rester sur ses gars.

«C'est important d'en finir tout de suite et de gagner le quatrième match. Il ne faut surtout pas donner la chance à un animal blessé de se relever. C'est certain que les Nordiques vont se battre pour leur vie et qu'ils vont jouer avec l'énergie du désespoir», affirmait l'entraîneur.

Il a beau connaître les clichés de circonstance, il se méfie le Judes Vallée. Même si son équipe avait remporté une victoire de 5-1 la veille et qu'elle devait disputer un match ce soir, il avait convié ses hommes à un entraînement régulier.

«L'entraînement sera peut-être plus léger en volume, mais certainement pas en intensité», avait-il pris la peine de prévenir.

Vallée doit aussi jongler avec son alignement puisque plusieurs joueurs ont été frappés par un virus au cours des derniers jours et que quelques vétérans étaient blessés.

Il s'attendait toutefois à ce que l'attaquant Jérôme Anctil soit en mesure de retrouver son poste. Restera à voir ce soir quels seront les joueurs disponibles et en pleine forme pour aider les Cougars à poursuivre leur route victorieuse.

SNC-Lavalin impliqué dans un circuit de F1 en France

MONTREAL — Les autorités françaises viennent d'accorder un contrat à SNC-Lavalin (TSX:SNC) dans le cadre des efforts pour ramener une épreuve de Formule 1 dans le pays d'ici 2011.

Le géant montréalais de l'ingénierie effectuera les études techniques en vue de la construction des bâtiments qui borderont le futur circuit du Grand Prix de France, entre Flins-sur-Seine et Les Mureaux, à une quarantaine de kilomètres au nord-ouest de Paris.

Les nouvelles installations doivent permettre à la France de récupérer son Grand Prix, qui s'est tenu au circuit de Magny-Cours de 1991 à 2008. La France a perdu son droit de présenter l'épreuve après que le grand manitou de la F1, Bernie Ecclestone, ait décrété que Magny-Cours ne répondait plus aux normes.

— La Presse Canadienne



Vachon impressionne dans le désert

MAGOG — Le moins que l'on puisse dire, c'est que le Magogois Christian Vachon n'est pas intimidé par le désert du Sahara. La recrue du Marathon des Sables en a impressionné plus d'un en terminant la première étape d'une quarantaine de kilomètres dans les plus hautes dunes du Maroc au 25^e rang sur 812 participants.

Vachon a stoppé le chronomètre à 3 h 13 m 50 s, seulement 39 m 45 s derrière le meneur. Sur le site officiel de la compétition, Vachon faisait déjà partie des chouchous de cet événement sans pareil. Entre le froid canadien et la chaleur du Sahara, les conditions sont totalement différentes et Vachon a de quoi être fier de sa performance peut-on lire sur le site www.darbaroud.com

— Jean-Guy Rancourt

Les skieurs sherbrookoïses rentrent à la maison

Ève et Mathieu Routhier ajoutent quatre médailles à leurs bagages

MARC LAPRISE

marc.laprise@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un peu de neige. Un peu de pluie. C'est avec une température ambivalente que les Sherbrookoïses Ève Routhier, Catherine Blanchard et Mathieu Routhier ont mis fin à leur saison de ski, hier, dans la région de Québec.

En quatre jours de compétition dans les stations Le Relais et Stoneham pour le championnat de la Super Série Sports Experts, Ève Routhier a raflé deux médailles de bronze, en slalom hier et en slalom géant samedi. Son frère Mathieu a accroché un médaille d'argent à son cou vendredi lors du slalom et il a ajouté un médaillon de bronze dimanche lors du slalom géant. Quant à Catherine Blanchard, elle a pris le 11^e rang du slalom géant présenté vendredi à Stoneham, mais elle est descendue au 17^e rang samedi tandis qu'au slalom (à Le Relais) présenté dimanche et hier, elle est sortie de piste en deux occasions.

Relaxe

Les descentes de la fin de semaine revêtaient peu d'enjeu pour Ève Routhier. Elle avait déjà en poche la progression espérée en début de saison en slalom: passer du 145^e au 45^e rang mondial aux points de la Fédération internationale de ski (FIS). En remisant ses skis, hier, Ève était à un échelon (46) du but. Et la compilation des points n'est pas complétée.

Ses dernières descentes, Routhier les a abordées de façon relaxe. «Je voulais avoir du *fun* avec les filles de l'équipe». Les deux podiums se sont ajoutés en prime.

En jettant un regard sur les derniers mois, Ève Routhier estime quand même avoir vécu une saison décevante. Les premiers mois de l'hiver ont été difficiles analyse-t-elle, particulièrement en slalom géant. Mais tout s'est replacé au cours des dernières semaines.

Maintenant, elle s'offrira un mois de repos avant de songer à reprendre l'entraînement et, surtout, avant de se diriger là où les entraîneurs l'assigneront. La skieuse l'avoue: «J'aimerais bien monter avec les plus vieilles».

Une place dans l'équipe nationale en cette année olympique?



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Mathieu et Ève Routhier ont complété leur saison de ski hier, dans la région de Québec, en récoltant chacun deux médailles. Le frère revient à la maison avec une médaille d'argent (slalom) et une autre de bronze (slalom géant) tandis que la soeur ramène deux médaillons de bronze (slalom et slalom géant).

Mais l'intéressée s'attend à être de retour avec l'équipe de développement du Canada pour une autre saison. Ce qui, à priori, ne lui causerait aucun problème.

Retour aux études

De son côté, Catherine Blanchard n'a pas vraiment complété sa saison. Il lui reste deux sorties aux États-Unis et ensuite... fini l'aventure avec l'équipe de ski du Québec. La jeune femme a décidé

de miser sur ses études.

«J'aurais bien aimé goûter à l'expérience» de l'équipe canadienne et des compétitions internationales admet-elle, «mais sans la vivre sur une longue période».

Déjà admise à l'université du New Hampshire, la skieuse de 19 ans attend également une réponse de l'université du Vermont. À l'automne, peu importe sa destination, Catherine prévoit poursuivre des études en kinésiologie tout

en mettant à profit son talent sur les planches pour l'équipe de ski de l'institution qui l'accueillera.

Elle tentera alors d'oublier, en partie, la saison qu'elle vient de connaître. «Pas une bonne saison, concède-t-elle. Je n'ai pas réussi à bien skier quand il le fallait. J'ai fait beaucoup de sorties de pistes.»

Pourtant, «mon ski allait bien», assure la skieuse.

Catherine Blanchard est tout de même heureuse de s'être amé-

liorée techniquement durant les derniers mois. Elle a pris beaucoup de vitesse sur les pentes. Mais peu habituée à tant de vélocité, elle n'a pu en garder le contrôle, d'où les nombreuses sorties de piste et la perte de plusieurs de temps de référence qui lui auraient permis d'emmagasiner de précieux points de la FIS.

Elle compte se reprendre sur les montagnes états-uniennes lors des prochaines saisons universitaires.

Enfin une bonne semaine

Droit au but

JOCELYN THIBAUT

Collaboration spéciale



Ouf! Finalement une semaine positive pour le Canadien. Vous direz que l'équipe a affronté des formations ordinaires, dont les Trashers et le Lightning, mais quand même, on semble sur la bonne voie. Je ne crois pas qu'on est encore sorti du bois, mais ça regarde mieux.

D'abord, on a finalement trouvé un premier trio qui produit offensivement. Celui de Maxim Lapierre fait très bien depuis un certain temps, mais il était le seul et je le considère ni plus ni moins comme un troisième trio. Bob Gainey a pris une excellente décision en réunissant Koivu, Kovalev et Tanguay.

Certains diront qu'on a mis tous nos œufs dans le même panier, mais je crois que c'était la chose à faire. La situation était devenue critique et il fallait générer quelque chose en attaque. Le joueur clé, à mon avis, c'est Alex Tanguay. Ça lui a pris quelques matchs pour retrouver son rythme à son

retour au jeu, mais on remarque maintenant comment il est important pour le Canadien et combien il a manqué à l'équipe durant son absence. Il est rapide, il est un excellent marqueur et surtout, un passeur exceptionnel. J'ai remarqué que depuis qu'on l'a réuni à Kovalev, ce dernier possède beaucoup plus d'espace sur la glace et c'est ce qui fait la force de ce trio selon moi.

La tenue de Price se fait également rassurante. Le jeune a tout ce qu'il faut pour devenir un grand gardien, mais tout ce qui manquait depuis un certain temps, c'était la confiance. Je peux voir qu'il la reprend tranquillement et c'est bon signe pour les séries. Il est d'ailleurs le joueur-clé pour le Canadien si on veut faire un bon bout de chemin dans les séries.

S'il y a un point négatif qui ressort de la dernière semaine du Canadien, c'est la tenue du trio de Plekanec et des frères Kostitsyn. J'aurais pensé que



ARCHIVES LA PRESSE

Excellente décision de Bob Gainey d'avoir enfin réuni Koivu, Kovalev et Tanguay comme force de frappe du Canadien.

les deux frères auraient «pété le feu» en se retrouvant ensemble après le retour de Sergei à Montréal, mais ce n'est pas du tout le cas. Plekanec jouait du meilleur hockey depuis son retour de suspension, mais il a connu une semaine très difficile. Est-il ralenti par les deux autres?

Une chose est certaine, les Kostitsyn devront être beau-

coup plus constants s'ils veulent connaître une longue carrière dans la ligue nationale. Dans la LNH, tu te dois de te présenter à tous les matchs. Il est évident que certains soirs peuvent être plus difficiles que d'autres, mais il faut fournir l'effort quand même et faire sentir sa présence. Il faut reconnaître que si un soir rien ne fonctionne offensivement, il

faut générer ou créer quelque chose quand même. Frapper tout ce qui bouge, déranger les meilleurs joueurs adverses, bloquer des lancers, n'importe quoi, mais il faut faire une différence. C'est ce que devront améliorer les deux frères car le Canadien n'a pas assez de profondeur offensive présentement et on a tellement besoin d'eux.

La resurfaçeuse a chassé Plekanec de la patinoire

FRANÇOIS LEMENU

LA PRESSE CANADIENNE

BROSSARD — Tomas Plekanec est toujours le premier joueur à sauter sur la patinoire avant un entraînement. Hier au Complexe sportif Bell, à Brossard, Plekanec a aussi été le dernier à quitter la glace. À la demande du conducteur de la resurfaçeuse.

À la veille du match contre les Blackhawks de Chicago, le Tchèque a fait du temps supplémentaire dans l'espoir de relancer le trio qu'il complète avec les frères Andrei et Sergei Kostitsyn. Le retour d'Andrei K. doit être confirmé ce matin. Les trois joueurs ont d'ailleurs travaillé pendant 15 minutes sous la direction de Doug Jarvis avant l'arrivée du reste de l'équipe.

Un mandat bien défini

Gainey n'est pas satisfait de ce trio dont le mandat est de soutenir offensivement l'unité du capitaine Saku Koivu.

«Ces trois joueurs correspondent bien à la définition du joueur de deuxième trio. C'est pourquoi l'équipe a besoin d'une meilleure production de leur part, a déclaré Gainey. Malheureusement, il ne semble pas y avoir de 'chimie' entre eux. C'est donc à eux de la trouver.»



ARCHIVES LA PRESSE, DAVID BOILY

Ce n'est pas faute d'intensité dans les pratiques que Tomas Plekanec ne connaît pas tous les succès escomptés depuis quelques matchs. L'entraîneur Bob Gainey a peut-être mis le doigt sur le bobo en parlant du manque de 'chimie' entre lui et les frères Kostitsyn.

L'entraîneur n'est pas satisfait de leur jeu, ni de leur approche.

«Ils ne font pas tout ce qu'il faut pour réussir, a-t-il noté. Ils ne doivent pas travailler individuellement mais bien trouver une solution en se parlant. Ils doivent aussi se retrousser les manches.»

«Ils ne font pas tout ce qu'il faut pour réussir...

Ils ne doivent pas travailler individuellement mais bien trouver une solution en se parlant. Ils doivent aussi se retrousser les manches.»

On se demande lequel des trois doit assumer le plus de leadership. En principe, ce rôle revient à Plekanec, un jeune vétéran de quatre saisons dans la Ligue nationale.

«Les Kostitsyn sont de jeunes joueurs qui cherchent encore à faire leur place dans la LNH», a fait observer Gainey.

Plekanec vit actuellement

une «traversée du désert». Après ses deux matchs de suspension à la mi-février, il était revenu en force, récoltant sept buts et quatre passes en sept rencontres. Depuis, il a été limité à deux buts et une aide en 11 matchs.

Andrei K. est plongé dans une léthargie aussi profonde. Avant d'être touché par un virus, il comptait un but et une passe en 14 rencontres. Quant à Sergei, il a été tenu en échec en trois matchs depuis son rappel de Hamilton.

Latendresse ou Lapierre?

Gainey n'écarte pas l'idée de promouvoir un joueur dans le deuxième trio si les résultats tardent à venir. Guillaume Latendresse pourrait représenter une solution. Depuis son retour d'une blessure à l'épaule gauche, Latendresse a marqué trois buts et amassé une passe en six matchs tout en affichant un différentiel de plus-2 dans un trio à caractère défensif. Le centre Maxim Lapierre pourrait aussi mériter une promotion. Il a réussi trois buts, récolté deux passes et maintenu un différentiel de plus-6 en six matchs. Durant cette période, il a enregistré 18 lancers, soit de deux moins que le meneur Alex Kovalev.

La NFL s'intéresse à Jamall Lee



PIERRE
TURGEON

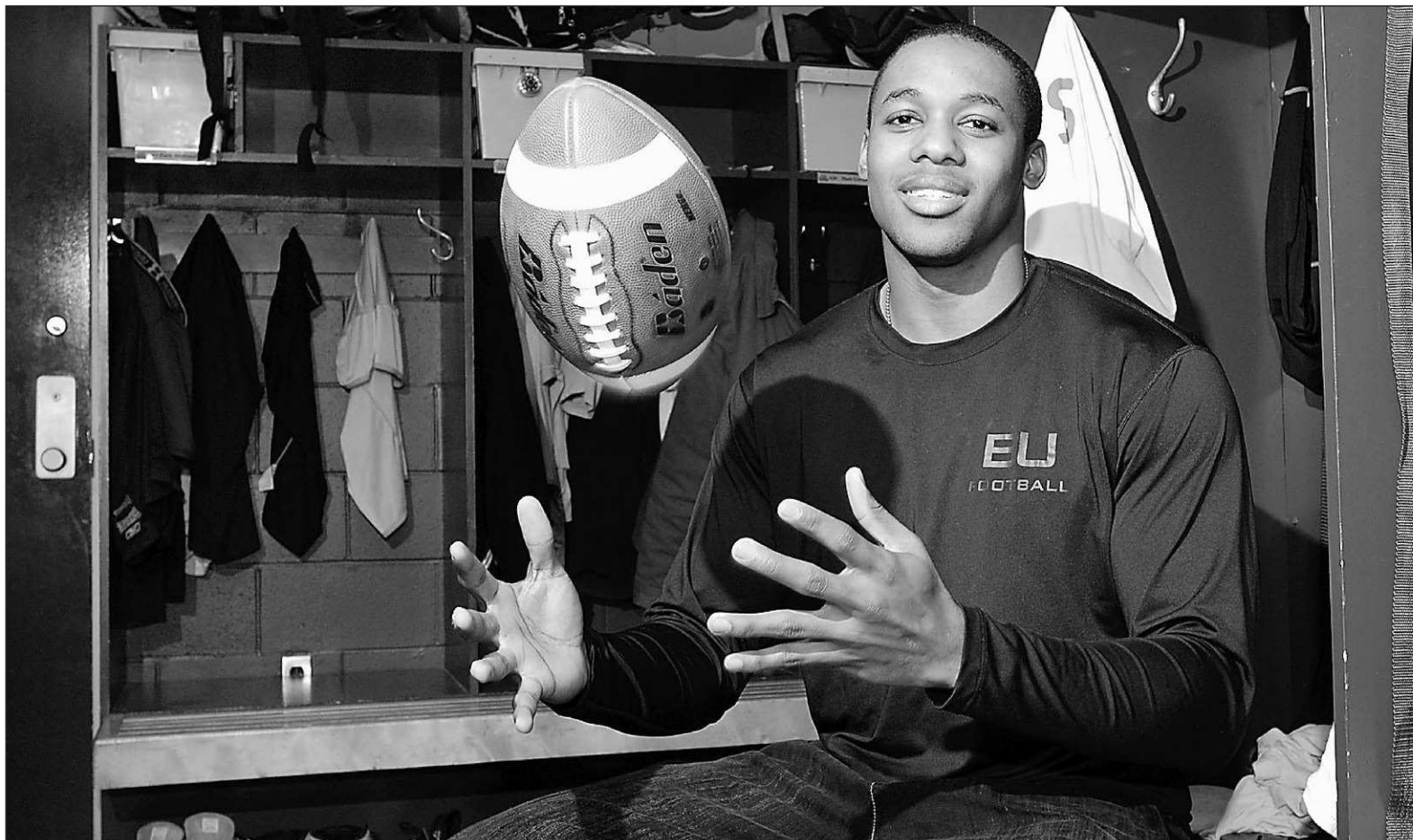
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après avoir réécrit une partie du livre des records de la Ligue de football universitaire du Québec, le porteur de ballon Jamall Lee a été couronné pour la troisième fois consécutive l'athlète de l'année à l'Université Bishop's, un exploit qui n'avait pas été réalisé depuis les trois victoires de Ron Perowne, de 1970 à 1972.

Lee a été honoré en fin de semaine lors du gala sportif annuel de l'Université Bishop's où on a également remis le titre d'athlète féminin de l'année à Jessy Roy, de l'équipe de basket-ball des Gaiters.

Malgré l'absence de Jamall Lee, l'athlète originaire de la région de Vancouver continuait d'alimenter les discussions lors de cette soirée de gala. De plus en plus, on entend dire que certaines équipes de la Ligue nationale de football démontrent de l'intérêt pour le puissant porteur de ballon qui a dominé le camp d'évaluation de la Ligue canadienne de football au début du mois, à Toronto, là où il a établi des nouvelles marques au saut vertical et à la course de 40 verges. On affirme que ses performances auraient aussi été parmi les meilleures à un camp semblable tenu par la NFL.

Hier, tant Jamall Lee que son entraîneur Leroy Blugh, chez les Gaiters, ont confirmé avoir eu des discussions avec quelques équipes de la NFL. «Personnellement, je n'ai parlé ou rencontré aucune équipe de la NFL, mais



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Le porteur des Gaiters de Bishop's Jamall Lee pourrait bien être le prochain footballeur de la région à se retrouver parmi les grands de la Ligue nationale de football.

je sais que mon agent a parlé aux gens de Denver et que *coach* Blugh a eu des discussions avec les Colts d'Indianapolis», confiait Lee au cours d'un entretien téléphonique depuis Vancouver. Lee a quitté le campus de Bishop's depuis le congé des Fêtes pour se consacrer à temps plein à l'entraînement afin d'être bien préparé dès l'ouverture des camps professionnels.

«J'imagine que mes résultats au camp d'évaluation de la LCF ne me nuisent pas, mais ce n'est pas tout ce qui les intéressent pour le moment. Les équipes veulent aussi savoir comment je joue au football et elles veulent en connaître davantage sur qui je suis», confiait Lee qui nourrit toujours des espoirs d'intéresser une formation professionnelle américaine. «Je serai certaine-

ment attentif au repêchage de la LNF les 25 et 26 avril, comme je l'ai été au cours des dernières années.»

Colts, Ravens et Broncos

De son côté, l'entraîneur-chef des Gaiters de l'Université Bishop's, Leroy Blugh, ne cache pas avoir eu des discussions avec les Colts, mais aussi avec les Ravens de Baltimore et les Broncos de

Denver. «Mais, c'était avant le camp d'évaluation de la LCF. Ces équipes professionnelles s'intéressent à Jamall parce qu'il est doté d'un physique exceptionnel. On ne sait pas encore jusqu'où peut se poursuivre le développement d'un athlète de cette qualité. Et les équipes professionnelles comptent sur des spécialistes capables de l'amener beaucoup plus loin.»

Jessy Roy: de recrue à athlète par excellence

SHERBROOKE — Jessy Roy n'a pas mis de temps à s'imposer au sein de la formation féminine de basket-ball des Gaiters de l'Université Bishop's. Après avoir été élue recrue féminine de l'année au printemps 2008, voilà qu'en 2009 on en fait l'athlète féminine par excellence à l'Université Bishop's.

Même si elle en était qu'à sa deuxième saison au sein de l'équipe de basket-ball, elle a su assumer le rôle de leader offensif de la formation. Elle s'est immédiatement retrouvée parmi les meilleures joueuses du circuit québécois dans plusieurs statistiques, tant à l'attaque qu'en défensive.

Recrues

Les titres de recrues de l'année ont été décernés à Becky Yates, de la formation de soccer, ainsi qu'à D'Arcy Nash, un

des rares athlètes à s'être taillé une place chez les Gaiters dans deux sports différents. D'abord en football où il a entrepris la saison à titre de réserviste au poste de second, il est rapidement devenu un rouage important des unités spéciales. À la fin de la saison de football, il a joint l'équipe de basket-ball où il s'est imposé en attaque ce qui lui a valu une place au sein de l'équipe étoiles des recrues au sein du circuit universitaire québécois.

L'Université Bishop's a aussi profité de son gala annuel pour honorer Mike Hickey, un journaliste qui a oeuvré dans divers médias de la région en plus d'occuper divers postes chez les Gaiters. On lui a présenté le trophée Ray Almond pour sa contribution aux Gaiters depuis sa venue en Estrie en 1998.

— Pierre Turgeon



Jessy Roy, au centre, a été proclamée l'athlète féminine de l'année à l'Université Bishop's. Elle est accompagnée des recrues de l'année, Becky Yates et D'Arcy Nash.

PERRY BEATON/BISHOP'S ATHLETICS

Offert dans les
magasins Bell suivants :

SHERBROOKE
2700, rue King Ouest
4505, boul. Industriel
Carrefour de l'Estrie
Place Belvédère

165 canaux, ça rentre au poste.



BELL
TÉLÉ

165 canaux
19 \$/MOIS¹
les 24 premiers mois
avec le Forfait de Bell²

Plus de canaux que la concurrence. Plus de HD que la concurrence.
Le meilleur forfait sur le marché. Votre télé va faire des jaloux.
Notre offre aussi.

- Une économie de plus de 10 \$/mois comparativement au prix du câble³
- Tous les réseaux principaux, dont SRC, TVA, TQS et Télé-Québec
- 23 canaux en haute définition
- 20 canaux spécialisés parmi les plus populaires, dont :

RDS

TELETOON

canal vie

SÉRIES+

MP

1 866 755-6424 • bell.ca/165canaux • Visitez un magasin Bell

la vie est **Bell**

Offert chez les détaillants suivants:

Dycotel
155 Beauharnois
Sherbrooke, QC
819 565-0123

Dumoulin

FUTURE SHOP

sonxplus

L'offre prend fin le 30 avril 2009. Offert aux nouveaux clients résidentiels de Bell Télé du Québec, là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Frais pour service numérique (3\$/mois par compte) en sus. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement de prix s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Le tarif mensuel inclut le service Base Numérique (26\$) et 3 forfaits Français (13\$), moins un crédit de 10\$ pour les mois 1 à 24 et le rabais du forfait de 10\$. Le tarif alors courant (maintenant 38\$, sujet à changement), moins le rabais du forfait de 10\$, s'applique par la suite. Nécessite un récepteur HD ou RVP (en sus) admissible au Forfait. (2) Réservé aux clients qui s'abonnent à au moins deux services sélectionnés. Voir bell.ca/forfaitdebell. (3) En date du 2 février 2009. Comparativement au Service de base (numérique) de Vidéotron avec l'ensemble Sur mesure à 15 chaînes, incluant le rabais de forfait de 3\$, à 29,99\$/mois.